



Pando
integral**cooking**

PLT-7462 XXL



Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Environmental Management System Certification
UNE-EN ISO 14001:2015
ES20/208675



Sistema de Gestión de la Calidad
Quality Management System
UNE-EN ISO 9001:2015
ES19/86566

Manual de uso y garantía **ES**

Manual do utilizador e garantia **PT**

Manuel de l'utilisateur et garantie **FR**

User's manual and warranty **EN**

Pando

integral*cooking*

CAMPANAS DECORATIVAS
HORNOS & MICROONDAS
PLACAS DE GAS E INDUCCIÓN
FRIGORÍFICOS
LAVAVAJILLAS
VINOTECAS

OVENS & MICROWAVES
INDUCTION & GAS HOBS
REFRIGERATORS
DISHWASHERS
WINE COOLERS

CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY



ISO 9001:2015 - ES19/96566
Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Quality Management System Certification



ISO 14001:2015 - ES20/208675
Certificación del Sistema de Gestión del Medioambiente
Environmental Management System Certification



Certificado de registro de huella de carbono, compensación y proyectos de absorción de CO2 del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico (MITECO)

Certificate of registration of carbon footprint, offsetting and CO2 absorption projects of the Ministry for Ecological Transition and Demographic Challenge (MITECO).

The Global Kitchen *Partner*

Las imágenes y contenido de este manual son propiedad exclusiva de Pando – INOXPAN, S.L., por lo que queda totalmente prohibida la utilización de imágenes y la reproducción total o parcial sin previa autorización por escrito.
Images and content in this handbook is of exclusive property of Pando - INOXPAN S.L., for which it is completely forbidden the use of images as well as total or partial reproduction without previous authorisation in written.

LAS IMÁGENES MOSTRADAS EN ESTE MANUAL NO SON CONTRACTUALES.
THE IMAGES SHOWN IN THIS HANDBOOK ARE NOT CONTRACTUAL

La Dirección Técnica de Pando se reserva el derecho de modificar, alterar o mejorar los dibujos técnicos que se exponen en este manual sin previo aviso.
Pando Technical Management reserves the right to modify, alter or improve any technical drawings exposed in this handbook without previous warning.

Pando se reserva el derecho de cambiar o anular cualquier medida de los artículos del manual, sin previo aviso, sin perjudicar las características esenciales de funcionalidad y seguridad, y no se hace responsable de los errores u omisiones que pudieran darse en el manual.

Características técnicas válidas salvo errores tipográficos, omisión o impresión.

Las imágenes y contenido de este manual son propiedad exclusiva de Pando - INOXPAN S.L., por lo que queda totalmente prohibida la apropiación de imágenes y la reproducción total o parcial sin previa autorización por escrito.

LAS IMAGENES MOSTRADAS EN ESTE MANUAL NO SON CONTRACTUALES.

La Dirección Técnica de Pando se reserva el derecho de modificar, alterar o mejorar los dibujos técnicos que se exponen en este manual sin previo aviso.

La versión en papel de este manual no se puede actualizar a tiempo real, para garantizarle la última versión de las instrucciones de su producto le recomendamos consultar la versión digital en www.pando.es

En primer lugar, queremos agradecerle la confianza depositada en nuestra firma por la adquisición de uno de nuestros productos. Estamos seguros que ha tomado la decisión más acertada.

En **Pando**, no solo ofrecemos productos de primera calidad, sino que disponemos de un amplio equipo de profesionales que le atenderán y asesorarán a cualquier consulta que se le presente durante la instalación o el funcionamiento.

Para conocernos mejor, le invitamos a que visite nuestra página web (www.pando.es) donde podrá ver toda nuestra gama de productos con la información comercial y técnica más actualizada.

En ella encontrará una amplia selección de **Campanas Decorativas**; de Pared, de Techo, de Isla, de Integración a mueble y de Integración en la placa de cocción. Esta variedad nos permite adaptarnos a cualquier estilo de cocina que se nos presente.

También le mostramos nuestra colección de electrodomésticos imprescindibles en cualquier hogar. Electrodomésticos tales como nuestra colección de **Hornos** y **Microondas** con elevadas prestaciones, las **Placas de Inducción** y de **Gas** que le ayudarán a realizar las mejores recetas, **Vinotecas** y **Bodegas de Envejecimiento** para mantener y conservar sus vinos en las mejores condiciones, **Lavavajillas** de integración con la tecnología más actual y nuestra gama de **Frigoríficos** y **Congeladores** de integración panelables junto con los de libre instalación.

Todo ello bajo una marca con una larguísima trayectoria de más de **40 años** en el sector, que elabora sus productos como un verdadero artesano. Plasmando lo mejor de nuestra experiencia en todo lo que hacemos.

Esperamos sinceramente que se divierta, experimente y disfrute del confort y las capacidades del que ya es su nuevo aliado en la cocina.

Muchas gracias
El equipo de **Pando**

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto. Este electrodoméstico está marcado conforme a la directiva Europea 2012/19/EU sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

RECOGIDA DE LOS ELECTRODOMESTICOS



DEL MEDIOAMBIENTE Y TRATAMIENTO DEL RESIDUO

ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE. El embalaje está marcado con el Punto Verde. En su compromiso con la protección del Medio Ambiente y en cumplimiento con lo dispuesto en la Directiva Europea 94/62/EC relativa a los envases y residuos de envases y la derivada Ley 22/2011 de Residuos y Suelos Contaminados, Pando encomienda a entidades de economía social un Sistema Integrado de Gestión, encargado de la recogida periódica en el domicilio del consumidor o en sus proximidades de envases usados y residuos de envases para su posterior tratamiento. Para eliminar todos los materiales de embalaje tales como el cartón, el poliuretano expandido y las películas, utilice los contenedores adecuados.

De este modo se garantiza el correcto tratamiento y la reutilización de los materiales de embalaje.

ÍNDICE

● INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	8
● DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
● USO DEL LAVAVAJILLAS	13
● CARGANDO LAS CESTAS	21
● SELECCIÓN DE PROGRAMA	27
● CONTADOR DE USO	31
● MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	32
● INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	37
● INFORMACIÓN TÉCNICA.....	40
● INSTALACIÓN Y MEDIDAS PANEL.....	42
● CÓDIGOS DE ERROR	49
● SOLUCIÓN DE PRBLEMAS	50
● CETIFICADO DE GARANTÍA	55

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA

Cuando utilice su lavavajillas, siga las precauciones que se indican a continuación:

- La instalación y reparación sólo puede realizarla un técnico cualificado
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo; por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)

- ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños!
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- Este electrodoméstico es solo para uso doméstico en interiores. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Por favor, desenchufe antes de limpiar y mantener el electrodoméstico. Use un paño suave humedecido con jabón suave, y luego use un paño seco para secarlo nuevamente.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.



Instrucciones de conexión a tierra

- Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un enchufe de conductor de conexión a tierra.
- El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en el riesgo de una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista calificado o un representante de servicio si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

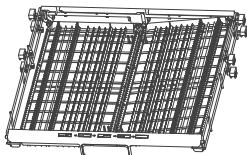
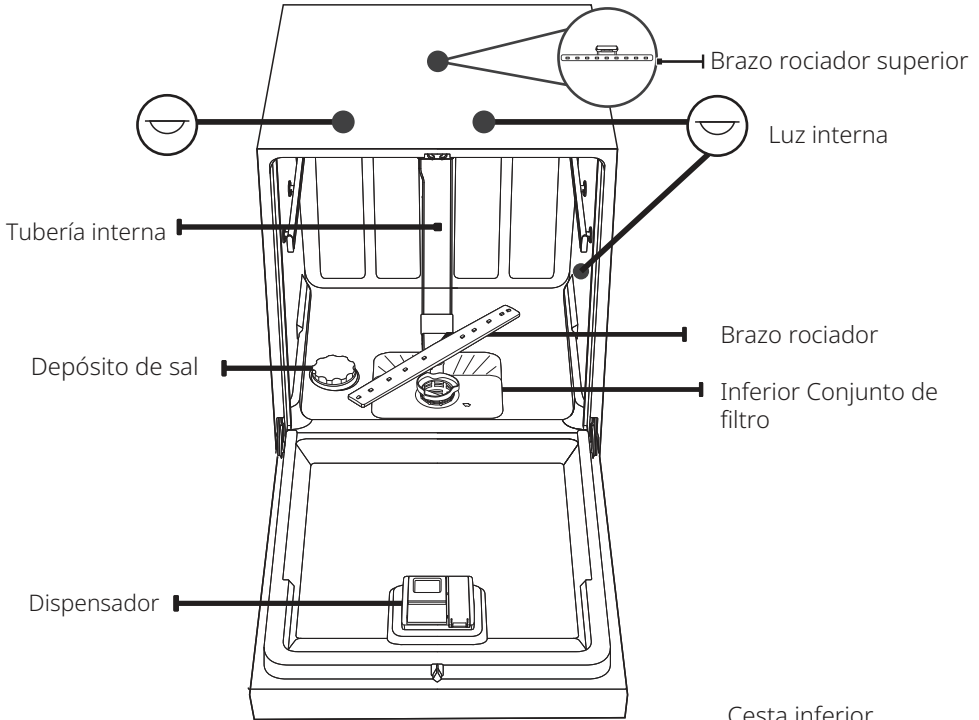
- No modifique el enchufe proporcionado con el electrodoméstico si no encaja en la toma de corriente.
- Haga instalar una toma de corriente adecuada por un electricista calificado.
- No abuse, se siente o se ponga de pie en la puerta o en la rejilla del lavavajillas.
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles de la carcasa estén correctamente colocados.
- Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe el riesgo de que el
- agua salpique. No coloque objetos pesados sobre la puerta ni se suba a ella cuando esté abierta. El electrodoméstico podría volcarse hacia adelante.
- Al cargar los artículos a lavar:
 - 1) Coloque los objetos afilados de manera que no dañen el sello de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Verifique que no queden residuos de detergente después de completar el ciclo de lavado.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como 'aptos para lavavajillas' o su equivalente.

- Para artículos de plástico no marcados, consulte las re-comendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente detergente y agentes de enjuague recomendados para su uso en un lavavajillas automático.
- Nunca use jabón, detergente para la ropa o detergente para lavar a mano en su lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta, ya que esto podría aumentar el riesgo de tropiezo.
- Durante la instalación, el suministro de energía no debe ser excesivamente o peligrosamente doblado o aplastado.
- No manipule los controles.
- El electrodoméstico debe estar conectado a la válvula de agua principal utilizando nuevos juegos de mangueras .
- Los juegos viejos no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en modo de espera, el electrodoméstico se apagará automáticamente después de 15 minutos sin ninguna interacción del usuario.
- El número máximo de cubiertos que se pueden lavar es 16.
- La presión máxima permisible del agua de entrada es 1MPa. La presión mínima permisible del agua de entrada es 0.04MPa.

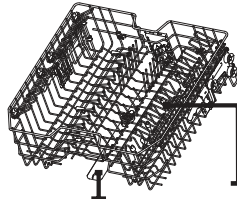
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

❗ IMPORTANTE:

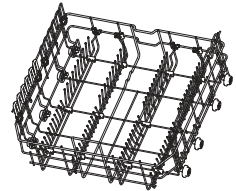
Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.



Soporte para cubiertos



Brazo rociador superior



Soporte para tazas

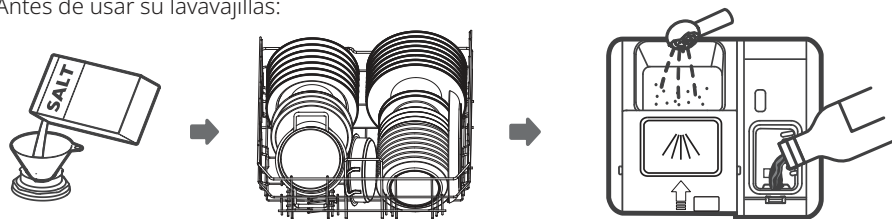
Cesta superior

💡 NOTA:

Las imágenes son solo para referencia, los diferentes modelos pueden ser diferentes.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Antes de usar su lavavajillas:



1. Ajuste el ablandador de agua
2. Cargando la sal en el ablandador
3. Cargando la cesta
4. Llène el dispensador de detergente



Las luces interiores se encienden cada vez que abre el lavavajillas. Si la unidad permanece abierta por mas de tres minutos, esta luz se apagará.

Cargar la sal en el depósito

💡 NOTA:

Si su modelo no tiene ningún depósito para la sal, puede omitir esta sección.

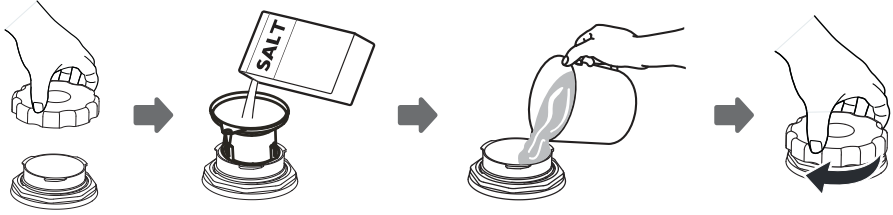
Debe utilizar sal destinada para lavavajillas.

El depósito de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠️ ADVERTENCIA


- ¡Utilice únicamente sal específicamente diseñada para el uso en lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal que no esté específicamente diseñado para el uso en lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni es responsable de los daños causados.
- Solo llene con sal antes de ejecutar un ciclo. Esto evitará que cualquier grano de sal o agua salada, que pueda haberse derramado, permanezca en el fondo de la máquina durante un período de tiempo, lo que podría causar corrosión.

Por favor, sigue los pasos a continuación para añadir sal para lavavajillas:

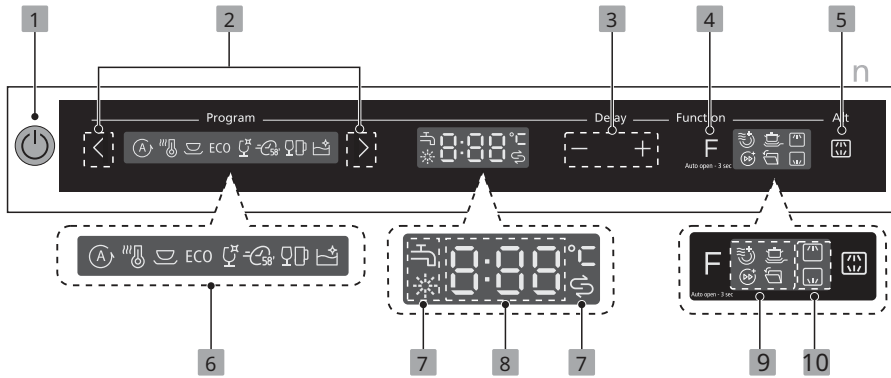


1. Retire la cesta inferior y desenrosque la tapa del depósito.
2. Coloque el extremo del embudo (si se proporciona) en el orificio y vierta aproximadamente 0.6 kg de sal para lavavajillas.
3. Llene el depósito de sal hasta su límite máximo con agua. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
4. Después de llenar el depósito, vuelva a enroscar la tapa firmemente.
5. La luz de advertencia de sal se apagará después de que el depósito de sal haya sido llenado con sal.
6. Inmediatamente después de llenar el depósito de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos usar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden dañarse por el agua salada. Esto no está cubierto por la garantía.

💡 NOTA:

- El depósito de sal solo debe ser rellenado cuando la luz de advertencia de sal () en el panel de control se enciende. Dependiendo de qué tan bien se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal puede seguir encendida incluso si el depósito de sal está lleno. Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puedes estimar cuándo llenar la sal en el ablandador según los ciclos que ha realizado el lavavajillas.
- Si se ha derramado sal, ejecuta un programa de remojo o rápido para eliminarla.











Panel de control









Operación (Botón)

1 Puesta en marcha	Presione el botón para encender/off su lavavajillas, el pantalla se ilumina.
2 Program	Presione el botón < > para seleccionar un programa, y el indicador correspondiente se iluminará.
3 Temporizador -/+	Presione el botón " + " para agregar el tiempo de retardo o presione el botón " - " para disminuir el tiempo de retardo, máximo 24 horas de retraso se puede definir .
4 Función	Presione el botón para seleccionar una función, el indicador correspondiente se iluminará.
5 Alt	Presione el botón para seleccionar ya sea la cesta superior o la cesta inferior cargada, y los indicadores de respuesta se iluminarán.

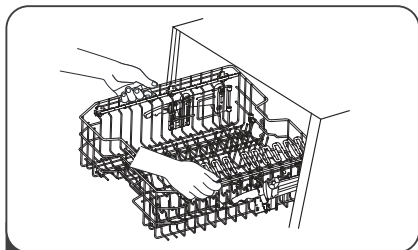
Pantalla

<p>6 Indicador programa</p>	<p> Auto Para vajilla ligeramente , normalmente o fuertemente sucia con o sin restos de comida .</p> <p> Higiene Con la opción de desinfección seleccionada, la temperatura del agua se incrementa a 70 °C para una desinfección a alta temperatura.</p> <p> Universal Para cargas normalmente sucias, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias.</p> <p>ECO ECO Este es el programa estándar , es adecuado para limpiar vajilla normalmente sucia y es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla .</p> <p> Cristal Para vajilla y cristal ligeramente sucios.</p> <p> 58 min Para cargas mas sucias que necesitan un lavado de 58 min.</p> <p> Rápido Para cargas ligeramente sucias , como vasos , cristal y porcelana fina .</p> <p> Autolimpieza Este programa proporciona una limpieza efectiva del lavavajillas en sí .</p>
<p>7 Indicador advertencia</p>	<p> Abrillantador Si el indicador “ ” está iluminado , es significa que el lavavajillas está bajo en abrillantador y requiere un relleno .</p> <p> Salt Si el indicador “ ” está encendido , es que el lavavajillas tiene poco sal para lavavajillas y necesita ser rellenado .</p> <p> Grifo de Agua Si el indicador “ ” está encendido, es que el grifo de agua está cerrado.</p>

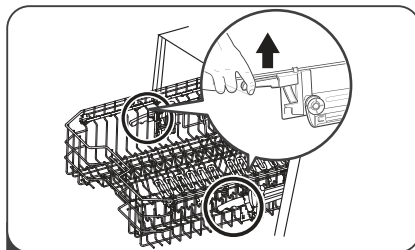
8	Pantalla Para mostrar el tiempo restante y el tiempo de retraso , códigos de error, etc. .
9	Indicador función  Secado Extra Para secar los platos más completamente . (Solo se puede usar con Higiene , Universal , ECO , Cristal , 58 min  Lavado fuerte Para lavar platos muy sucios , difíciles de limpiar . (Solo se puede usar con Higiene , Universal , ECO , Cristal , 58 min  Velocidad turbo+ Reducir el tiempo del programa. (Solo se puede usar con Higiene, Universal, ECO,Cristal, 58 min,Autolimpiante  Apertura automática La puerta del lavavajillas se abre automáticamente al final del programa, lo que mejora los resultados de secado. Al presionar el botón de función durante 3 segundos, el indicador correspondiente se encenderá. Al presionar el botón durante 3 segundos nuevamente , el indicador correspondiente se apagará. La función es inválida en el programa Autolimpiante y Rápido, entonces el indicador seguirá apagándose.
10	Indicador Alt  Superior Cuando seleccionas la parte superior, solo se lavarán los platos en la rejilla superior. El sistema de rociado de la cesta inferior no funcionará.  Inferior Cuando seleccionas Inferior, solo se lavarán los platos en la rejilla inferior. El sistema de rociado de la cesta superior no funcionará.

Consejos para cargar la cesta

Ajuste de la cesta superior



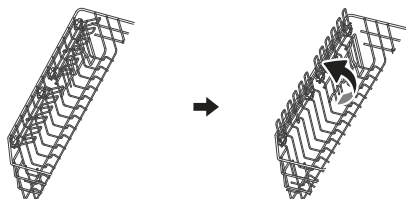
1 Para levantar la cesta superior solo levanta, la cesta superior en el centro de cada lado hasta que la cesta se bloquee en su lugar en la posición superior. No es necesario levantar el mango del ajustador.



2 Para bajar el cesta superior, levanta los mangos de ajuste en cada lado para liberar la cesta y bajarla a la posición inferior.

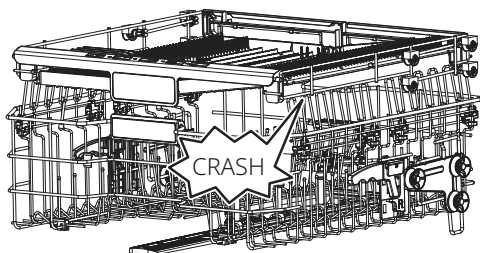
Plegado de los estantes para tazas

Para hacer espacio para artículos más altos en la cesta superior, levanta el estante para tazas hacia arriba sin forzar el mecanismo. Luego puedes inclinar los vasos altos contra él. También puedes quitarlo cuando no sea necesario.



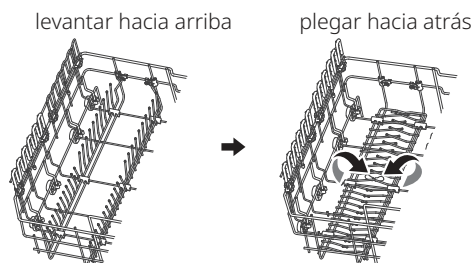
💡 NOTA:

Cuando la cesta superior se bloquea en la posición superior, no se pueden plegar los estantes para tazas.



Plegar hacia atrás las estanterías del estante

Los picos de la cesta inferior se utilizan para sostener platos y una bandeja. Se pueden bajar para hacer más espacio para artículos grandes.



- Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
- Para artículos particulares, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque el cristal y los cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que finalice el programa.

Para lavar los siguientes cubiertos/platos

No son adecuados

- Cubiertos con mangos de madera, cuerno, porcelana o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos antiguos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Artículos de cubiertos o platos pegados
- Artículos de peltre o cobre
- Cristal
- Artículos de acero susceptibles a la oxidación
- Bandejas de madera
- Artículos hechos de fibras sintéticas

Tienen una idoneidad limitada

- Algunos tipos de cristales pueden volverse opacos después de un gran número de lavados
- Las partes de plata y aluminio tienden a descolorarse durante el lavado
- Los patrones vidriados pueden desvanecerse si se lavan con frecuencia en la máquina

Instrucciones para cargar el lavavajillas

Retire cualquier gran cantidad de restos de comida. Suavizar los restos de comida quemada en sartenes. No es necesario enjuagar los platos bajo agua corriente.

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

(Las características y la apariencia de las cestas y cestas para cubiertos pueden variar de tu modelo.)

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- **Artículos como tazas, copas, ollas, sartenes, etc. debe boca abajo.**
- Los artículos curvados, o aquellos con recesos, deben cargarse de forma inclinada para que el agua pueda escurrirse.
- Todos los utensilios están apilados de manera segura y no pueden volcarse.
- Todos los utensilios están colocados de manera que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.
- Cargue artículos huecos como tazas, copas, sartenes, etc. Con la abertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el recipiente o en una base profunda.
- Los platos y los artículos de cubertería no deben estar dentro unos de otros, ni cubrirse entre sí.
- Para evitar daños, los vasos no deben tocarse entre sí.
- La cesta superior está diseñada para sostener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té.
- Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial. Los artículos de cubertería largos y afilados, como los cuchillos de trinchar, deben posicionarse horizontalmente en la cesta superior.
- Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y un consumo razonable de energía.

NOTA:

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caer fácilmente de la cesta.

Retirando los platos

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, recomendamos vaciar primero la cesta inferior, seguida de la cesta superior.

ADVERTENCIA

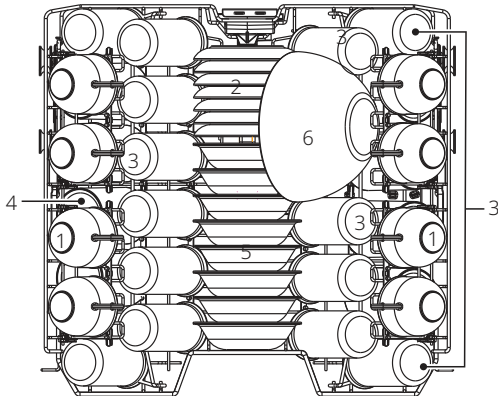


¡Los artículos estarán calientes! Para evitar daños, no retire el cristal y los cubiertos del lavavajillas durante unos 15 minutos después de que el programa haya terminado.

CARGANDO LAS CESTAS

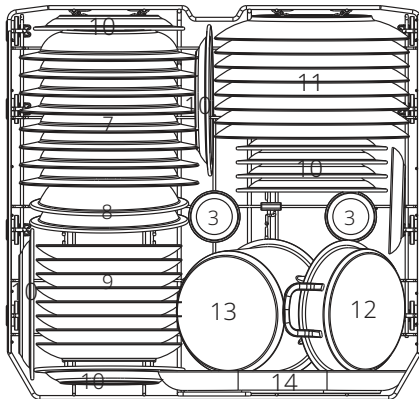
Cargar el lavavajillas a su máxima capacidad contribuirá al ahorro de energía y agua.

1. Cesta superior:



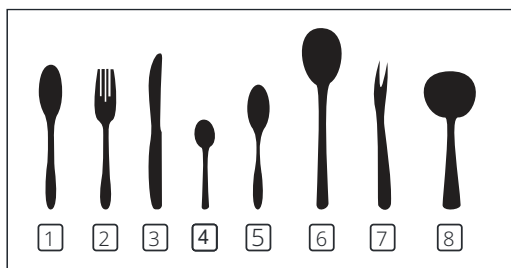
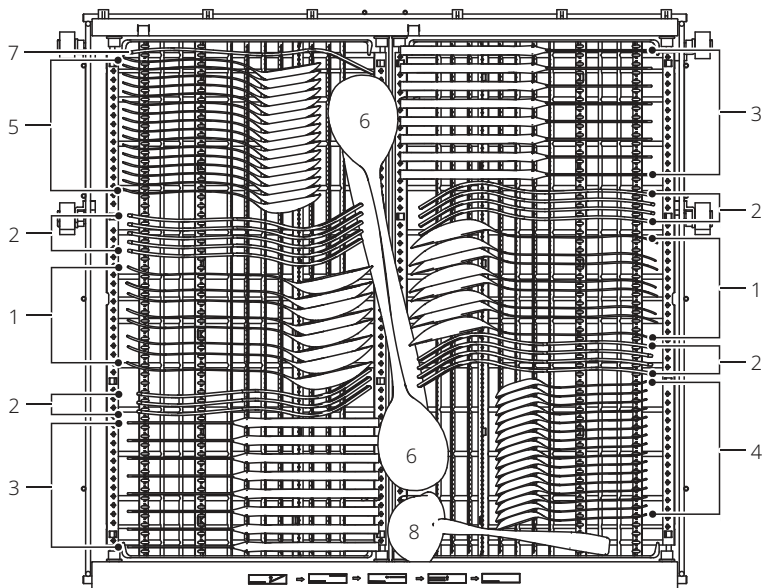
Número	Artículo
1	Tazas
2	Platos de postre
3	Vasos
4	Tazas grandes
5	Cuencos de postre
6	Cuenco de vidrio

2. Cesta inferior:



Número	Artículo
7	Platos de sopa
8	Cuencos de melamina
9	Platos de postre
10	Platos de postre de melamina
11	Platos de cena
12	Solla pequeña
13	Olla de horno
14	Plato ovalado

3. Estante para cubiertos:



Número	Artículo
1	Cucharas sopera
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharillas de café
5	Cucharas de postre
6	Cucharón plano
7	Tenedor de servir
8	Cucharón de servir

Información para pruebas de comparabilidad

en conformidad con EN60436

Capacidad: 16 cubiertos

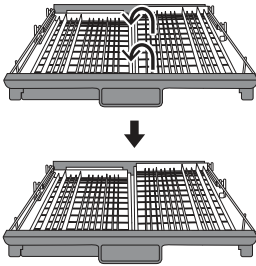
Posición de la cesta superior: posición inferior

Programa: ECO

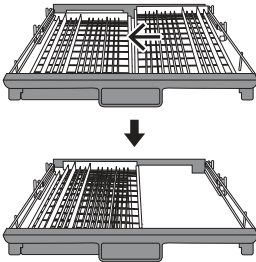
Ajuste del enjuague: Máx

Ajuste del ablandador: H3

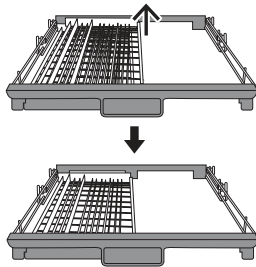
Consejos para el uso del soporte de cubiertos



Levante la cesta derecha, ambas cestas izquierda y derecha son planas.



Mueva la cesta derecha de derecha a izquierda, dos cestas se están superponiendo.



Retire la cesta derecha de la bandeja, solo queda la cesta izquierda.

Función del detergente y el abrillantador

Función del detergente

Los ingredientes químicos de los detergentes para lavavajillas son necesarios para eliminar, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice solo detergente específicamente hecho para el uso en lavavajillas. Mantenga su detergente fresco y seco.
- No llene el detergente en el dispensador hasta que esté listo para comenzar el lavavajillas.



¡Los detergentes para lavavajillas son corrosivos! Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

Función del abrillantador

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en sus platos, lo que puede dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua se escurra de los platos. Su lavavajillas está diseñado para usar abrillantadores líquidos.

⚠ ADVERTENCIA

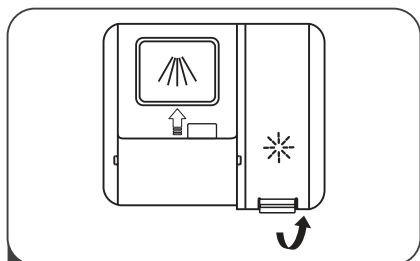
Nunca llene el dispensador de abrillantador con ninguna otra sustancia (por ejemplo, agente de limpieza para lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Cuándo rellenar el dispensador de abrillantador

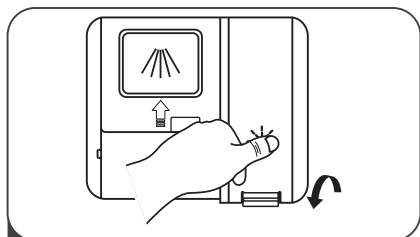
Casi todos los programas utilizan abrillantador en el enjuague final. Dependiendo de la frecuencia de uso y la configuración del abrillantador, el dispensador necesita ser rellenado.

El indicador de abrillantador (☼) se encenderá cuando se requiera un relleno. No sobrellene el dispensador de abrillantador.

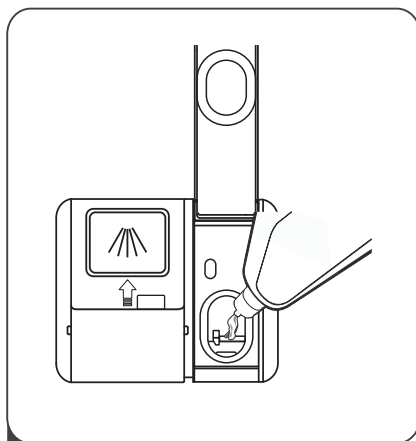
Llenado del compartimento para el abrillantador



- 1 Abra la tapa del reservorio de abrillantador levantando el mango.



- 3 Cierre correctamente la tapa después de llenar el reservorio.



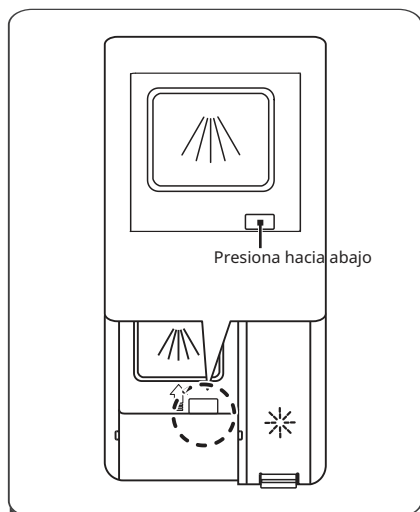
- 2 Vierta el abrillantador lentamente en el dispensador, evitando el sobrellenado. Cualquier abrillantador derramado debe ser eliminado con un paño.

Ajuste de la configuración del abrillantador

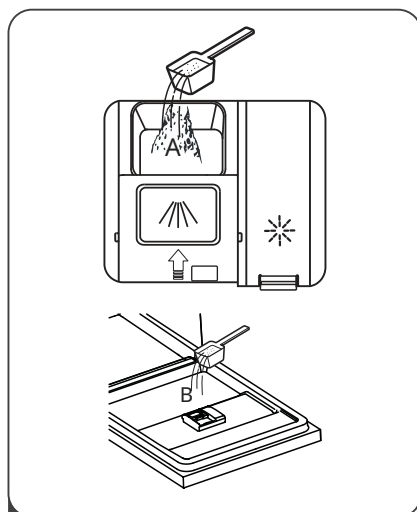
Para lograr un mejor rendimiento de secado con un abrillantador limitado, el lavavajillas está diseñado para ajustar el consumo por el usuario. Siga los pasos a continuación.

1. Abra la puerta y encienda el aparato.
2. Dentro de los 60 segundos después del paso 1, presione el botón de Programa ">" más de 5 segundos, y luego presione el botón de Retraso "+" para ingresar al modo de configuración, la indicación de abrillantador parpadea a una frecuencia de 1Hz.
3. Presione el botón de Programa ">" para seleccionar la configuración adecuada según sus hábitos de uso, las configuraciones cambiarán en la siguiente secuencia: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador utiliza el lavavajillas.
4. Sin operación en 5 segundos o presione el botón de Encendido para completar la configuración y salir del modo de configuración.

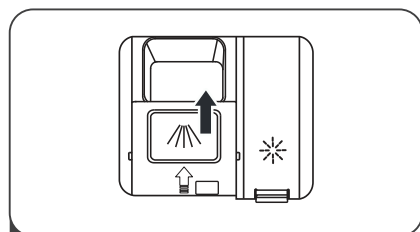
Llenado del compartimento para el detergente



- 1 Abre la tapa presionando hacia abajo el mecanismo de liberación.



- 2 Agrega detergente en el compartimento de detergente (A) para la fase de lavado principal. Para obtener mejores resultados de limpieza, especialmente cuando tienes artículos muy sucios, vierte una pequeña cantidad de detergente sobre la tuerca (B). El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado.



- 3 Cierra la tapa del dispensador deslizando la tapa hacia abajo hasta que encaje.

🔦 NOTA:





- Por favor, observe las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.




SELECCIÓN DE PROGRAMA

Tabla de programas

La tabla a continuación muestra qué programas son los mejores para los niveles de residuos de alimentos en ellos y cuánta detergente se necesita. También muestra varias informaciones sobre los programas. Los valores de consumo y la duración del programa son solo indicativos, excepto para el programa ECO.

(●) indica que el programa utiliza abrillantador en el último enjuague.

Program	Descripción Del Ciclo	Detergente Pre/Lavado Principal	Tiempo De Ejecución (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abrillantador
 Auto	Prelavado (45 °C) Lavado (55-65 °C) Enjuague Enjuague Enjuague (50-65°C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	105-179	0.930-1.470	10.3-17.0	●
 Higiene	Prelavado (45 °C) Lavado (72 °C) Enjuague Enjuague(50 °C) Enjuague (60-65 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	165-175	1.650-1.720	16.0	●
 Universal	Prelavado (45 °C) Lavado (55 °C) Enjuague Enjuague (60-65 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	130-140	1.175-1.250	13.5	●
ECO (*EN60436)	Lavar (45 °C) Enjuagar Enjuagar (43 °C) Secado	$\frac{24g}{1}$ 1 pastilla	280	0.559	9.0	●
 Cristal	Prelavado (40 °C) Lavado (50 °C) Enjuagar Enjuagar Enjuagar (55 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	99-110	0.825-0.900	11.5	●

Program	Descripción Del Ciclo	Detergente Pre/Lavado Principal	Tiempo de Ejecución(min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abrillan- tador
 58 min	Lavado (50 °C) Enjuague Enjuague (60 °C) Secado	$\frac{5/19g}{1 \text{ o } 2 \text{ pastillas}}$	58-70	0.740-0.795	11.5	●
 Rápido	Lavado (45 °C) Enjuague Enjuague (50 °C)	$\frac{15g}{1 \text{ pastilla}}$	45-50	0.650-0.710	9.0	○
 Autolimpiante	Lavado (70 °C) Enjuague Enjuague (65 °C) Secado	$\frac{20g}{1 \text{ pastilla}}$	130-140	1.245-1.320	12.0	●

NOTA:

ECO : El programa ECO es adecuado para limpiar vajilla normalmente sucia, que para este uso, es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para evaluar el cumplimiento con la legislación de ecodiseño de la UE.
(*EN60436)

Ahorro de energía

1. El prelavado de los artículos de vajilla conduce a un aumento en el consumo de agua y energía y no se recomienda.
2. Lavar la vajilla en un lavavajillas doméstico generalmente consume menos energía y agua en la fase de uso que el lavado a mano, siempre que el lavavajillas se utilice de acuerdo con las instrucciones.

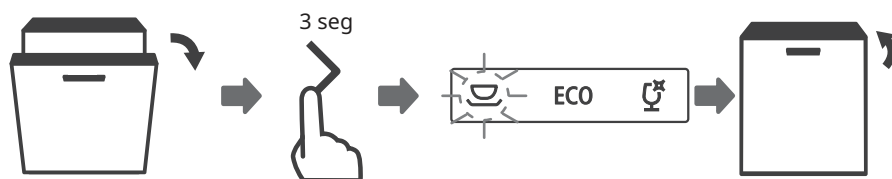
Iniciando un programa

1. Saque la cesta inferior y superior, cargue los platos y empújelos de vuelta.
2. Agregue el detergente en el dispensador.
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente. Para la especificación de la fuente de alimentación, consulte la última página 'Hoja de información del producto'.
Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido dentro del rango de presión especificado.
4. Abre la puerta, presiona el botón de encendido.
5. Elige un programa y presiona el botón de inicio. Luego cierra la puerta, el lavavajillas comenzará el programa.

Cambio de programa a mitad de ciclo

Un programa solo se puede cambiar si ha estado funcionando por un corto período de tiempo, de lo contrario, el detergente puede haber sido liberado o el agua de lavado con detergente ya ha sido drenada. Si este es el caso, el lavavajillas necesita ser reiniciado y el dispensador de detergente debe ser rellenado. Para reiniciar el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

1. Abre la puerta un poco para pausar el ciclo, después de que los brazos rociadores dejen de funcionar puedes abrir la puerta completamente.
2. Presiona el botón > de programa durante más de tres segundos, el lavavajillas estará en modo de selección de programa.
3. Puedes cambiar el programa a la configuración de ciclo deseada.
4. Cierra la puerta, el lavavajillas se reiniciará para ejecutar .



Olvidó agregar un plato

Un plato olvidado se puede agregar en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones a continuación:

1. Abra la puerta un poco para detener el lavado.
2. Después de que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Agregue los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. El lavavajillas comenzará a funcionar nuevamente.



⚠ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta en medio del ciclo, ya que el vapor caliente puede quemarle.

Apertura automática

Al final de un programa, la puerta se abrirá automáticamente para lograr un mejor efecto de secado y reducir el consumo de energía durante la fase de secado.

💡 NOTA:

La puerta del lavavajillas no debe estar bloqueada cuando se configure para abrir automáticamente. Esto puede interrumpir la funcionalidad del bloqueo de la puerta.



CONTADOR DE USO

Cuando el cable de alimentación está conectado, pero el lavavajillas no está encendido, mantenga presionado el botón de Retraso "+" durante 5 segundos, la pantalla del lavavajillas mostrará el conteo de uso.



Ejemplo:

632: Mostrar "000" durante dos segundos, luego mostrar "632" durante dos segundos, al final se apagará.

9080: Mostrar "009" durante dos segundos, luego mostrar "080" durante dos segundos, al final se apagará.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Cuidado externo

La puerta y el sello de la puerta

Limpie los sellos de la puerta regularmente con un paño suave y húmedo para eliminar los depósitos de alimentos.

Cuando se carga el lavavajillas, los residuos de alimentos y bebidas pueden gotear sobre los lados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están fuera de la cámara de lavado y no son alcanzadas por el agua de los brazos rociadores. Cualquier depósito debe ser limpiado antes de cerrar la puerta.

El panel de control

Si se requiere limpieza, el panel de control debe ser limpiado solo con un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA

- Para evitar la penetración de agua en el cierre de la puerta y los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en spray.
- Nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque pueden rayar el acabado. Algunos paños de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

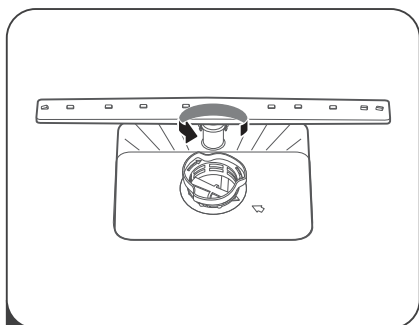
Cuidado Interno

Sistema de filtrado

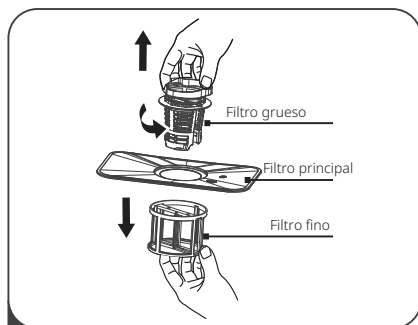
El sistema de filtrado en la base de la cámara de lavado retiene los desechos gruesos del ciclo de lavado, incluidos objetos extraños como palillos o fragmentos. Los desechos gruesos recolectados pueden causar que los filtros se obstruyan. Verifique el estado de los filtros regularmente, retire cuidadosamente los objetos extraños y limpie las partes del sistema de filtrado si es necesario con agua. Siga los pasos a continuación para limpiar el filtro.

NOTA:

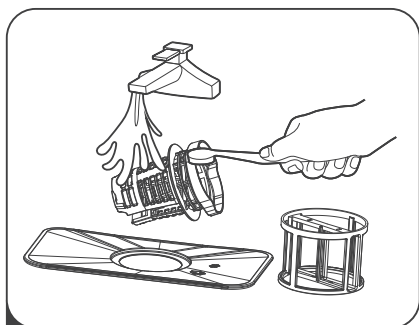
Las imágenes son solo para referencia, los diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.



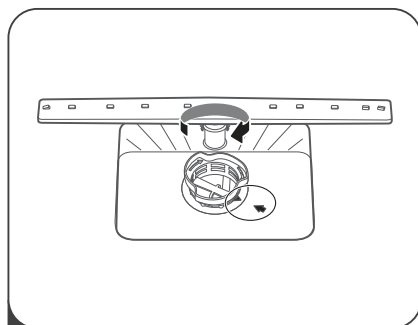
- 1 Sostenga el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquear el filtro. Levante el filtro hacia arriba y sáquelo del lavavajillas.



- 2 El filtro fino se puede quitar de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal presionando suavemente las lengüetas en la parte superior y tirando de él.



- 3 Los restos de comida más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro bajo agua corriente. Para una limpieza más profunda, utiliza un cepillo de limpieza suave.



- 4 Vuelve a ensamblar los filtros en el orden inverso al de la desensamblaje, reemplaza el inserto del filtro y gira en sentido horario hasta la flecha de cierre.

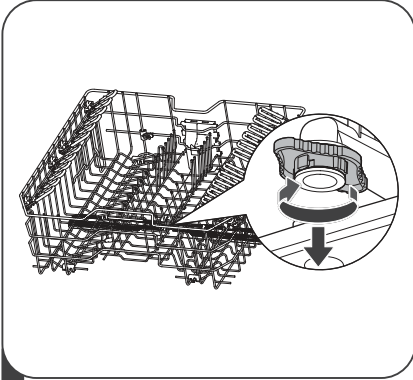
⚠ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado los filtros. Coloque los filtros de nuevo en secuencia de manera segura, de lo contrario, los desechos gruesos podrían entrar en el sistema y causar un bloqueo.
- Nunca utilice el lavavajillas sin los filtros en su lugar. Un reemplazo inadecuado del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del electrodoméstico y dañar los platos y utensilios.

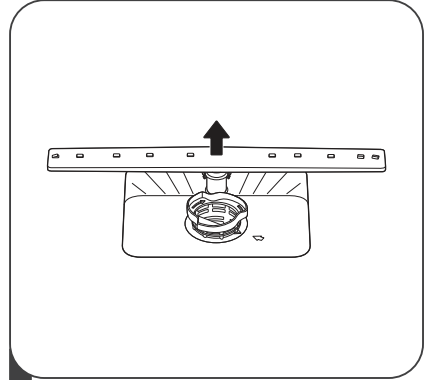
Brazos rociadores

Es necesario limpiar los brazos rociadores regularmente, ya que los químicos del agua dura obstruirán los chorros y rodamientos de los brazos rociadores.

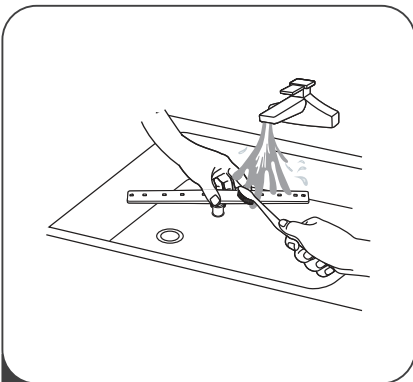
Para limpiar los brazos rociadores, sigue las instrucciones a continuación:



- 1 Para quitar el brazo rociador superior, hay que mantener la tuerca en el centro fija y rotar el brazo rociador en sentido antihorario para quitarlo.



- 2 Para quitar el brazo rociador inferior, tira del brazo rociador hacia arriba.



- 3 Lava los brazos en agua tibia con jabón y utiliza un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplázalos después de enjuagarlos a fondo.

Cuidado del lavavajillas

Precaución contra heladas

Por favor, tome medidas de protección contra heladas en el lavavajillas durante el invierno. Cada vez después de los ciclos de lavado, por favor, opere de la siguiente manera:

1. Corte la alimentación eléctrica al lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Apague el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua del tubo de entrada y de la válvula de agua.
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro en el fondo de la cuba y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, apague el suministro de agua al electrodoméstico y deje la puerta ligeramente abierta por un tiempo para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Desconecte el enchufe

Antes de limpiar o realizar mantenimiento, siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No utilizar disolventes ni productos de limpieza abrasivos

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice únicamente un paño con agua tibia y jabón.

Para eliminar manchas o marcas de la superficie del interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza diseñado específicamente para lavavajillas.

Cuando no se utilice durante un largo periodo

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desconecte el enchufe de la toma de corriente, cierre el suministro de agua y deje la puerta del electrodoméstico ligeramente abierta. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más y a prevenir la formación de olores en el interior del electrodoméstico.

Mover el electrodoméstico

Si es necesario mover el electrodoméstico, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede colocar de espaldas.

Sellos

Uno de los factores que causan la formación de olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en los sellos. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

Descalcificador de agua

El descalcificador debe ajustarse manualmente, utilizando el dial de dureza del agua. El descalcificador está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, lo que tendría un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato.

Cuanto más minerales haya, más dura será su agua.

El descalcificador debe ajustarse de acuerdo con la dureza del agua en su área.

Su Autoridad Local del Agua puede asesorarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste en la cantidad de sal consumida según la dureza del agua utilizada. Esto tiene como objetivo optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Por favor, siga los pasos a continuación para el ajuste en el consumo de sal.

1. Abre la puerta, enciende el aparato;
2. Dentro de los 60 segundos después de encender el aparato, presiona el botón de Programa “>” durante más de 5 segundos, luego entra en el modo de configuración del descalcificador.
3. Presiona el botón “>” nuevamente para seleccionar el ajuste adecuado según tu entorno local, el ajuste cambiará en la siguiente secuencia:
H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Sin operación en 5 segundos o presione el botón de encendido para completar la configuración y salir del modo de configuración.

DUREZA DEL AGUA				Nivel de ablandador de agua	La regeneración ocurre every X programa secuencia	Consumo de sal (grano/ciclo)
Alemán dH	Francés °fH	Británico °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Sin regeneración	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

1 dH=1.25°Clarke=1.78 fF=0.178mmol/l

La configuración de fábrica: H3

- 1) Cada ciclo con una operación de regeneración consume 2.0 litros adicionales de agua, el consumo de energía aumenta en 0.02 kWh y el programa se extiende en 4 minutos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas.

No hacerlo podría resultar en muerte o descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de las tuberías y los equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

Acerca de la conexión de energía

⚠ ADVERTENCIA

Por seguridad personal:

- No utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador con este electrodoméstico.
- No corte ni retire la conexión a tierra del cable de alimentación bajo ninguna circunstancia.

Requisitos eléctricos

Por favor, consulte la etiqueta de clasificación para conocer el voltaje de clasificación y conectar el lavavajillas al suministro de energía adecuado. Utilice el fusible requerido de 10A/13A/16A, fusible de retardo de tiempo o disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que sirva solo a este electrodoméstico

Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la energía correspondan a los que se indican en la placa de características. Solo inserte el enchufe en un tomacorriente que esté correctamente conectado a tierra. Si el tomacorriente al que debe conectarse el electrodoméstico no es adecuado para el enchufe, reemplace el tomacorriente, en lugar de usar adaptadores o similares, ya que podrían causar sobrecalentamiento y quemaduras.



Asegúrese de que exista una correcta conexión a tierra antes de usar

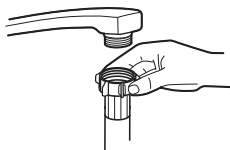
Suministros de agua y desagüe

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4

(pulgada) y asegúrese de que esté bien ajustada en su lugar.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un período prolongado, deje correr el agua para asegurarse de que esté clara. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el electrodoméstico.



Manguera de suministro ordinaria



Manguera de seguridad

Acerca de la manguera de seguridad

La manguera de seguridad consiste en paredes dobles. El sistema garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de que la manguera de suministro se rompa y cuando el espacio de aire entre la manguera de suministro y la manguera corrugada exterior esté lleno de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta a un grifo puede estallar si está instalada en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene uno, se recomienda desconectar la manguera y tapar el agujero.

Cómo conectar la manguera de seguridad

1. Saque las mangueras de seguridad del compartimento de almacenamiento ubicado en la parte trasera del lavavajillas.
2. Apriete los tornillos de la manguera de seguridad al grifo con rosca de 3/4 pulgadas.
3. Abra completamente el agua antes de iniciar el lavavajillas.

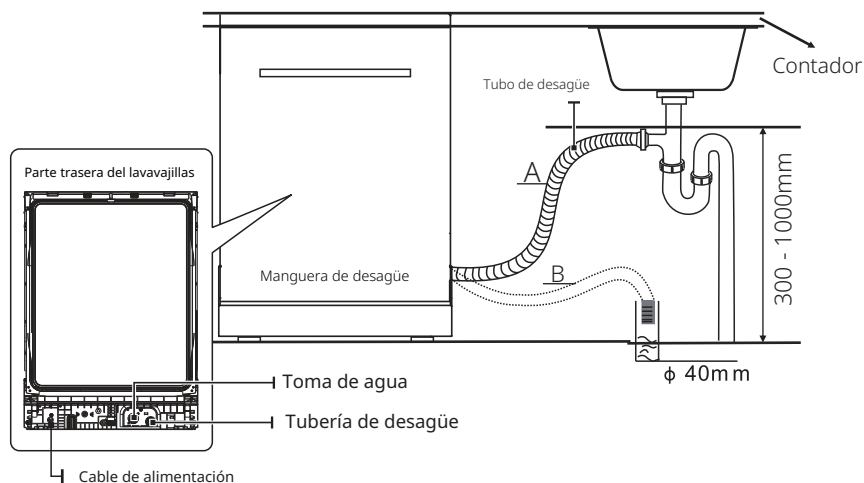
Cómo desconectar la manguera de seguridad

1. Cierre el agua.
2. Desenrosque la manguera de seguridad del grifo.

Conexión de las mangueras de desagüe

Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjela correr en el fregadero, asegurándose de evitar doblarla o aplastarla. La altura del tubo de desagüe debe ser menor que 300-1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe estar su-mergido en agua para evitar el reflujó.

! Por favor, fije de manera segura la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B.



Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión al tubo de desagüe está situada a más de 1000 mm, el exceso de agua puede quedar en la manguera de desagüe. Será necesario drenar el exceso de agua de la manguera en un recipiente o bol adecuado que se mantenga fuera y más bajo que el fregadero.

salida de agua

Conecte la manguera de desagüe. La manguera de desagüe debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada ni aplastada.

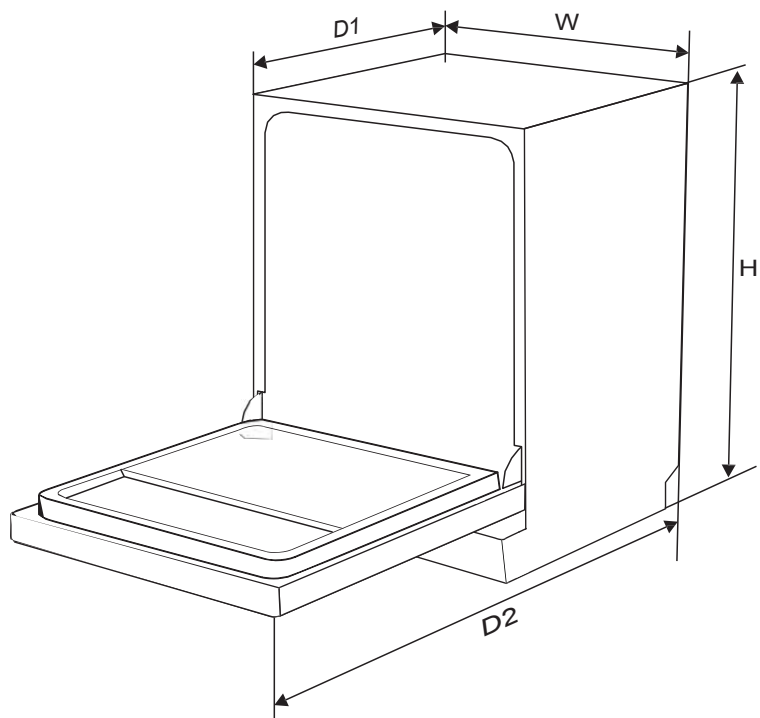
manguera de extensión

Si necesita una extensión de manguera de desagüe, asegúrese de usar una manguera de desagüe similar. No debe ser más larga de 4 metros, de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría verse reducido.

conexión de sifón

La conexión de desechos debe estar a una altura inferior a 1000 mm (máximo) desde el fondo del lavavajillas.

INFORMACIÓN TÉCNICA



Altura (H)	857 mm
Anchura (W)	598 mm
Profundidad (D1)	550 mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (D2)	1226 mm (con la puerta abierta 90°)

Ficha de información del producto (EN60436)

Nombre o marca del proveedor: Pando

Identificador del modelo: PLT-7462XXL

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (ps)	16	Dimensiones en cm	Altura	86
			Anchura	60
			Profundidad	55
EEI () ^a	31,9	Clase de eficiencia energética () ^a	A (^c)	
Índice de rendimiento de limpieza () ^a	1,125	Índice de rendimiento de secado () ^a	1,065	
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa eco con frío llenado de agua. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,559	Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa eco. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	9,0	
Duración del programa (^a) (h:min)	4:40	Tipo	Incorporado	
Emisiones de ruido acústico aéreo (^a) (dB(A) re 1 pW)	42	Clase de emisión de ruido acústico aéreo () ^a	B (^c)	
Modo desactivado (W)	N/A	Modo de espera (W)	0,49	
Inicio retardado (W) (si procede)	1,00	Espera en red (W) (si procede)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(b): 3 años

Más información: www.pando.es

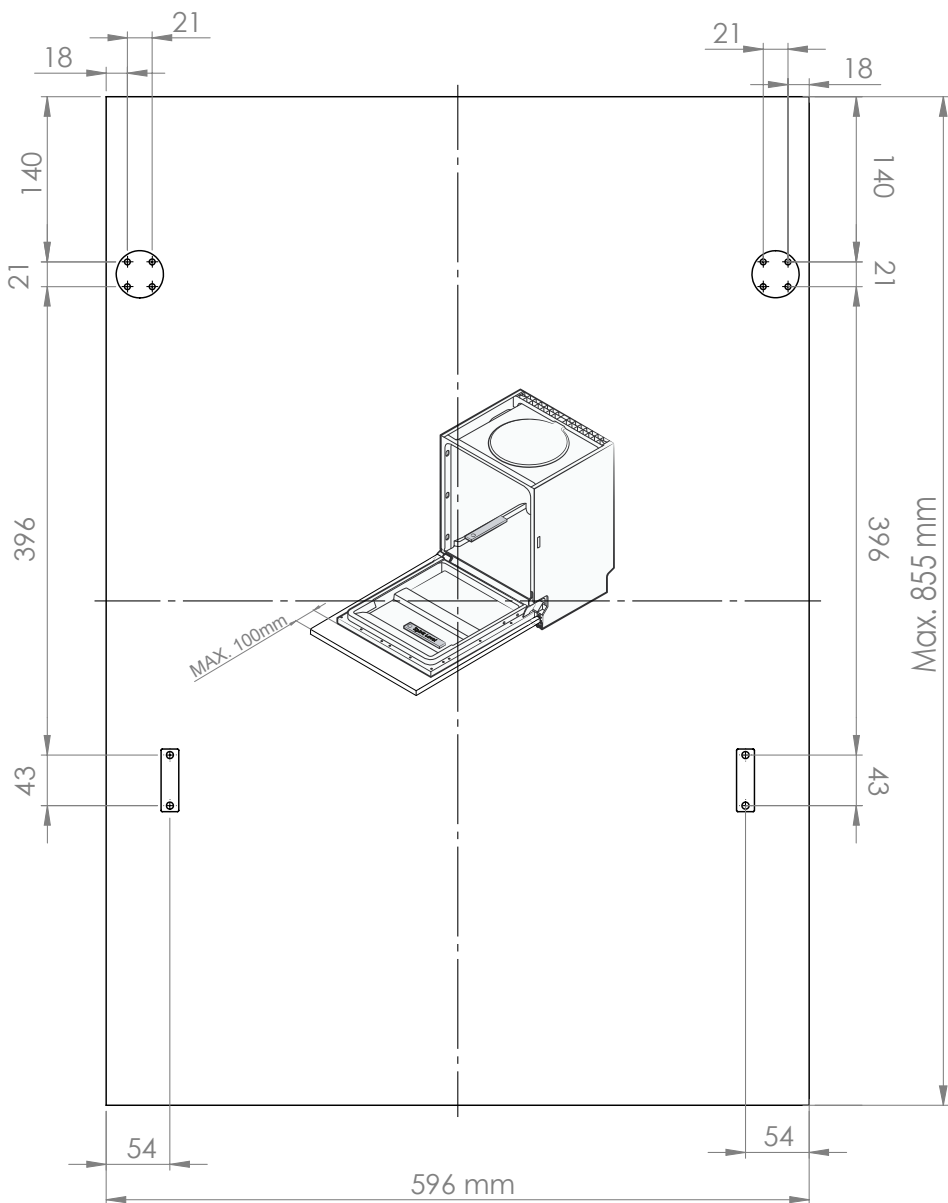
Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión (¹) (^b): www.pando.es

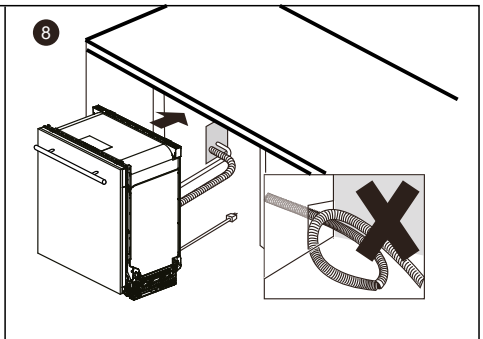
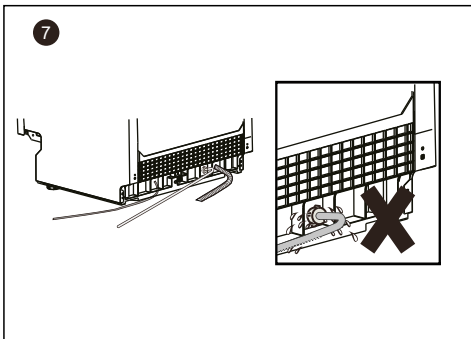
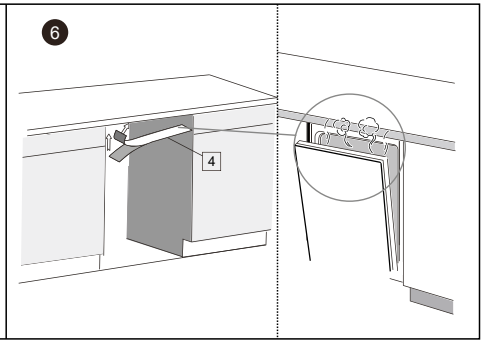
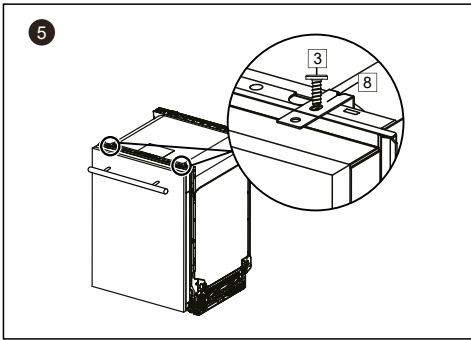
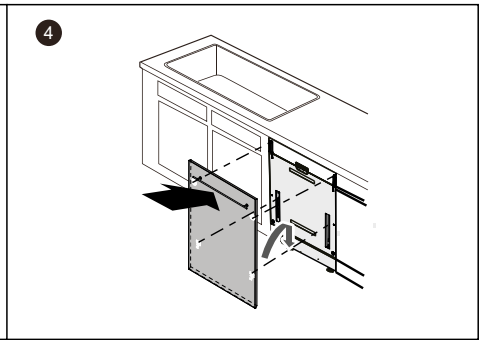
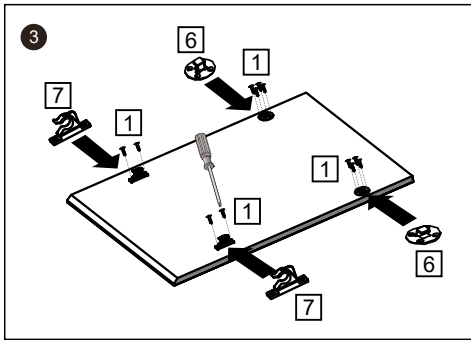
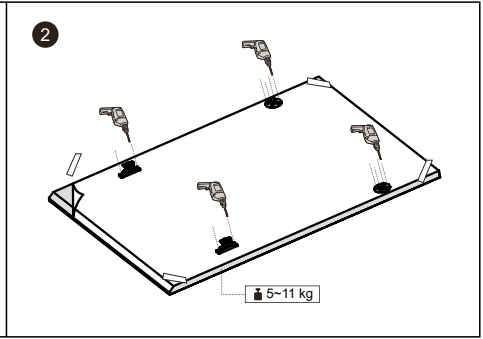
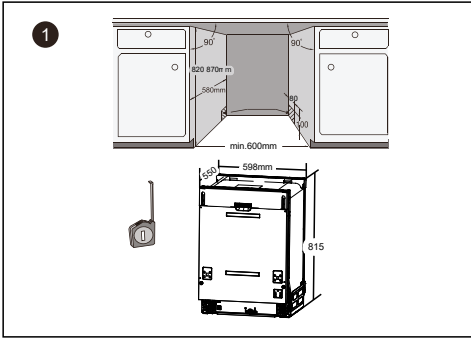
- (a) para el programa eco.
 (b) las modificaciones de estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.
 (c) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos.

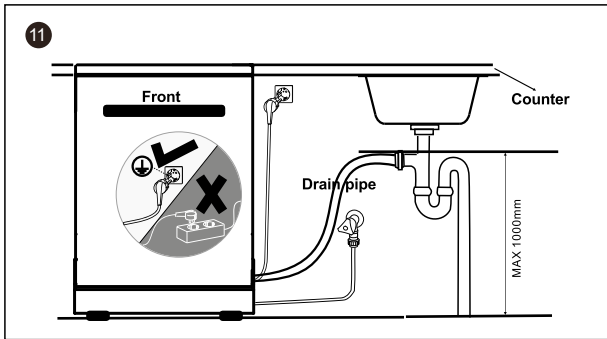
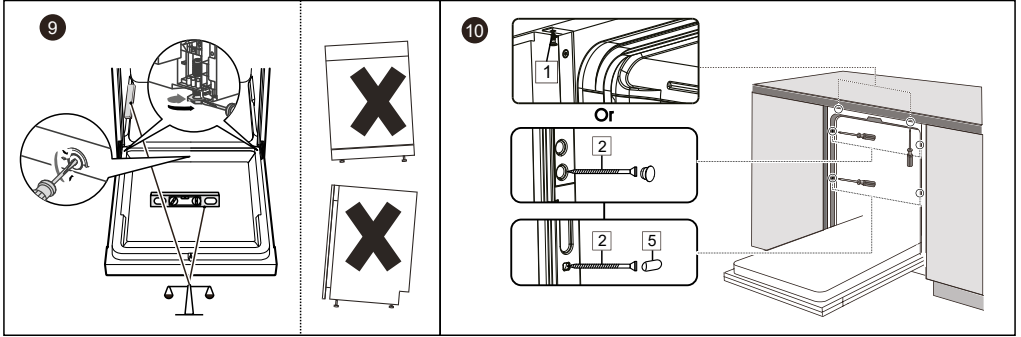
(¹) Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se establecen requisitos de diseño ecológico aplicables a los lavavajillas domésticos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica el Reglamento (CE) n.º 1275/2008 de la Comisión y se deroga el Reglamento (UE) n.º 1016/2010 de la Comisión (véase la página 267 del presente Diario Oficial).

INSTALACIÓN Y MEDIDAS PANEL

Panel: max. 5-11kg







Colocación del electrodoméstico

Coloque el electrodoméstico en la ubicación deseada. La parte trasera debe descansar contra la pared detrás de él, y los lados, junto a los armarios o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y desagüe que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar una instalación adecuada.

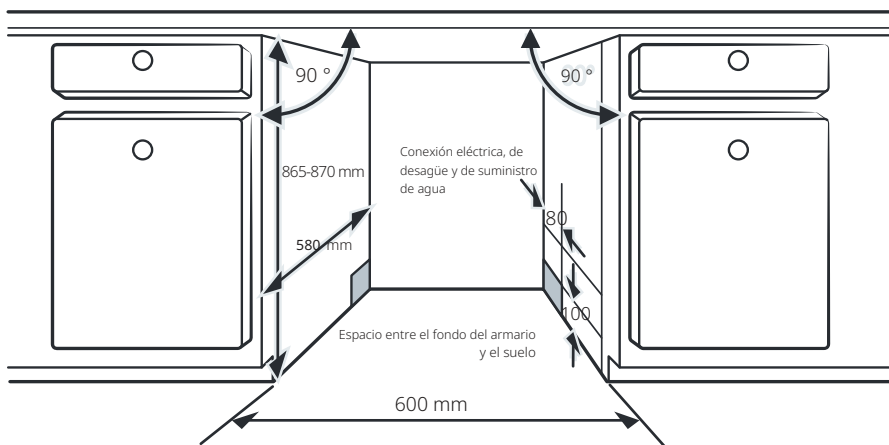
Instalación integrada

Paso 1. Seleccionando la mejor ubicación para el lavavajillas

La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de la toma de agua y la manguera de desagüe existentes y del enchufe de alimentación.

Ilustraciones de las dimensiones del armario y la posición de instalación del lavavajillas.

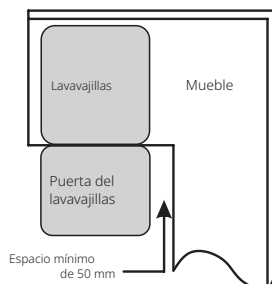
1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el armario y la puerta exterior alineada con el armario.



2. Si el lavavajillas está instalado en la esquina del mueble, debe haber un espacio cuando se abra la puerta.

NOTA:

Dependiendo de dónde esté su toma de corriente, puede que necesite hacer un agujero en el lado opuesto del mueble.



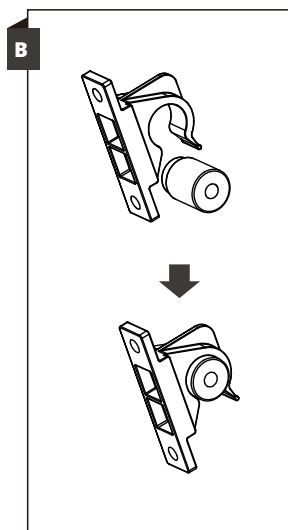
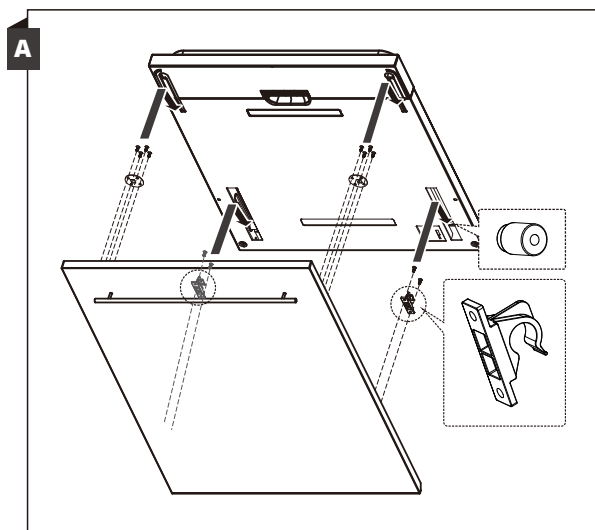
Paso 2. Dimensiones e instalación del panel estético



Siga las instrucciones específicas de instalación para adjuntar el panel estético de la puerta.

Modelo totalmente integrado

Instale el gancho en el panel estético (ver figura 4A) y coloque el gancho en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (ver figura 4B). Después de posicionar el panel, presione top del panel estético para asegurarse de que el gancho de plástico esté fijado.

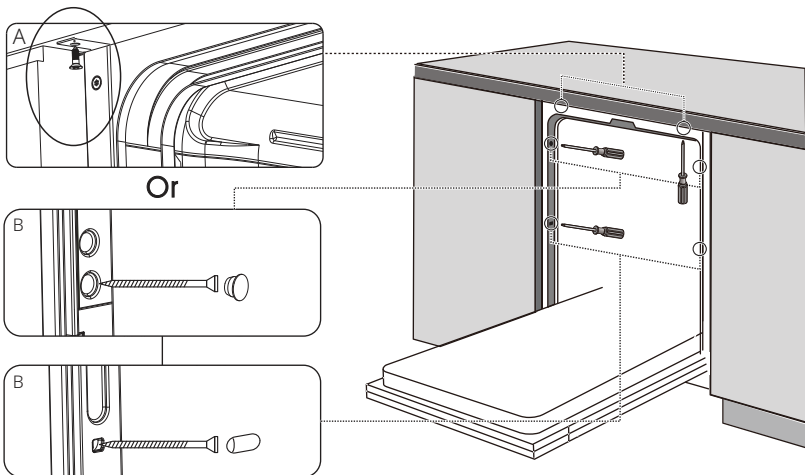


Paso 3. Pasos de instalación del lavavajillas



Por favor, consulte los pasos de instalación específicos en los dibujos de instalación.

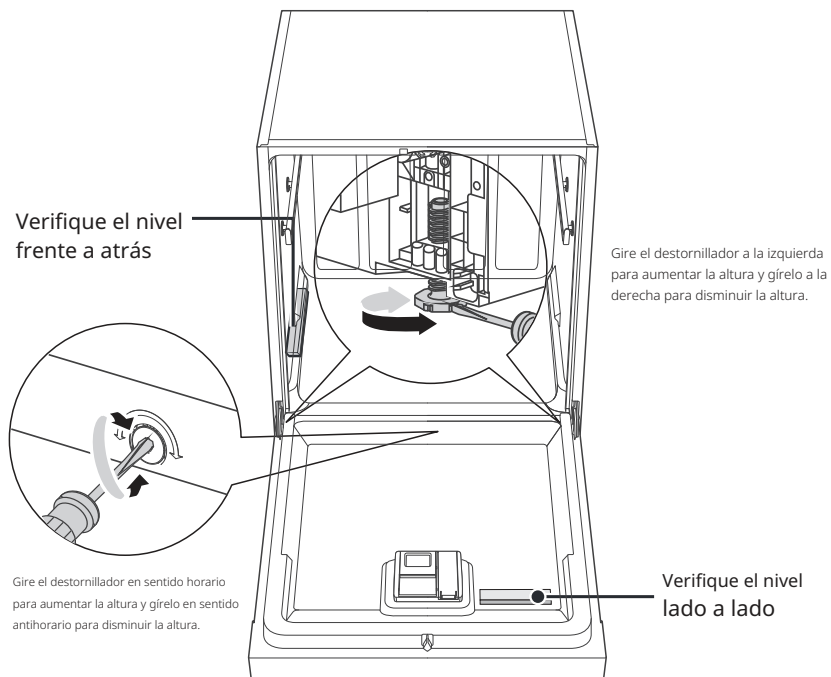
1. Fije la tira de condensación debajo de la superficie de trabajo del mueble. Por favor, asegúrese de que la tira de condensación esté al ras con el borde de la superficie de trabajo.
2. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.
3. Conecte la manguera de desagüe.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Coloque el lavavajillas en el armario.
6. Nivele el lavavajillas. La pata trasera se puede ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo Philips en el medio de la base del lavavajillas con un destornillador Philips. Para ajustar las patas frontales, use un destornillador plano y gire las patas frontales hasta que el lavavajillas esté nivelado.
7. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas.
8. El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar. Dependiendo del armario, puede elegir la fijación superior o lateral. La operación de fijación es la siguiente:
 - A. Superficie de trabajo normal: Coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y asegúrelo a la superficie de trabajo con los tornillos.
 - B. Encimera de mármol o granito: Fije el lado con tornillos.



Paso 4. Nivelación del lavavajillas

El lavavajillas debe estar nivelado para un funcionamiento adecuado del estante para platos y un rendimiento de lavado óptimo.

1. Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en la pista del estante dentro de la cuba como se muestra para verificar que el lavavajillas esté nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando individualmente los tres pies de nivelación.
3. Al nivelar el lavavajillas, preste atención para no dejar que el lavavajillas se vuelque.



💡 NOTA:

La altura máxima de ajuste de los pies es de 50 mm.

CÓDIGOS DE ERROR

Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra los posibles códigos de error y sus causas.

Códigos	Significado	Causas posibles
E1	Tiempo de entrada más largo	El grifo no está abierto, o la entrada de agua está restringida, o la presión del agua es demasiado baja
E3	No alcanza la temperatura requerida	Mal funcionamiento del elemento calefactor
E4	Desbordamiento	Algún elemento del lavavajillas tiene fugas
Ec	Fallo del sistema de control de lavado	PCB defectuoso, fallo de la bomba de desagüe o fallo del motor
L4	Fallo del motor	Fallo del motor
Ed	Fallo de comunicación entre la placa de circuito principal y la placa de circuito de visualización	Circuito abierto o cableado roto para the comunicación

ADVERTENCIA


- Si ocurre un desbordamiento, apague el suministro de agua principal antes de llamar a un servicio.
- Si hay agua en la bandeja base debido a un sobrellenado o una pequeña fuga, el agua debe ser retirada antes de reiniciar el lavavajillas.
- Si hay un código de error que no se puede resolver, solicite asistencia profesional asistencia.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Causas y Recomendaciones de qué hacer cuando no obtiene un secado adecuado

Las causas de no obtener un óptimo secado, si no presenta una evidente o clara avería en el aparato, generalmente son ajenas al funcionamiento del producto. Principalmente, y en la mayoría de ocasiones, la causa son elementos externos, tales como un uso o preparado inadecuado del aparato (ajustes) o de los productos de limpieza utilizados (detergente y/o abrillantador).

Antes de avisar al Servicio Técnico, recomendamos descartar una inexistente avería, que generaría unos costes de mano de obra y desplazamientos no cubiertos por la garantía. A continuación le detallamos las principales causas ajenas al aparato que podrían dar un secado deficiente, y las recomendaciones para obtener el resultado óptimo de secado:

CAUSA	RECOMENDACIÓN
<ul style="list-style-type: none">■ Aguas duras: en determinados lugares, sobre todo costeros, el índice de cal en el agua es bastante elevado, ello dificulta bastante la obtención de un buen secado.	<ul style="list-style-type: none">■ Ajustar consumo de sal y abrillantador, seguir las indicaciones del manual de usuario. <i>Adicionalmente la instalación de un descalcificador en la toma de agua, mejora sustancialmente el resultado.</i>
<ul style="list-style-type: none">■ Prelavar con jabón: si hacemos prelavado manual de la vajilla, debe ser solo con agua, pues si usamos jabones, restos de este pueden pasar al lavavajillas e interfieren en obtener un secado óptimo.	<ul style="list-style-type: none">■ No usar jabones en el prelavado manual, usar solo agua.
<ul style="list-style-type: none">■ Colocación vajilla en las cestas: una incorrecta colocación de la vajilla en las cestas puede provocar que el lavado y el secado sea deficiente.	<ul style="list-style-type: none">■ Siga las instrucciones y consejos de colocación de la vajilla y utensilios indicados en el manual de usuario.
<ul style="list-style-type: none">■ Uso inapropiado del abrillantador: no usar abrillantador, sustituirlo por pastillas tipo "3 en 1", o usar marcas blancas, afectarían negativamente a la calidad del secado.	<ul style="list-style-type: none">■ Usar siempre abrillantador llenando su depósito en el lavavajillas, verificar frecuentemente que el depósito contiene suficiente líquido para lograr el acabado deseado. <i>Utilizar marcas de abrillantador reconocidas por su calidad y evitar marcas blancas.</i> Ajustar consumo Abrillantador: Regule el consumo de abrillantador ajustando la configuración al nivel requerido según se indica en el manual de usuario. Con esto reducimos la cantidad de agua que podría quedar en la vajilla y acelera el proceso de secado final.
<ul style="list-style-type: none">■ Recipientes de plástico: Muchos de este tipo de recipientes están compuestos de materiales hidrofóbicos, y estos son muy propensos a la condensación y formación de gotas que son muy difíciles de secar completamente. Si el problema de secado ocurre solo en este tipo de recipientes, no existe problema alguno en el lavavajillas.	
<ul style="list-style-type: none">■ Los platos no están secos:<ol style="list-style-type: none">1 Los platos se han colocado incorrectamente.2 Ha sacado los platos demasiado pronto.3 Se ha seleccionado un programa inadecuado.4 Uso de cubiertos con un recubrimiento de baja calidad.	<ul style="list-style-type: none">■ Cargue el lavavajillas como se sugiere en las instrucciones.■ No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta ligeramente para que salga el vapor. Saque los platos cuando la temperatura interior sea segura. Saque primero la cesta inferior para evitar que caiga agua de la cesta superior.■ Con un programa corto, la temperatura de lavado es más baja, reduciendo el rendimiento de la limpieza. Elija un programa con una mayor duración de lavado.■ El desagüe de agua es más difícil con estos objetos. Los cubiertos o los platos de este tipo no son adecuados para lavarlos en el lavavajillas. <p>Para un mejor resultado, usar el programa de Extra Secado</p>  <p>Para realizar un secado más completo. (Solo se puede utilizar con el programa Intensivo, Normal, ECO, Cristal y 90 min).</p>

Elección de programa: Dispone de multitud de programas en los que el secado obtenido es óptimo. Recomendamos programas largos y los específicos de secado como el "Extra Secado" (*según versión y modelo), ver manual de usuario.

División Técnica
INOXPAN, S.L.

Antes de contactar al servicio técnico

Revisar las tablas en las páginas siguientes puede ahorrarle una llamada al servicio.

Problem	Causas posibles	Qué hacer
El lavavajillas no arranca	Fusible fundido o el interruptor automático disparado.	Reemplace el fusible o restablezca el interruptor automático. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	El suministro de energía no está encendido.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté cerrada de forma segura. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado en la toma de corriente.
	La presión del agua es baja.	Verifique que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté encendida.
	Puerta del lavavajillas no cerrada correctamente.	Asegúrese de cerrar la puerta correctamente y asegurarla.
Agua no bombeada desde el lavavajillas.	Manguera de desagüe torcida o atrapada.	Verifique la manguera de desagüe.
	Filtro obstruido.	Verifique el sistema de filtro.
	Fregadero de cocina obstruido.	Verifique el fregadero de cocina para asegurarse de que esté drenando bien. Si el problema es que el fregadero de cocina no drena, es posible que necesite un fontanero en lugar de un técnico de lavavajillas.
Espuma en la cuba.	Detergente incorrecto.	Utilice solo el detergente especial para lavavajillas a fin de evitar la formación de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deja que la espuma evapore. Añade 1 litro de agua fría a la parte inferior del lavavajillas. Cierra la puerta del lavavajillas, luego selecciona cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas drenará el agua. Abra la puerta una vez que la etapa de drenaje esté completa y verifica si la espuma ha desaparecido. Repita si es necesario.

Problem	Causas posibles	Qué hacer
	Ayuda para enjuague derramada.	Siempre limpia inmediatamente los derrames de ayuda para enjuague.
Interior de la tina manchado.	Puede que se haya utilizado un detergente con colorante.	Asegúrate de que el detergente no tenga colorante.
Película blanca en la superficie interior.	Minerales del agua dura.	Para limpiar el interior, utiliza un paño suave y húmedo con detergente para lavavajillas y usa guantes de goma. Nunca uses ningún otro limpiador que no sea detergente de lavavajillas, de lo contrario, puede causar espuma o burbujas.
Hay manchas de óxido en los cubiertos.	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión.	Evite lavar artículos que no sean resistentes a la corrosión en el lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después de añadir sal para lavavajillas. Rastros de sal han entrado en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute un programa de lavado sin ninguna vajilla después de añadir sal. No seleccione la función Turbo (si está presente), después de añadir sal para lavavajillas.
	La tapa del ablandador está suelta.	Verifique que la tapa del ablandador esté segura.
Ruido de golpeteo en el lavavajillas	Un brazo rociador está golpeando contra un artículo en un cesto.	Interrumpa el programa y reorganice los artículos que están obstruyendo el brazo rociador.
Ruido de traqueteo en el lavavajillas	Artículos de vajilla están sueltos en el lavavajillas.	Interrumpa el programa y reorganice los artículos de vajilla.
Ruido de golpeteo en las tuberías de agua	Esto puede ser causado por la instalación en el lugar o la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene influencia en el funcionamiento del lavavajillas. Si tiene dudas, contacte a un fontanero cualificado.
Los platos no están limpios.	Los platos no fueron cargados correctamente.	Vea la PARTE II "Preparación y Carga de Platos".
	El programa no fue lo suficientemente potente.	Seleccione un programa más intenso.

Problem	Causas posibles	Qué hacer
Los platos no están limpios.	No se dispensó suficiente detergente.	Utilice más detergente o cambie su detergente.
	Los objetos están bloqueando el movimiento de los brazos rociadores.	Reorganice los objetos para que el spray pueda rotar libremente.
	La combinación de filtros no está limpia o no está correctamente colocada en la base de la cámara de lavado. Esto puede causar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y/o coloque el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo rociador.
Nublosidad en la cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarlos limpios.
Manchas blancas aparecen en los platos y vasos.	El área de agua dura puede causar depósitos de cal.	Verifique la configuración del ablandador de agua o el estado de llenado del depósito de sal.
Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio han rozado contra los platos	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Detergente dejado en dispensador	Los platos bloquean dispensador de detergente	Volver a cargar los platos correctamente.
Los platos no se están secando	Carga inadecuada	Use guantes si se puede encontrar residuo de detergente en los platos para evitar irritaciones en la piel.
	Los platos se retiran demasiado pronto	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después de lavar. Abra la puerta ligeramente para que salga el vapor. Retire los platos hasta que la temperatura interior sea segura al tacto. Descargue primero la cesta inferior para evitar que el agua que cae de la cesta superior.

Problem	Causas posibles	Qué hacer
Los platos no se están secando	Se ha seleccionado un programa incorrecto.	Con un programa corto, la temperatura de lavado es más baja, decrementando el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado largo.
	Uso de cubiertos con un recubrimiento de baja calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos artículos. Cubiertos o platos de este tipo no son adecuados para lavar en el lavavajillas.

⚠ ADVERTENCIA

La auto-reparación o la reparación no profesional pueden causar riesgos graves para la seguridad del usuario del electrodoméstico y afectar la garantía.

Disponibilidad de piezas de repuesto

- Siete años después de colocar la última unidad del modelo en el mercado: Motor, bomba de circulación y drenaje, calentadores y elementos calefactores, incluyendo bombas de calor (por separado o agrupadas), tuberías y equipos relacionados incluyendo todas las mangueras, válvulas, filtros y sistemas de parada de agua, partes estructurales e interiores relacionadas con los ensamblajes de la puerta (por separado o agrupadas), placas de circuito impreso, pantallas electrónicas, interruptores de presión, termostatos y sensores, software y firmware incluyendo software de reinicio.
- Diez años después de colocar la última unidad del modelo en el mercado: Bisagra de la puerta y sellos, otros sellos, brazos rociadores, filtros de drenaje, estantes interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

CETIFICADO DE GARANTÍA

INOXPAN S.L., le agradece la elección y confianza depositada en un producto de nuestra marca Pando, que se distingue por su Calidad, Diseño e Innovación, siendo fiel a sus orígenes y compromisos.

CONDICIONES GARANTÍA PANDO:

Este aparato dispone de una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra y cubre a este contra todo defecto de fabricación que afecte a su buen funcionamiento. Para la validez de la misma es imprescindible presentar la factura o ticket de compra ante el técnico del Servicio Oficial Autorizado Pando.

Durante dicho periodo, la Empresa se compromete a reponer o reparar gratuitamente cualquier pieza defectuosa debida a vicio o defecto de fabricación del aparato, hasta conseguir su funcionamiento correcto, así como la mano de obra necesaria y gastos ocasionados como consecuencia de tal reparación o reposición.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA PANDO:

No estará cubierto por la garantía o podría ser causa de anulación de la misma, debiéndose hacer cargo en estos casos el usuario de las costas de los materiales, mano de obra y desplazamiento del servicio técnico, los siguientes supuestos:

- Mal funcionamiento del aparato o daños en el mismo por incumplimiento de las normas, instrucciones y recomendaciones indicadas en el manual de usuario e instalación del aparato.
- Daños en el aparato, mobiliario o elementos externos por una inadecuada instalación o indebida manipulación del aparato y sus elementos de conexión, como el cable de alimentación, la toma de agua, conexión al desagüe, etc.
- Cuando el aparato se destine a uso No doméstico, para el que no está previsto.
- Revisiones de la instalación o del normal funcionamiento. Tampoco limpiezas o mantenimientos del producto.
- Averías o desperfectos producidos por: transportes, intervención o manipulación del aparato por personal no autorizado o ajeno a Pando, y por servicios de asistencia técnica no oficiales Pando.
- Abolladuras, ralladas o desperfectos estéticos en el producto por instalación, manipulación o uso indebido.
- Componentes estéticos, de uso y desgaste, como paneles, filtros, bandejas, cestas, guías, brazos aspersores y accesorios.
- Óxido o manchas en el acero o lacado producido por aplicación indebida o exposición sin protección a elementos corrosivos como productos de limpieza no apropiados o inadecuados.
- Daños estéticos o corrosivos en el mobiliario o elementos externos al aparato, también en el interior de la cavidad del lavavajillas como paredes y elementos accesorios del interior, en la puerta y panel, por el uso de productos de limpieza no adecuados o uso inapropiado e indebido de los depósitos de productos de limpieza, como la sal, abrillantador o detergente, sin seguir las indicaciones del manual del aparato.
- Averías y daños producidos por agentes externos: anomalías de suministro eléctrico, desastres naturales, fenómenos atmosféricos, geológicos, tormentas, rayos, inundaciones, cualquier tipo de animal, etc.
- Averías o daños causados por efectos químicos o electroquímicos del agua o por la calidad inapropiada de esta como el exceso de cal. Acumulación de cal en cualquier componente interno o externo del lavavajillas.
- En el caso de que no haya un fácil y seguro acceso a la desinstalación del aparato del mobiliario, al igual que a las conexiones de corriente, agua y desagüe del mismo, o que los elementos del mobiliario impidan su fácil y segura extracción, en este supuesto el usuario será responsable total de disponer que el aparato sea fácilmente accesible, y también asumirá los gastos de mano de obra y desplazamiento en el caso de que el Servicio Técnico Pando tuviera que disponer una demora en tiempo de intervención o una segunda visita a causa de la inaccesibilidad del aparato.

INOXPAN, S.L., queda expresamente excluida de cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos a personas o materiales producidos por manipulación indebida del aparato.

Datos de contacto Servicio Técnico Oficial Autorizado Pando:

ESPAÑA, PORTUGAL Y ANDORRA:	OTROS PAÍSES:
<p>ES www.pando.es/asistencia-tecnica/</p> 	<p>EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/</p> <p>FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/</p> 

Pando reserva o direito de alterar ou cancelar qualquer medida dos artigos do manual, sem aviso prévio, sem prejudicar as características essenciais de funcionalidade e segurança, e não se responsabiliza por erros ou omissões que possam ocorrer no manual.

Características técnicas válidas salvo erros de tipografia, omissão ou impressão.

As imagens e conteúdo deste manual são propriedade exclusiva da Pando - INOXPAN S.L., sendo totalmente proibida a apropriação de imagens e a reprodução total ou parcial sem autorização prévia por escrito.

AS IMAGENS MOSTRADAS NESTE MANUAL NÃO SÃO CONTRATUAIS.

A Direção Técnica da Pando reserva-se o direito de modificar, alterar ou melhorar os desenhos técnicos que são expostos neste manual sem aviso prévio.

A versão em papel deste manual não pode ser atualizada em tempo real, para garantir a última versão das instruções do seu produto, recomendamos que consulte a versão digital em www.pando.es

Antes de mais, gostaríamos de agradecer a confiança que depositou na nossa empresa ao adquirir um dos nossos produtos.

por ter adquirido um dos nossos produtos. Estamos certos de que tomou a decisão correcta.

Na **Pando**, não só oferecemos produtos de qualidade superior, como também dispomos de uma vasta equipa de profissionais que o ajudarão e aconselharão em qualquer dúvida que possa ter durante a instalação ou o funcionamento.

Para nos conhecer melhor, convidamo-lo a visitar a nossa página web (**www.pando.es**) onde poderá ver toda a nossa gama de produtos com a informação comercial e técnica mais actualizada.

Aqui encontrará uma vasta seleção de **Exaustores Decorativos**; de parede, de teto, de ilha, integrados em móveis e integrados na placa.

Esta variedade permite-nos adaptarmo-nos a qualquer estilo de cozinha.

Também lhe mostramos a nossa coleção de electrodomésticos essenciais em qualquer casa. Electrodomésticos como a nossa coleção de **Fornos** e **Micro-ondas** de alto rendimento, **Placas de Indução** e a **Gás** que o ajudarão a confeccionar as melhores receitas, **Adegas e Caves** de Envelhecimento para manter e conservar os seus vinhos nas melhores condições, **Máquinas de Lavar Louça** com a mais moderna tecnologia e a nossa com a mais moderna tecnologia e a nossa gama de **Frigoríficos** e **Congeladores** com Frigoríficos e Congeladores para integração em painel e de livre instalação.

Tudo isto sob uma marca com uma trajetória muito longa de mais de **40 anos** no sector, que fabrica os seus produtos como um sector, que fabrica os seus produtos como um verdadeiro artesão. fazendo o melhor da nossa experiência para tudo o que fazemos.

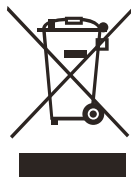
Esperamos sinceramente que se divirta, experimente e desfrute do conforto e das capacidades daquela que já é a sua nova cozinha.

Muito obrigado
A equipa **Pando**

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Este produto deve ser entregue no ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que de outra forma poderiam ocorrer se este produto não for manuseado de forma adequada. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com o município da sua área de residência, com o serviço de recolha de resíduos domésticos ou com a loja onde adquiriu o produto. Este eletrodoméstico está marcado de acordo com a diretiva Europeia 2012/19/EU relativa aos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE)

RECOLHA DE ELECTRODOMÉSTICOS



PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE E TRATAMENTO DE RESÍDUOS

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM. A embalagem está marcada com um PONTO VERDE.

No seu compromisso com a proteção do Meio Ambiente e em cumprimento com o disposto na Diretiva Europeia 94/62/EC relativa às embalagens e resíduos de embalagens e à Lei 22/2011, daí derivada, de Resíduos e Solos Contaminados, Pando encomenda a entidades de economia social um Sistema Integrado de Gestão, encarregado da recolha periódica no domicílio do consumidor ou próximo dele, das embalagens usadas e dos resíduos dessas embalagens para a sua posterior reciclagem. Para eliminar todos os materiais das embalagens tais como cartão, poliuretano expandido e plásticos, utilize os contentores adequados.

De este modo garante-se o perfeito tratamento e reutilização dos materiais das embalagens.

INDICE

● INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	60
● DESCRIÇÃO DO PRODUTO	64
● UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA	65
● CARREGAR OS CESTOS	73
● SELECÇÃO DE PROGRAMAS	79
● CONTADOR DE UTILIZAÇÃO	83
● MANUTENÇÃO E LIMPEZA	84
● INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	89
● INFORMAÇÕES TÉCNICAS	92
● INSTALAÇÃO E MEDIÇÕES DOS PAINÉIS	94
● CÓDIGOS DE ERRO	101
● RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	102
● CERTIFICADO DE GARANTIA	107

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO

Quando utilizar a sua máquina de lavar louça, siga as precauções que se indicam a seguir:

- A instalação e reparação só podem ser realizadas por um técnico qualificado
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - zonas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; -casas de campo;
 - por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo cama e pequeno-almoço.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendem os perigos que isso implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. (Para EN60335-1) Este
- aparelho não está desenhado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. (Para IEC60335-1)

- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças
- ! As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o eletrodoméstico.
- Este eletrodoméstico é apenas para uso doméstico em interiores.
Para se proteger contra o risco de descarga elétrica, não mergulhe a unidade, o cabo ou a tomada em água ou outro líquido.
- Por favor, desligue antes de limpar e manter o eletrodoméstico.
Use um pano macio humedecido com sabão suave e, em seguida, use um pano seco para secá-lo novamente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar um perigo.



Ligação à terra

- Este eletrodoméstico deve estar ligado à terra. Em caso de mau funcionamento ou avaria, a ligação à terra reduzirá o risco de uma descarga elétrica ao fornecer um caminho de menor resistência para a corrente elétrica. Este eletrodoméstico está equipado com um plugue de condutor de ligação à terra.
- O plugue deve estar ligado a uma tomada apropriada que esteja instalada e ligada à terra de acordo com todos os códigos e regulamentos locais.
- A ligação inadequada do condutor de ligação à terra do equipamento pode resultar no risco de uma descarga elétrica.
- Consulte um eletricista qualificado ou um representante de serviço se tiver dúvidas sobre se o eletrodoméstico está corretamente ligado à terra.

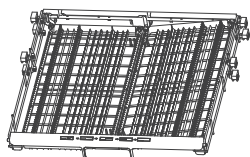
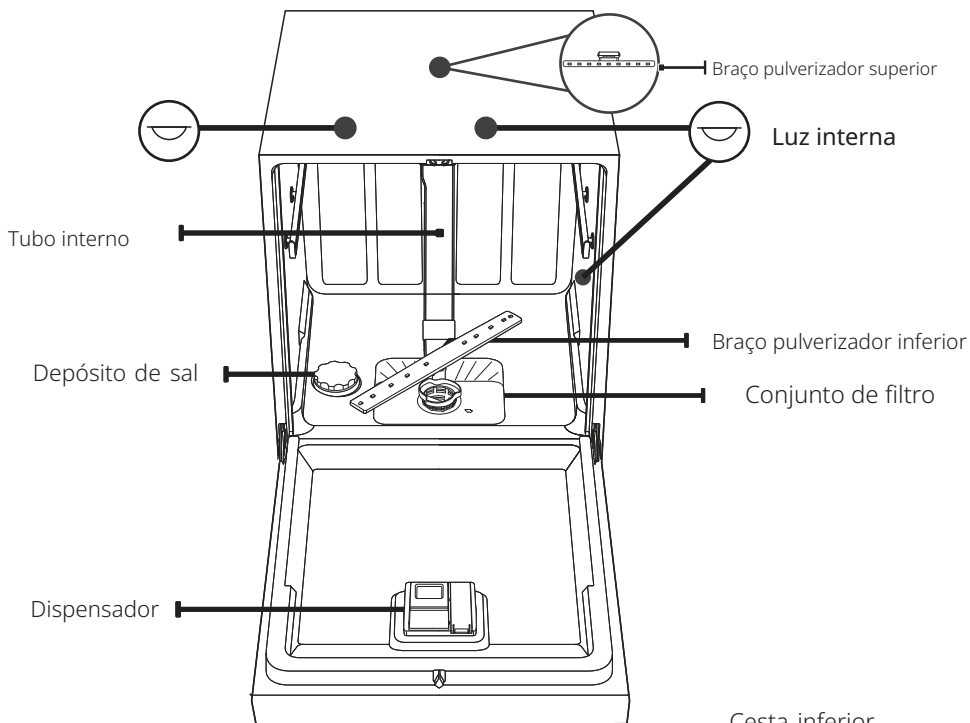
- Não modifique a tomada fornecida com o eletrodoméstico se não se encaixar na tomada de corrente.
- Faça instalar uma tomada de corrente adequada por um electricista qualificado.
- Não abuse, sente-se ou fique em pé na porta ou na grelha da máquina de lavar louça.
- Não opere a sua máquina de lavar louça a menos que todos os painéis da carcaça estejam corretamente colocados.
- Abra a porta com muito cuidado se a máquina de lavar louça estiver em funcionamento, existe o risco de que
- a água respingue. Não coloque objetos pesados sobre a porta nem suba nela quando estiver aberta. O eletrodoméstico pode tombar para a frente.
- Ao carregar os itens a lavar:
 - 1) Coloque os objetos afiados de forma que não danifiquem a vedação da porta;
 - 2) Aviso: Facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser carregados na cesta com as pontas para baixo ou colocados em posição horizontal.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são fortemente alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.
- Verifique se não ficam resíduos de detergente após completar o ciclo de lavagem.
- Não lave artigos de plástico a menos que estejam marcados como 'aptos para máquina de lavar louça' ou equivalente.

- Para artigos de plástico não marcados, consulte as recomendações do fabricante.
- Utilize apenas detergente e agentes de enxágue recomendados para uso em uma máquina de lavar louça automática.
- Nunca use sabão, detergente para roupa ou detergente para lavar à mão na sua máquina de lavar louça.
- A porta não deve ser deixada aberta, pois isso pode aumentar o risco de tropeço.
- Durante a instalação, o fornecimento de energia não deve ser excessivamente ou perigosamente dobrado ou esmagado.
- Não manipule os controles.
- O eletrodoméstico deve estar conectado à válvula de água principal utilizando novos conjuntos de mangueiras.
- Os conjuntos antigos não devem ser reutilizados.
- Para economizar energia, em modo de espera, o eletrodoméstico desligar-se-á automaticamente após 15 minutos sem qualquer interação do usuário.
- O número máximo de talheres que podem ser lavados é 16.
- A pressão máxima permitida da água de entrada é 1MPa. A pressão mínima permitida da água de entrada é 0.04MPa.

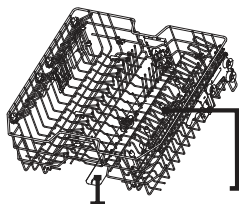
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

❗ IMPORTANTE:

Para obter o melhor desempenho da sua máquina de lavar louça, leia todas as instruções de funcionamento antes de a usar pela primeira vez.

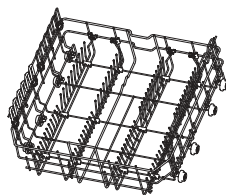


Suporte para talheres



Braço pulverizador superior

Cesta superior



Cesta inferior

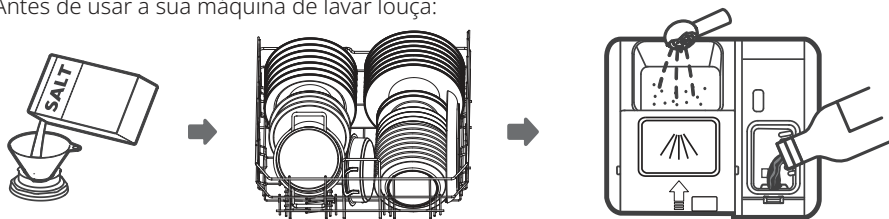
Suporte para copos

💡 NOTA:

As imagens são apenas para referência, os diferentes modelos podem ser diferentes.

UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

Antes de usar a sua máquina de lavar louça:



1. Ajuste o amaciador de água
2. Carregando o sal no amaciador
3. Carregando a cesta
4. Encha o dispensador de detergente



As luzes interiores acendem sempre que você abre a máquina de lavar louça. Se a unidade permanecer aberta por mais de três minutos, esta luz apagará.

Carregar o sal no depósito

💡 NOTA:

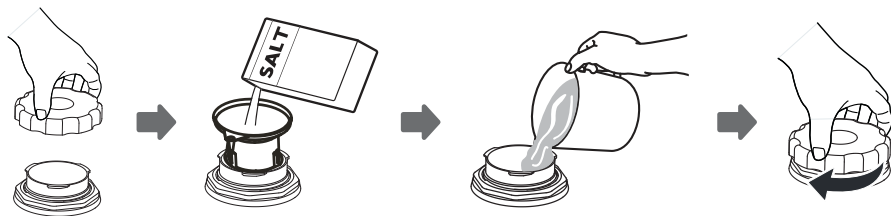
Se o seu modelo não tiver nenhum depósito para sal, pode omitir esta seção. Deve utilizar sal destinado para máquinas de lavar louça. O depósito de sal encontra-se abaixo da cesta inferior e deve ser preenchido como explicado a seguir:



AVISO


- Utilize apenas sal especificamente projetado para uso em máquinas de lavar louça! Qualquer outro tipo de sal que não seja especificamente projetado para uso em máquinas de lavar louça, especialmente o sal de mesa, danificará o amaciador de água. Em caso de danos causados pelo uso de sal inadequado, o fabricante não oferece garantia nem se responsabiliza pelos danos causados.
- Apenas encha com sal antes de executar um ciclo. Isto evitará que qualquer grão de sal ou água salgada, que possa ter sido derramado, permaneça no fundo da máquina durante um período de tempo, o que poderia causar corrosão.

Por favor, siga os passos abaixo para adicionar sal para máquina de lavar louça:

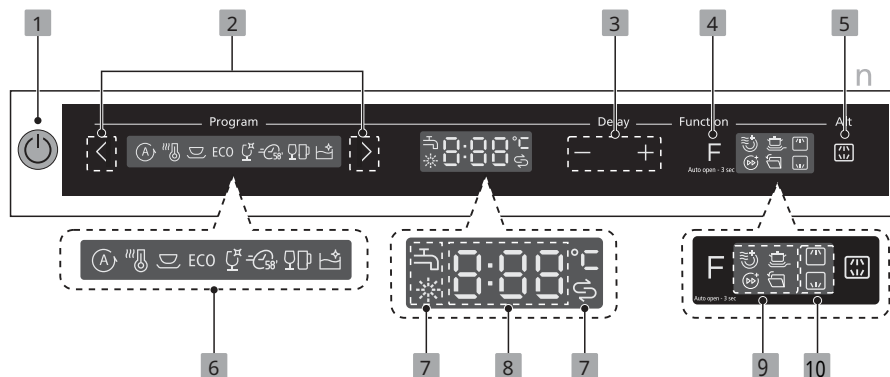


1. Retire a cesta inferior e desenrosque a tampa do depósito.
2. Coloque a extremidade do funil (se fornecido) no orifício e despeje aproximadamente 0,6 kg de sal para máquina de lavar louça.
3. Encha o depósito de sal até o limite máximo com água. É normal que saia uma pequena quantidade de água do depósito de sal.
4. Após encher o depósito, recoloca a tampa firmemente.
5. A luz de aviso de sal apagará após o depósito de sal ter sido preenchido com sal.
6. Imediatamente após encher o depósito de sal, deve-se iniciar um programa de lavagem (sugerimos usar um programa curto). Caso contrário, o sistema de filtragem, a bomba ou outras partes importantes da máquina podem ser danificadas pela água salgada. Isto não está coberto pela garantia.

💡 NOTA:

- O depósito de sal só deve ser reabastecido quando a luz de aviso de sal () no painel de controle acender. Dependendo de quão bem o sal se dissolve, a luz de aviso de sal pode continuar acesa mesmo que o depósito de sal esteja cheio. Se não houver luz de aviso de sal no painel de controle (para alguns modelos), você pode estimar quando encher o sal no amaciador de água com base nos ciclos que a máquina de lavar louça realizou.
- Se o sal tiver sido derramado, execute um programa de molho ou rápido para removê-lo.

Painel de controle



(Operação) Botão

1	Puesta em marcha	Pressione o botão para ligar/desligar a sua máquina de lavar louça, a tela se ilumina.
2	Programa	Presione el botón < > para seleccionar un programa,y el indicador correspondiente se iluminará.
3	Temporizador -/+	Pressione o botão " + " para adicionar o tempo de retardo ou pressione o botão " - " para diminuir o tempo de retardo , máximo 24 horas de atraso podem ser definidos .
4	Função	Pressione o botão para selecionar uma função , o indicador correspondente acenderá.
5	Alt	Pressione o botão para selecionar a cesta superior ou a cesta inferior carregada , o indicadores de resposta acenderão .

6 Indicador programa



Auto

Para louça ligeiramente , normalmente ou fortemente suja com ou sem restos de comida.



Higiene

Com a opção de desinfeção selecionada , a temperatura da água é aumentada para 70 °C para uma desinfeção a alta temperatura.



Universal

Para cargas normalmente sujas, como painéis, pratos, copos e frigideiras ligeiramente sujas.



ECO

Este é o programa padrão , es adequado para limpar louça normalmente suja e é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água para esse tipo de louça .



Cristal

Para louça e cristal ligeiramente sujos.



58 min

Para cargas normalmente sujas que precisam de uma lavagem de 58 min.



Rápido

Para cargas ligeiramente sujas , como copos , cristal e porcelana fina .



Autolimpeza

Este programa proporciona uma limpeza eficaz da máquina de lavar louça em si .

7 Indicador aviso



Brilhante

Se o indicador " " estiver aceso , es significa que a máquina de lavar louça está baixa em brilhante e requer um reabastecimento .









Salt

Se o indicador " " estiver aceso , é que a máquina de lavar louça tem pouco sal para máquina de lavar louça e precisa ser reabastecida .



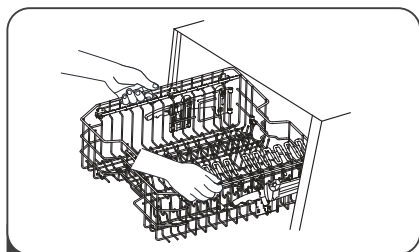
Torneira de Água

Se o indicador " " estiver aceso, é que a torneira de água está fechada.

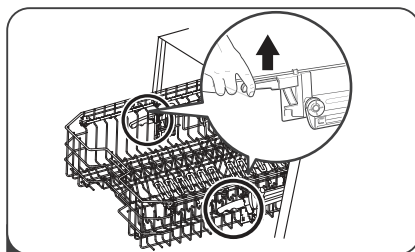
<p>8 Ecrã</p>	<p>Para mostrar o tempo restante e o tempo de atraso , códigos de erro, etc. .</p>
<p>9 Indicador função</p>	<p> Secagem Extra Para secar os pratos mais completamente. (Só pode ser usado com Higiene , Universal , ECO , Cristal , 58 min)</p> <p> Lavagem forte Para lavar pratos muito sujos ,difíceis de limpar. (Só pode ser usado com Higiene , Universal , ECO , Cristal , 58 min)</p> <p> Velocidade turbo+ Reduzir o tempo do programa . (Só pode ser usado com Higiene, Universal, ECO ,Cristal, 58 min, Autolimpante)</p> <p> Abertura automática A porta da máquina de lavar louça abre automaticamente no final do programa, melhorando os resultados de secagem. Ao pressionar o botão de função durante 3 segundos , o indicador correspondente acenderá. Ao pressionar o botão durante 3 segundos novamente , o indicador correspondente apagará. A função é inválida no programa Autolimpante e Rápido, então o indicador continuará apagado.</p>
<p>10 Indicador Alt</p>	<p> Superior Quando seleccionas a parte superior, apenas serão lavados os pratos na prateleira superior. O sistema de pulverização da cesta inferior não funcionará.</p> <p> Inferior Quando seleccionas Inferior, apenas serão lavados os pratos na prateleira inferior. O sistema de pulverização da cesta superior não funcionará.</p>

Dicas para carregar a cesta

Ajuste da cesta superior



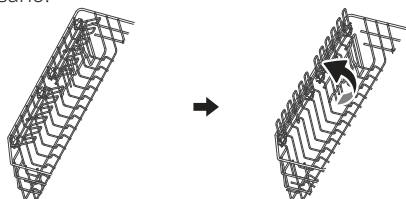
1 Para levantar a cesta superior, basta levantar a cesta superior no centro de cada lado até que a cesta se trave em sua posição na parte superior. Não é necessário levantar o mango do ajustador.



2 Para baixar a cesta superior, levante os mangos de ajuste de cada lado para liberar a cesta e baixá-la para a posição inferior.

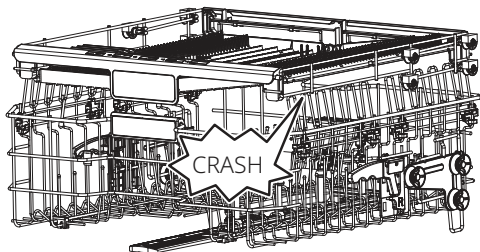
Rebatimento das prateleiras para chávenas

Para fazer espaço para artigos mais altos na cesta superior, levanta a prateleira para chávenas para cima sincronizando o mecanismo. Depois, você pode inclinar os copos altos contra ele. Você também pode removê-lo quando não for necessário.



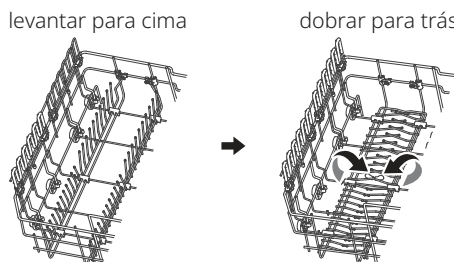
💡 NOTA:

Quando a cesta superior está travada na posição superior, não é possível dobrar as prateleiras para copos.



Dobre para trás as prateleiras da prateleira

Os picos da cesta inferior são usados para segurar pratos e uma bandeja. Eles podem ser abaixados para criar mais espaço para itens grandes.



- Considere comprar utensílios que estejam identificados como aptos para máquina de lavar louça.
- Para artigos específicos, selecione um programa com a temperatura mais baixa possível.
- Para evitar danos, não retire o cristal e os talheres da máquina de lavar louça imediatamente após o término do programa.

Para lavar os seguintes talheres/pratos

Não são adequados

- Talheres com cabos de madeira, chifre, porcelana ou madrepérola
- Artigos de plástico que não são resistentes ao calor
- Talheres antigos com partes coladas que não são resistentes à temperatura
- Artigos de talheres ou pratos colados
- Artigos de estanho ou cobre
- Cristal
- Artigos de aço suscetíveis à oxidação
- Tabuleiros de madeira
- Artigos feitos de fibras sintéticas

Têm uma adequação limitada

- Alguns tipos de cristais podem tornar-se opacos após um grande número de lavagens
- As partes de prata e alumínio tendem a descolorir durante a lavagem
- Os padrões vitrificados podem desvanecer se lavados com frequência na máquina

Instruções para carregar a máquina de lavar louça

Retire qualquer grande quantidade de restos de comida. Amoleça os restos de comida queimados nas frigideiras. Não é necessário enxaguar os pratos sob água corrente.

Para um melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas diretrizes de carga.

(As características e a aparência das cestas e cestos para talheres podem variar de acordo com o seu modelo.)

Coloque os objetos na máquina de lavar louça desta maneira:

- Artigos como canecas, copos, panelas, frigideiras, etc. devem ser colocados de cabeça para baixo.
- Os artigos curvados, ou aqueles com reentrâncias, devem ser carregados de forma inclinada para que a água possa escorrer.
- Todos os utensílios estão empilhados de forma segura e não podem tombar.
- Todos os utensílios estão colocados de maneira que os braços pulverizadores possam girar livremente durante a lavagem.
- Carregue artigos ociosos como canecas, copos, frigideiras, etc. com a abertura voltada para baixo para que a água não se acumule no recipiente ou em uma base profunda.
- Os pratos e os artigos de talher não devem estar dentro uns dos outros, nem cobrir-se entre si.
- Para evitar danos, os copos não devem tocar-se entre si.
- A cesta superior é projetada para suportar louça mais delicada e leve, como copos, chávenas de café e de chá.
- Os facas de lâmina longa armazenados na posição vertical são um perigo potencial. Os artigos de talher longos e afiados, como os facas de trinchar, devem ser posicionados horizontalmente na cesta superior.
- Por favor, não sobrecarregue a sua máquina de lavar louça. Isto é importante para obter bons resultados e um consumo razoável de energia.

NOTA:

Os artigos muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça, pois poderiam cair facilmente da cesta.

Retirando os pratos

Para evitar que a água goteje da cesta superior para a cesta inferior, recomendamos esvaziar primeiro a cesta inferior, seguida da cesta superior.

AVISO

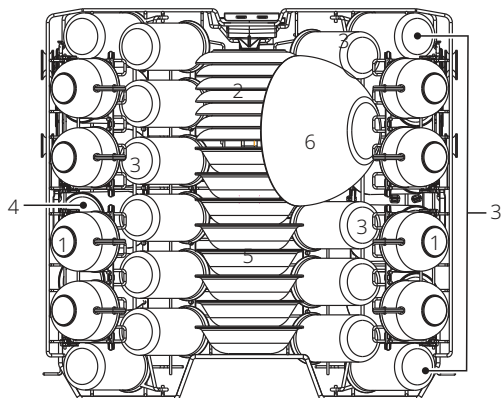


Os artigos estarão quentes! Para evitar danos, não retire o cristal e os talheres da máquina de lavar louça durante cerca de 15 minutos após o término do programa.

CARREGAR OS CESTOS

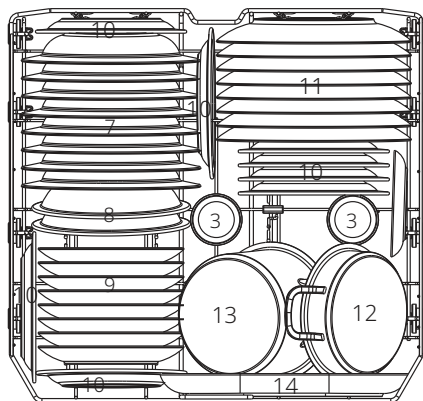
Carregar a máquina de lavar louça à sua máxima capacidade contribuirá para a poupança de energia e água.

1. Cesta superior:



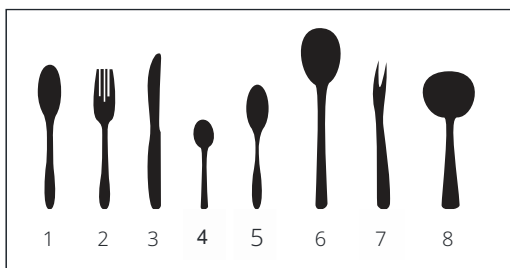
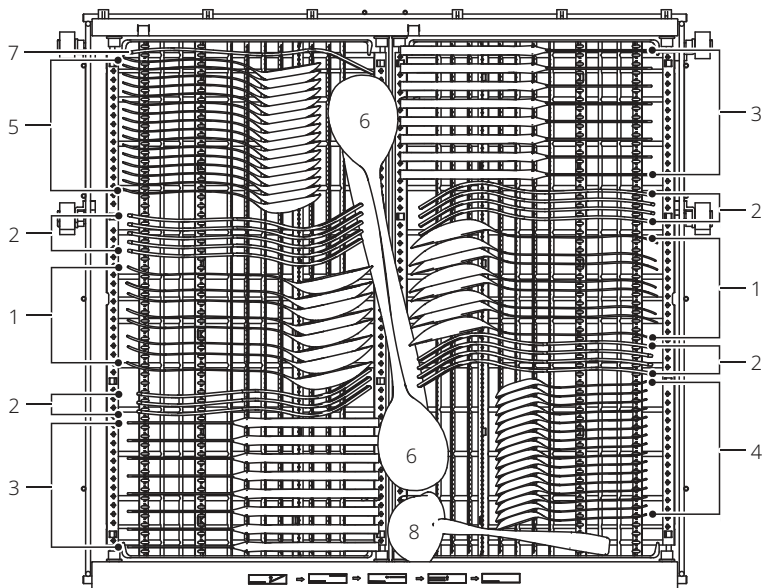
Número	Artigo
1	Canecas
2	Pratos de sobremesa
3	Copos
4	Canecas grandes
5	Tigelas de sobremesa
6	Tigela de vidro

2. Cesta inferior:



Número	Artigo
7	Pratos de sopa
8	Tigelas de melamina
9	Pratos de sobremesa
10	Pratos de sobremesa de melamina
11	Pratos de jantar
12	Spanela pequena
13	Tacho de forno
14	Prato oval

3. Prateleira para talheres:



Número	Artigo
1	Colheres sopa
2	Garfos
3	Facas
4	Colherinha de café
5	Colheres de sobremesa
6	Concha plana
7	Garfo de servir
8	Concha de servir

Informação para testes de comparabilidade

em conformidade com EN60436

Capacidade: 16 talheres

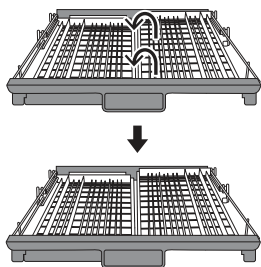
Posição da cesta superior: posição inferior

Programa: ECO

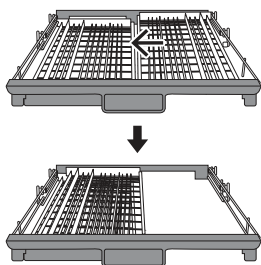
Ajuste do enxágue: Máx

Ajuste do amaciador: H3

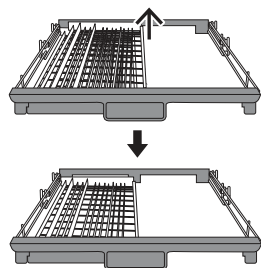
Dicas para o uso do suporte de talheres



Levante a cesta direita, ambas as cestas esquerda e direita são planas.



Mova a cesta direita de direita para esquerda, duas cestas estão se sobrepondo.



Retire a cesta direita da bandeja, só fica a cesta esquerda.

Função do detergente e do brilhante

Função do detergente

Os ingredientes químicos dos detergentes para máquinas de lavar louça são necessários para remover, triturar e dispensar toda a sujeira da máquina de lavar louça. A maioria dos detergentes de qualidade comercial é adequada para este propósito.

⚠ AVISO

- Utilize apenas detergente especificamente feito para uso em máquinas de lavar louça. Mantenha o seu detergente fresco e seco.
- Não encha o dispensador de detergente até que esteja pronto para começar a máquina de lavar louça.



Os detergentes para máquinas de lavar louça são corrosivos! Mantenha o detergente para máquinas de lavar louça fora do alcance das crianças.

Função do brilhante

O abrillantador é liberado durante o enxágue final para evitar que a água forme gotas nos seus pratos, o que pode deixar manchas e riscos. Também melhora a secagem ao permitir que a água escorra dos pratos. A sua máquina de lavar louça foi projetada para usar abrillantadores líquidos.

⚠ AVISO

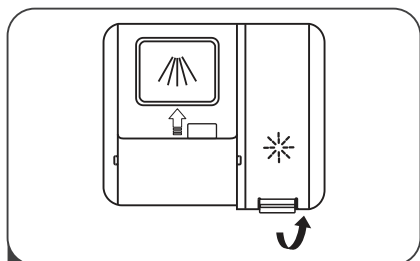
Nunca encha o dispensador de abrillantador com qualquer outra substância (por exemplo, agente de limpeza para máquinas de lavar louça, detergente líquido). Isso danificaria o aparelho.

Quando reabastecer o dispensador de brilhante

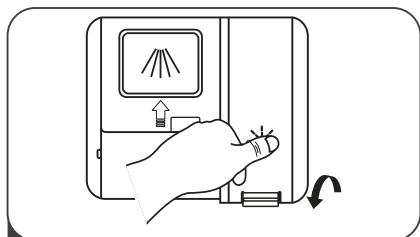
Quase todos os programas utilizam brilhante no enxágue final. Dependendo da frequência de uso e da configuração do brilhante, o dispensador precisa ser reabastecido.

O indicador de brilhante () acende quando for necessário um reabastecimento. Não sobrecarregue o dispensador de brilhante.

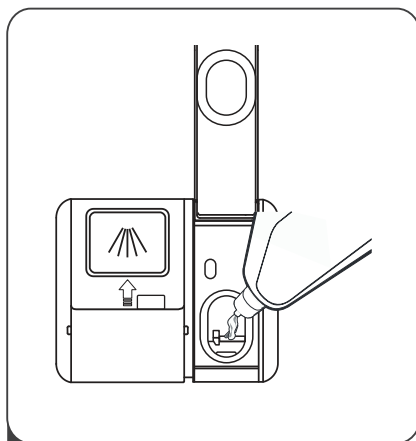
Preenchimento do compartimento para o brilhante



- 1 Abra a tampa do reservatório de brilhante levantando a alça.



- 3 Feche corretamente a tampa após encher o reservatório.



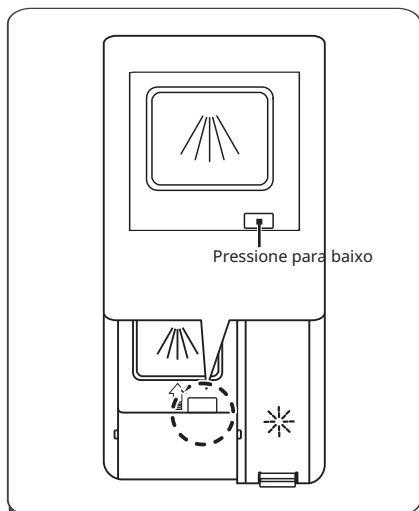
- 2 Despeje o brilhante lentamente no dispensador, evitando o transbordo. Qualquer brilhante derramado deve ser removido com um pano.

Ajuste da configuração do brilhante

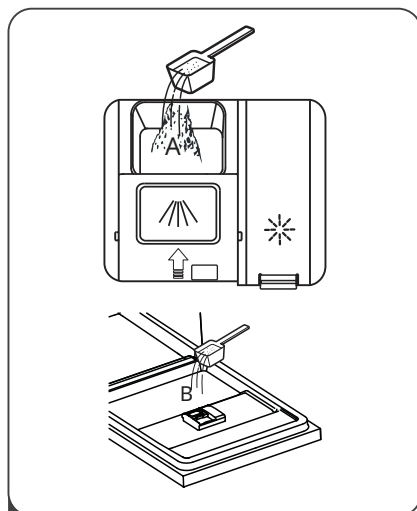
Para obter um melhor desempenho de secagem com um brilhante limitado, a máquina de lavar louça foi projetada para ajustar o consumo pelo usuário. Siga os passos abaixo.

1. Abra a porta e ligue o aparelho.
2. Dentro de 60 segundos após o passo 1, pressione o botão de Programa “>” por mais de 5 segundos, e depois pressione o botão de Atraso “+” para entrar no modo de configuração, a indicação de brilhante pisca a uma frequência de 1Hz.
3. Pressione o botão de Programa “>” para selecionar a configuração adequada de acordo com seus hábitos de uso, as configurações mudarão na seguinte sequência: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Quanto maior for o número, mais brilhante utiliza a máquina de lavar louça.
4. Sem operação em 5 segundos ou pressione o botão de Ligar para completar a configuração e sair do modo de configuração.

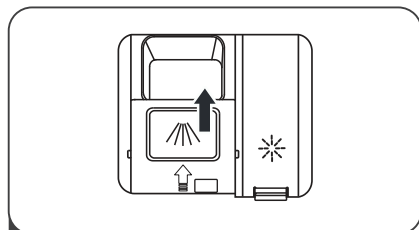
Enchimento do compartimento para o detergente



- 1 Abra a tampa pressionando para baixo o mecanismo de liberação.



- 2 Adicione detergente no compartimento de detergente (A) para a fase de lavagem principal. Para obter melhores resultados de limpeza, especialmente quando tem artigos muito sujos, verta uma pequena quantidade de detergente sobre a porca (B). O detergente adicional será ativado durante a fase de pré-lavagem.



- 3 Feche a tampa do dispensador deslizando a tampa para baixo até que encaixe.

💡 NOTA:





- Por favor, observe as recomendações do fabricante na embalagem do detergente.




SELECÇÃO DE PROGRAMAS

Tabela de programas

A tabela abaixo mostra quais programas são os melhores para os níveis de resíduos de alimentos e quanta detergente é necessária. Também mostra várias informações sobre os programas. Os valores de consumo e a duração do programa são apenas indicativos, exceto para o programa ECO. (

●) indica que o programa utiliza abrillantador no último enxágue.

Program	Descrição Do Ciclo	Detergente Pré/Lavagem Principal	Tempo De Execução (min)	Energia (kWh)	Água (L)	Brilhante- tador
 Auto	Pré-lavagem (45 °C)					
	Lavagem (55-65 °C)					
	Enxágue	5/19g	105-179	0.930-1.470	10.3-17.0	●
	Enxágue	1 ou 2 pastilhas				
	Enxágue (50 -65 °C)					
 Higiene	Pré-lavagem (45 °C)					
	Lavagem (72 °C)					
	Enxágue	5/19g	165-175	1.650-1720	16.0	●
	Enxágue(50 °C)	1 ou 2 pastilhas				
	Enxágue (60-65 °C)					
 Universal	Pré-lavagem (45 °C)					
	Lavagem (55 °C)					
	Enxágue	5/19g	130-140	1.175-1.250	13.5	●
	Enxágue (60-65 °C)	1 ou 2 pastilhas				
	Secagem					
ECO (*EN60436)	Lavar (45 °C)					
	Enxaguar	24g	280	0.559	9.0	●
	Enxaguar (43 °C)	1 pastilha				
	Secagem					
 Cristal	Pré-lavagem (40 °C)					
	Lavagem (50 °C)					
	Enxaguar	5/19g	99-110	0.825-0.900	11.5	●
	Enxaguar	1 ou 2 pastilhas				
	Enxaguar (55 °C)					
	Secagem					

Program	Descrição Do Ciclo	Detergente Pré/Lavagem Principal	Tempo De Execução(min)	Energia (kWh)	Água (L)	Brilhante- tador
 58 min	Lavagem (50 °C) Enxágue Enxágue (55 °C) Secagem	$\frac{5/19g}{1 \text{ ou } 2 \text{ pastilhas}}$	58-70	0.740-0.795	11.5	●
 Rápido	Lavagem (45 °C) Enxágue Enxágue (50 °C)	$\frac{15g}{1 \text{ pastilha}}$	45-50	0.650-0.710	9.0	○
 Autolimpante	Lavagem (70 °C) Enxágue Enxágue (65-72°C) Secagem	$\frac{20g}{1 \text{ pastilha}}$	130-140	1.245-1.320	12.0	●

NOTA:

ECO : O programa ECO é adequado para limpar louça normalmente suja, que para este uso, é o programa mais eficiente em termos do seu consumo combinado de energia e água, e é utilizado para avaliar o cumprimento com a legislação de ecodesign da UE.

(*EN60436)

Economia de energia

1. Pré-lavar os artigos de louça leva a um aumento no consumo de água e energia e não é recomendado.
2. Lavar a louça numa máquina de lavar louça doméstica geralmente consome menos energia e água na fase de uso do que lavar à mão, desde que a máquina seja utilizada de acordo com as instruções.

Iniciando um programa

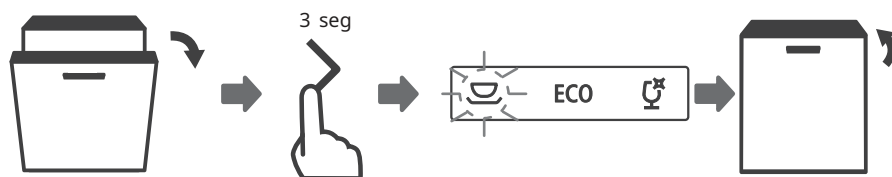
1. Retire a cesta inferior e superior, carregue os pratos e empurre-os de volta.
2. Adicione o detergente no dispensador.
3. Insira o plugue na tomada de corrente. Para a especificação da fonte de alimentação, consulte a última página 'Folha de informação do produto'.
Certifique-se de que o fornecimento de água esteja ligado dentro da faixa de pressão especificada.
4. Abra a porta, pressione o botão de ligar.
5. Escolha um programa e pressione o botão de iniciar. Depois feche a porta, a máquina de lavar louça começará o programa.

Mudança de programa no meio do ciclo

Um programa só pode ser alterado se estiver funcionando por um curto período de tempo, caso contrário, o detergente pode ter sido liberado ou a água de lavagem com detergente já foi drenada. Se este for o caso, a máquina de lavar louça precisa ser reiniciada e o dispensador de detergente deve ser reabastecido.

Para reiniciar a máquina de lavar louça, siga as instruções abaixo:

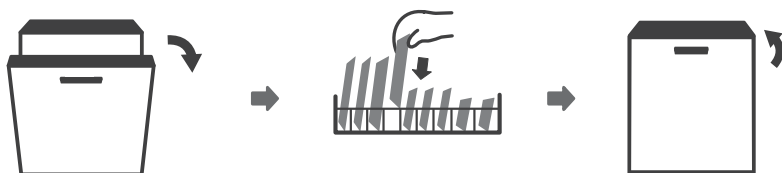
1. Abra a porta um pouco para pausar o ciclo, depois que os braços pulverizadores pararem de funcionar pode abrir a porta completamente.
2. Pressione o botão > do programa por mais de três segundos, a máquina de lavar louça estará em modo de seleção de programa.
3. Você pode mudar o programa para a configuração de ciclo desejada.
4. Feche a porta, a máquina de lavar louça será reiniciada para executar .



Esqueceu de adicionar um prato

Um prato esquecido pode ser adicionado a qualquer momento antes que o dispensador de detergente seja aberto. Se este for o caso, siga as instruções abaixo:

1. Abra a porta um pouco para parar a lavagem.
2. Depois que os braços pulverizadores pararem de funcionar, você pode abrir a porta completamente.
3. Adicione os pratos esquecidos.
4. Feche a porta.
5. A máquina de lavar louça começará a funcionar novamente.



⚠️ AVISO



É perigoso abrir a porta no meio do ciclo , pois o vapor quente pode queimá-lo

Abertura automática

No final de um programa, a porta abrirá automaticamente para obter um melhor efeito de secagem e reduzir o consumo de energia durante a fase de secagem.

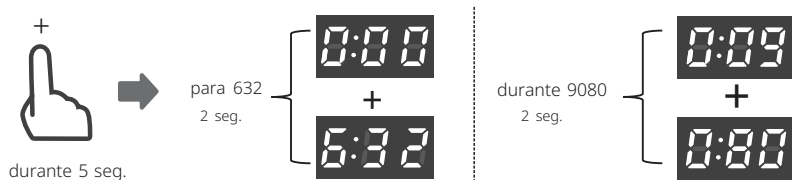
💡 NOTA:

A porta da máquina de lavar louça não deve estar bloqueada quando configurada para abrir automaticamente. Isto pode interromper a funcionalidade do bloqueio da porta.



CONTADOR DE UTILIZAÇÃO

Quando o cabo de alimentação está conectado, mas a máquina de lavar louça não está ligada, mantenha pressionado o botão de Atraso “+” durante 5 segundos, a tela da máquina de lavar louça mostrará a contagem de uso.



Exemplo:

632: Mostrar “000” durante dois segundos, depois mostrar “632” durante dois segundos, no final apagará.

9080: Mostrar “009” durante dois segundos, depois mostrar “080” durante dois segundos, no final apagará.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Cuidado externo

A porta e o vedante da porta

Limpe os vedantes da porta regularmente com um pano suave e húmido para remover os depósitos de alimentos.

Quando a máquina de lavar louça é carregada, resíduos de alimentos e bebidas podem escorregar sobre os lados da porta da máquina de lavar louça. Estas superfícies estão fora da câmara de lavagem e não são alcançadas pela água dos braços pulverizadores. Qualquer depósito deve ser limpo antes de fechar a porta.

O painel de controle

Se for necessária limpeza, o painel de controle deve ser limpo apenas com um pano suave e húmido.



AVISO

- Para evitar a penetração de água na vedação da porta e nos componentes elétricos, não utilize nenhum tipo de limpador em spray.
- Nunca use limpadores abrasivos ou esponjas nas superfícies exteriores, pois podem riscar o acabamento. Alguns panos de papel também podem riscar ou deixar marcas na superfície.

Cuidado interno

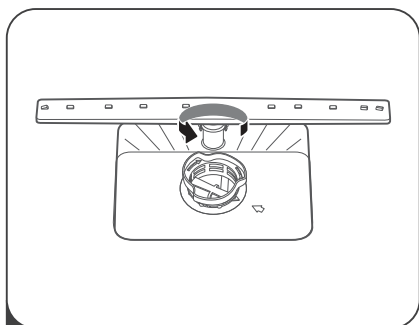
Sistema de filtragem

O sistema de filtragem na base da câmara de lavagem retém os resíduos grossos do ciclo de lavagem, incluindo objetos estranhos como palitos ou fragmentos. Os resíduos grossos recolhidos podem causar obstrução dos filtros. Verifique o estado dos filtros regularmente, retire cuidadosamente os objetos estranhos e limpe as partes do sistema de filtragem se necessário com água. Siga os passos abaixo para limpar o filtro.

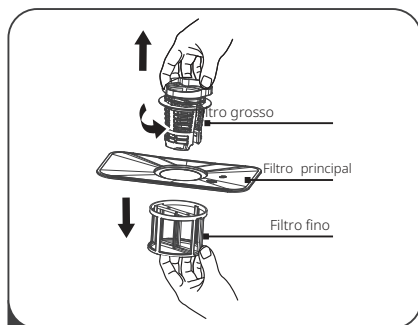


NOTA:

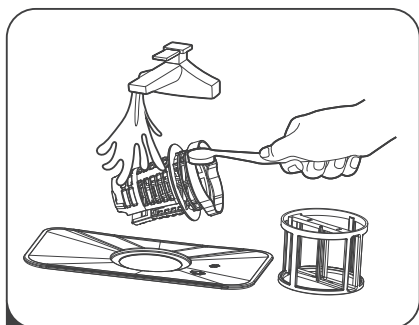
As imagens são apenas para referência, os diferentes modelos do sistema de filtragem e os braços pulverizadores podem ser diferentes.



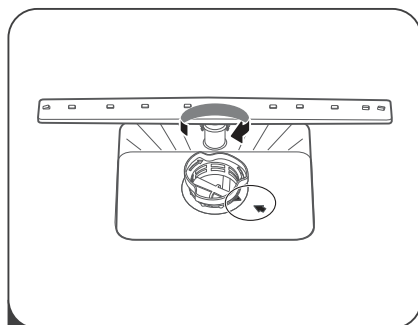
- 1 Segure o filtro grosso e gire-o no sentido anti-horário para desbloquear o filtro. Levante o filtro para cima e retire-o da máquina de lavar louça.



- 2 O filtro fino não pode ser removido da parte inferior do conjunto do filtro. O filtro grosso pode ser separado do filtro principal pressionando suavemente as linguetas na parte superior e puxando-o.



- 3 Os restos de comida maiores podem ser limpos enxaguando o filtro sob água corrente. Para uma limpeza mais profunda, utilize uma escova de limpeza suave.



- 4 Reassemble os filtros na ordem inversa à da desmontagem, substitua o inserto do filtro e gire no sentido horário até a data de fecho.

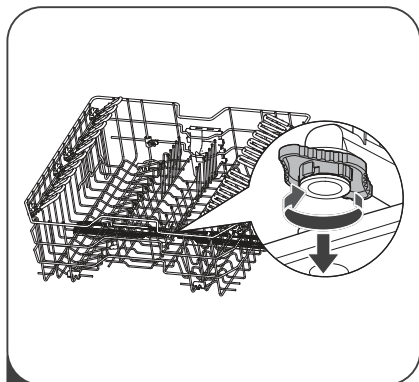
AVISO

- Não aperte demais os filtros. Coloque os filtros de volta em sequência de forma segura, caso contrário, os resíduos grossos podem entrar no sistema e causar um bloqueio.
- Nunca utilize a máquina de lavar louça sem os filtros no seu lugar. Uma substituição inadequada do filtro pode reduzir o nível de desempenho do eletrodoméstico e danificar os pratos e utensílios.

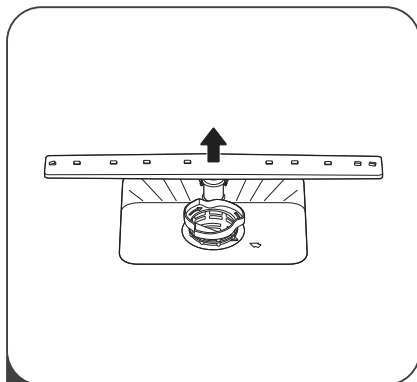
Braços pulverizadores

É necessário limpar os braços pulverizadores regularmente, pois os químicos da água dura obstruirão os jatos e rolamentos dos braços pulverizadores.

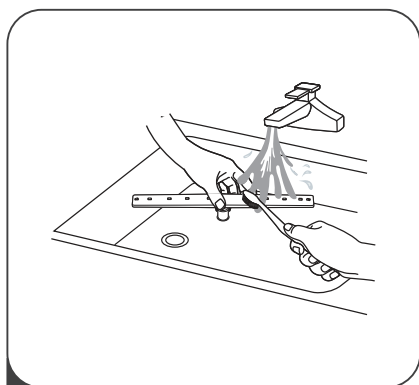
Para limpar os braços pulverizadores, siga as instruções abaixo:



- 1 Para remover o braço pulverizador superior, é necessário manter a porca no centro fixa e rodar o braço pulverizador no sentido anti-horário para removê-lo.



- 2 Para remover o braço pulverizador inferior, puxe o braço pulverizador para cima.



- 3 Lave os braços em água morna com sabão e utilize uma escova suave para limpar os jatos. Substitua-os depois de os enxaguar bem.

Cuidado da máquina de lavar louça

Precaução contra geadas

Por favor, tome medidas de proteção contra geadas na máquina de lavar louça durante o inverno. Após cada ciclo de lavagem, por favor, opere da seguinte maneira:

1. Corte a alimentação elétrica da máquina de lavar louça na fonte de fornecimento.
2. Desligue o fornecimento de água e desconecte o tubo de entrada de água da válvula de água.
3. Drene a água do tubo de entrada e da válvula de água.
4. Reconecte o tubo de entrada de água à válvula de água.
5. Remova o filtro no fundo da cuba e use uma esponja para absorver a água no ralo.

Depois de cada lavagem

Depois de cada lavagem, desligue o fornecimento de água ao eletrodoméstico e deixe a porta ligeiramente aberta por um tempo para que a humidade e os odores não fiquem presos no interior.

Desconecte a tomada

Antes de limpar ou realizar manutenção, sempre desconecte a tomada da tomada de corrente.

Não utilizar solventes nem produtos de limpeza abrasivos

Para limpar o exterior e as partes de borracha da máquina de lavar louça, não utilize solventes nem produtos de limpeza abrasivos. Utilize apenas um pano com água morna e sabão.

Para eliminar manchas ou marcas da superfície do interior, utilize um pano humedecido com água e um pouco de vinagre, ou um produto de limpeza especificamente desenhado para máquinas de lavar louça.

Quando não for utilizado durante um longo período

Recomenda-se que execute um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e depois desconecte a tomada da tomada de corrente, feche o fornecimento de água e deixe a porta do eletrodoméstico ligeiramente aberta. Isto ajudará a prolongar a vida útil dos vedantes da porta e a prevenir a formação de odores no interior do eletrodoméstico.

Mover o eletrodoméstico

Se for necessário mover o eletrodoméstico, tente mantê-lo na posição vertical.

Se for absolutamente necessário, pode ser colocado de costas.

Vedantes

Um dos fatores que causam a formação de odores na máquina de lavar louça é a comida que fica presa nos vedantes. A limpeza periódica com uma esponja húmida evitará que isto ocorra.

Descalcificador de água

O descalcificador deve ser ajustado manualmente, utilizando o botão de dureza da água. O descalcificador foi projetado para remover minerais e sais da água, o que teria um efeito prejudicial ou adverso no funcionamento do aparelho.

Quanto mais minerais houver, mais dura será a sua água.

O descalcificador deve ser ajustado de acordo com a dureza da água na sua área. A sua Autoridade Local da Água pode aconselhá-lo sobre a dureza da água na sua área.

Ajuste do consumo de sal

A máquina de lavar louça foi projetada para permitir o ajuste na quantidade de sal consumida de acordo com a dureza da água utilizada. O objetivo é otimizar e personalizar o nível de consumo de sal.

Por favor, siga os passos abaixo para ajustar o consumo de sal.

1. Abra a porta, ligue o aparelho;
2. Dentro de 60 segundos após ligar o aparelho, pressione o botão de Programa " > " durante mais de 5 segundos, depois entre no modo de configuração do descalcificador.
3. Pressione o botão '>' novamente para selecionar o ajuste adequado de acordo com o seu ambiente local, o ajuste mudará na seguinte sequência:
H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Sem operação em 5 segundos ou pressione o botão de ligar para completar a configuração e sair do modo de configuração.

DUREZA DA ÁGUA				Nível de amaciador de água	A regeneração ocorre a cada X programa sequência	Consumo de sal (grão/ciclo)
Alemão dH	Francês °fH	Britânico °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Sem regeneração	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

1 dH=1.25°Clarke=1.78 fF=0.178mmol/l

A configuração de fábrica: H3

- 1) Cada ciclo com uma operação de regeneração consome 2.0 litros adicionais de água, o consumo de energia aumenta em 0.02 kWh e o programa é prolongado em 4 minutos.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

⚠ AVISO



Perigo de descarga elétrica Desconecte a energia elétrica antes de instalar a máquina de lavar louça. Não fazê-lo pode resultar em morte ou descarga elétrica.

⚠ Atenção

A instalação das tubulações e dos equipamentos elétricos deve ser realizada por profissionais.

Sobre a conexão de energia

⚠ AVISO

Por segurança pessoal:

- Não utilize um cabo de extensão nem um adaptador com este eletrodoméstico.
- Não corte nem remova a ligação à terra do cabo de alimentação sob nenhuma circunstância.

Requisitos elétricos

Por favor, consulte a etiqueta de classificação para conhecer a voltagem de classificação e conectar a máquina de lavar louça ao fornecimento de energia adequado. Utilize o fusível requerido de 10A/13A/16A, fusível de retardo de tempo ou disjuntor recomendado e forneça um circuito separado que sirva apenas a este eletrodoméstico.

Ligação elétrica

Certifique-se de que a voltagem e a frequência da energia correspondem às que estão indicadas na placa de características. Insira o plugue apenas em uma tomada que esteja corretamente ligada à terra. Se a tomada à qual o eletrodoméstico deve ser conectado não for adequada para o plugue, substitua a tomada, em vez de usar adaptadores ou similares, pois isso pode causar superaquecimento e queimaduras.

⚠ Certifique-se de que existe uma correta ligação à terra antes de usar.

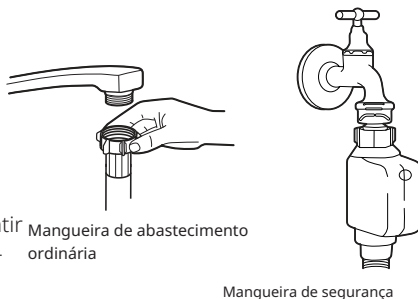
Fornecimentos de água e drenagem

Conexão de água fria

Conecte a mangueira de fornecimento de água fria a um conector roscado de 3/4 (

polegada) e certifique-se de que esteja bem ajustada no lugar.

Se as tubulações de água são novas ou não foram utilizadas durante um período prolongado, deixe a água correr para garantir que esteja limpa. Esta precaução é necessária para evitar o risco de que a entrada de água fique bloqueada e danifique o eletrodoméstico.



Sobre a mangueira de segurança

A mangueira de segurança consiste em paredes duplas. O sistema garante a sua intervenção bloqueando o fluxo de água caso a mangueira de abastecimento se rompa e quando o espaço de ar entre a mangueira de abastecimento e a mangueira corrugada exterior estiver cheio de água.



AVISO

Uma mangueira que se conecta a uma torneira pode estourar se estiver instalada na mesma linha de água que a máquina de lavar louça. Se a sua pia tiver um, recomenda-se desconectar a mangueira e tapar o buraco.

Como conectar a mangueira de segurança

1. Retire as mangueiras de segurança do compartimento de armazenamento localizado na parte traseira da máquina de lavar louça.
2. Aperte os parafusos da mangueira de segurança na torneira com rosca de 3/4 polegadas.
3. Abra completamente a água antes de iniciar a máquina de lavar louça.

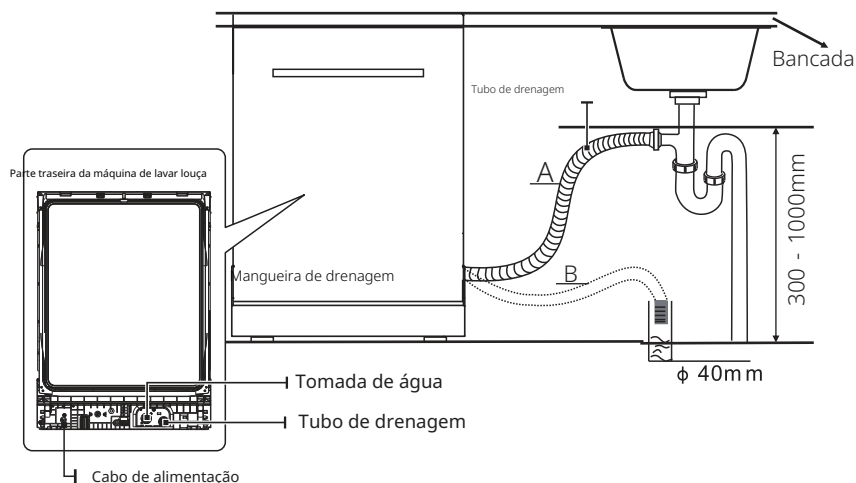
Como desconectar a mangueira de segurança

1. Feche a água.
2. Desenrosque a mangueira de segurança da torneira.

Conexão das mangueiras de drenagem

Insira a mangueira de drenagem em um tubo de drenagem com um diâmetro mínimo de 4 cm, ou deixe-a correr na pia, certificando-se de evitar dobrá-la ou esmagá-la. A altura do tubo de drenagem deve ser menor que 300- 1000 mm. A extremidade livre da mangueira não deve estar submersa em água para evitar o refluxo.

! Por favor, fixe de maneira segura a mangueira de drenagem na posição A ou na posição B.



Como drenar o excesso de água das mangueiras

Se a conexão ao tubo de drenagem estiver situada a mais de 1000 mm, o excesso de água pode ficar na mangueira de drenagem. Será necessário drenar o excesso de água da mangueira em um recipiente ou tigela adequada que se mantenha fora e mais baixa que a pia.

saída de água

Conecte a mangueira de drenagem. A mangueira de drenagem deve estar corretamente instalada para evitar fugas de água. Certifique-se de que a mangueira de drenagem não esteja dobrada nem esmagada.

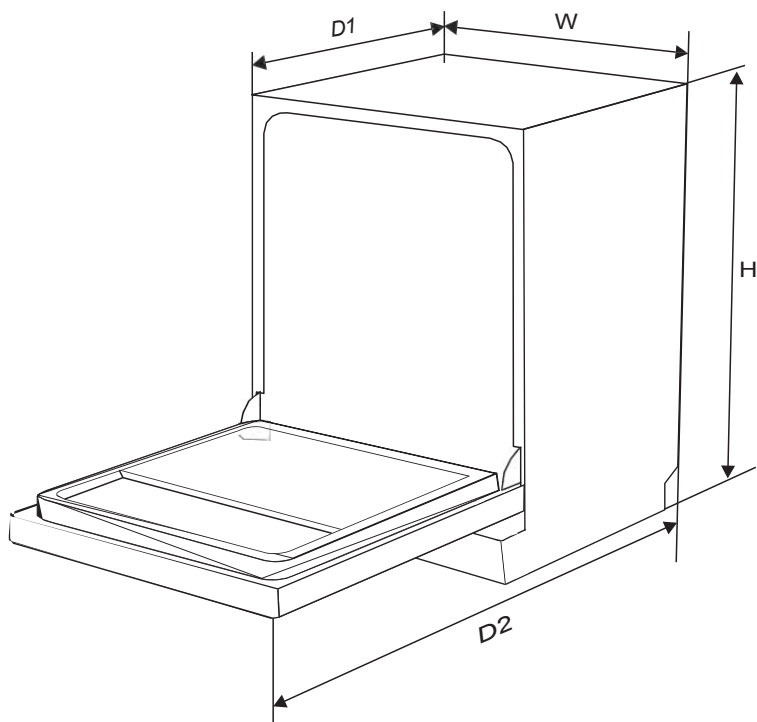
mangueira de extensão

Se precisar de uma extensão da mangueira de drenagem, certifique-se de usar uma mangueira de drenagem semelhante. Não deve ser mais longa que 4 metros, caso contrário, o efeito de limpeza da máquina de lavar louça pode ser reduzido.

conexão de sifão

A conexão de esgoto deve estar a uma altura inferior a 1000 mm (máximo) a partir do fundo da máquina de lavar louça.

INFORMAÇÕES TÉCNICAS



Altura (H)	857 mm
Largura (W)	598 mm
Profundidade (D1)	550 mm (com a porta fechada)
Profundidade (D2)	1226 mm (com a porta aberta a 90°)

Ficha de informação do produto (EN60436)

Nome ou marca registada do fornecedor: Pando

Identificador do modelo: PLT-7462XXL

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
^a Capacidade nominal () (ps)	16	Dimensões em cm	Altura	86
			Largura	60
			Profundidade	55
EIE () ^a	31,9	Classe de eficiência energética () ^a	A (°)	
Índice de desempenho de limpeza () ^a	1,125	Índice de desempenho de secagem () ^a	1,065	
Consumo de energia em kWh [por ciclo], com base no programa eco com enchimento de água fria. O consumo real de energia depende da utilização do aparelho.	0,559	Consumo de água em litros [por ciclo], com base no programa eco. O consumo real de água depende da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	9,0	
^a Duração do programa () (h:min)	4:40	Tipo	Incorporado	
^a Emissões de ruído acústico aéreo () (dB(A) re 1 pW)	42	Classe de emissão de ruído acústico aéreo () ^a	°B ()	
Modo desligado (W)	N/A	Modo de espera (W)	0,49	
Arranque retardado (W) (se aplicável)	1,00	Modo de espera na rede eléctrica (W) (se aplicável)	N/A	

^b Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (): 3 anos

Mais informações: www.pando.es

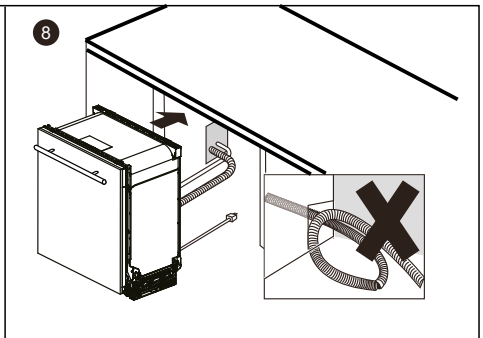
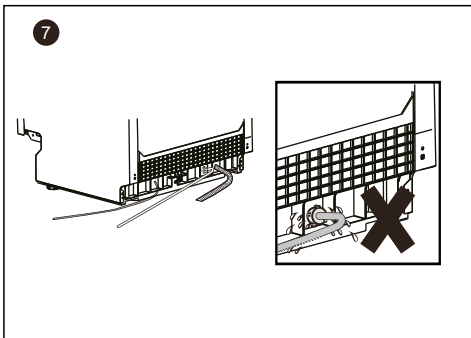
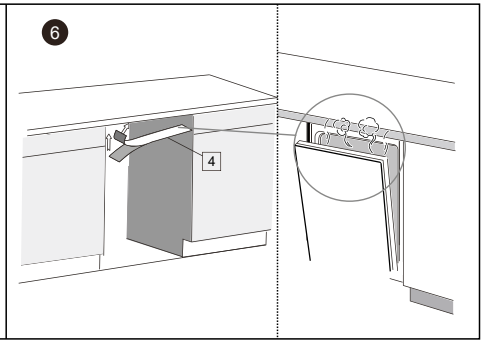
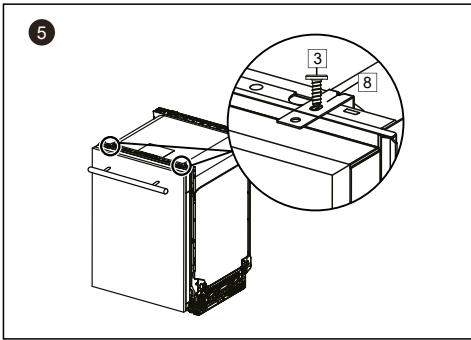
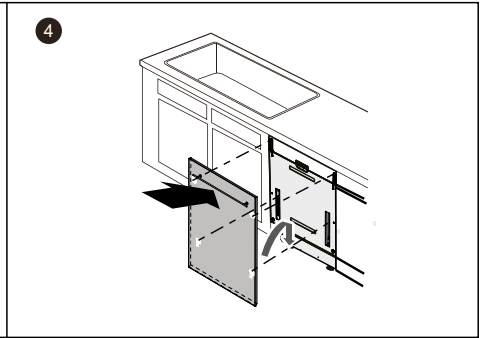
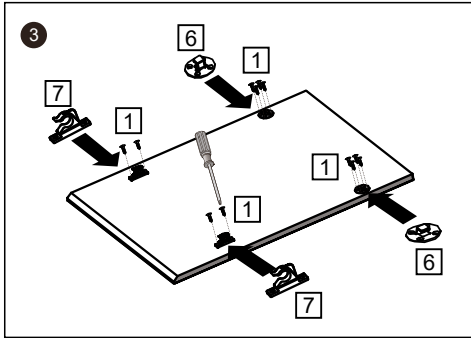
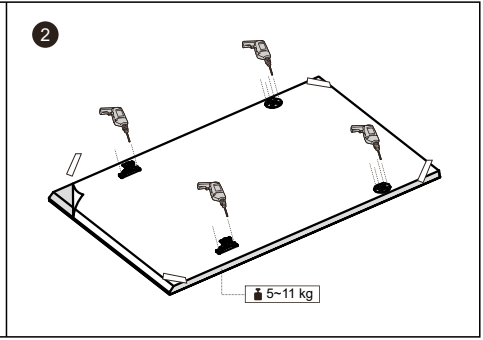
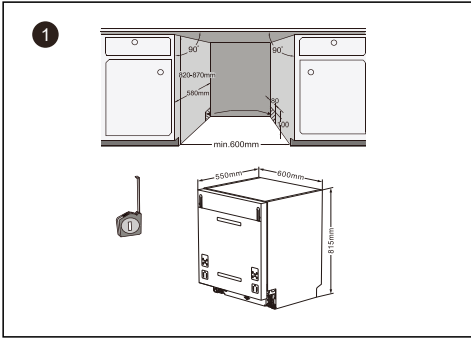
Ligação Web ao sítio Web do fornecedor, onde podem ser encontradas as informações previstas no ponto 6 do anexo II do Regulamento (UE) 2019/2022 da Comissão (¹) (^b): www.pando.es

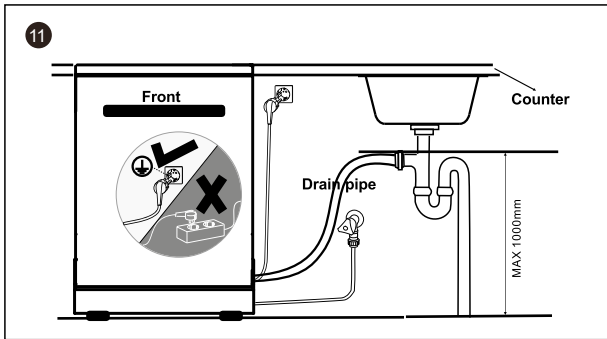
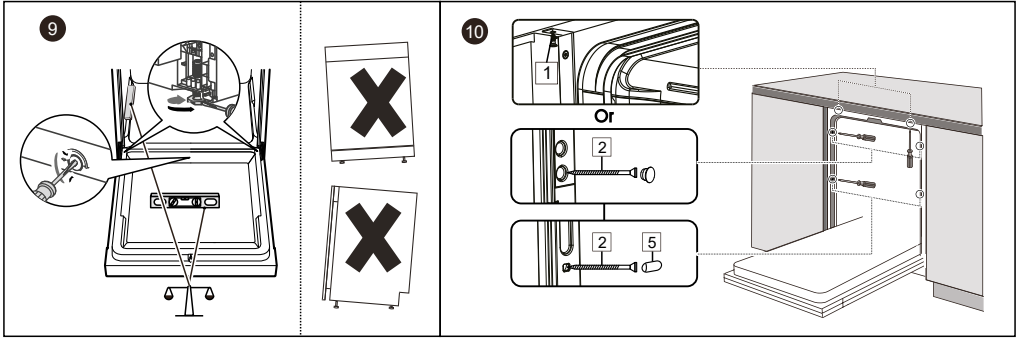
(a) Para o programa eco.

(b) as alterações a estes elementos não são consideradas relevantes para efeitos do artigo 4.º, n.º 4, do Regulamento (UE) 2017/1369.

(c) Se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo final desta célula, o fornecedor não tem de introduzir estes dados.

(¹) Regulamento (UE) 2019/2022 da Comissão, de 1 de outubro de 2019, que estabelece requisitos de conceção ecológica para as máquinas de lavar louça para uso doméstico, nos termos da Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1275/2008 da Comissão e revoga o Regulamento (UE) n.º 1016/2010 da Comissão (ver página 267 do presente Jornal Oficial).





Colocação do eletrodoméstico

Coloque o eletrodoméstico na localização desejada. A parte de trás deve descansar contra a parede atrás dele, e os lados, junto aos armários ou paredes adjacentes. A máquina de lavar louça está equipada com mangueiras de fornecimento de água e drenagem que podem ser colocadas à direita ou à esquerda para facilitar uma instalação adequada.

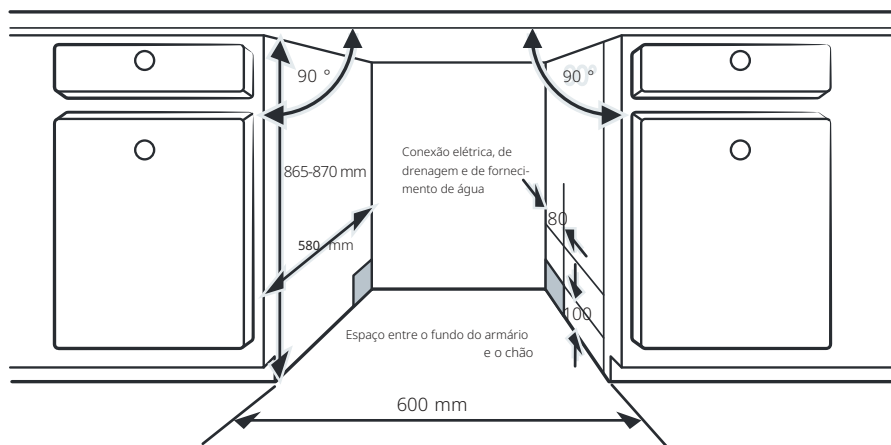
Instalação integrada

Passo 1. Selecionando a melhor localização para a máquina de lavar louça

A posição de instalação da máquina de lavar louça deve estar perto da tomada de água e da mangueira de drenagem existentes e da tomada de alimentação.

Ilustrações das dimensões do armário e da posição de instalação da máquina de lavar louça.

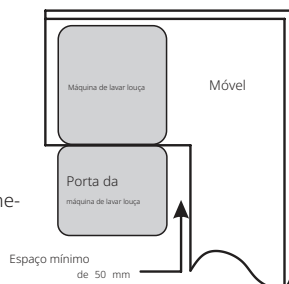
1. Menos de 5 mm entre a parte superior da máquina de lavar louça e o armário e a porta exterior alinhada com o armário.



2. Se a máquina de lavar louça estiver instalada no canto do móvel, deve haver um espaço quando a porta for aberta.

NOTA:

Dependendo de onde está a sua tomada de corrente, pode ser necessário fazer um buraco no lado oposto do móvel.



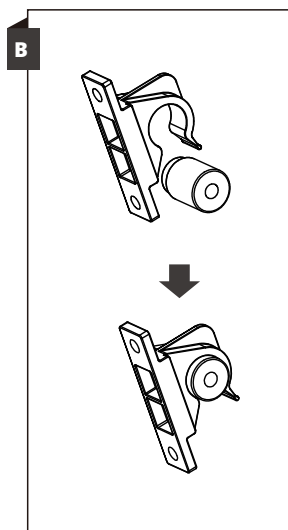
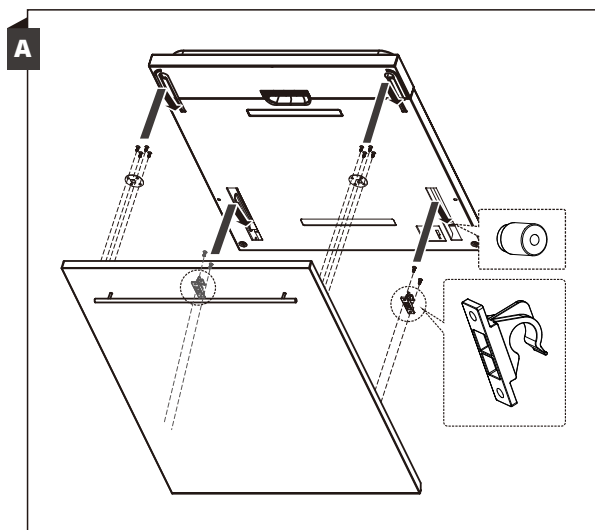
Passo 2. Dimensões e instalação do painel estético



Siga as instruções específicas de instalação para anexar o painel estético da porta.

Modelo totalmente integrado

Instale o gancho no painel estético (ver figura 4A) e coloque o gancho na ranhura da porta exterior da máquina de lavar louça (ver figura 4B). Depois de posicionar o painel, pressione a parte superior do painel estético para garantir que o gancho de plástico esteja fixo.

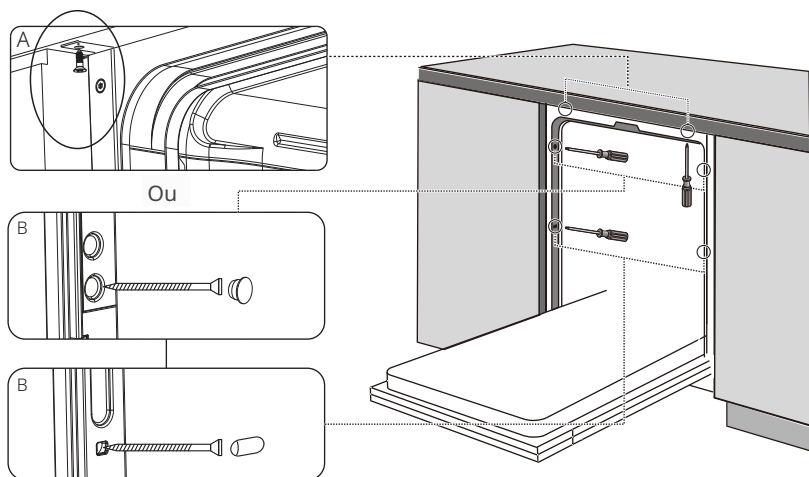


Passo 3. Passos de instalação da máquina de lavar louça



Por favor, consulte os passos de instalação específicos nos desenhos de instalação.

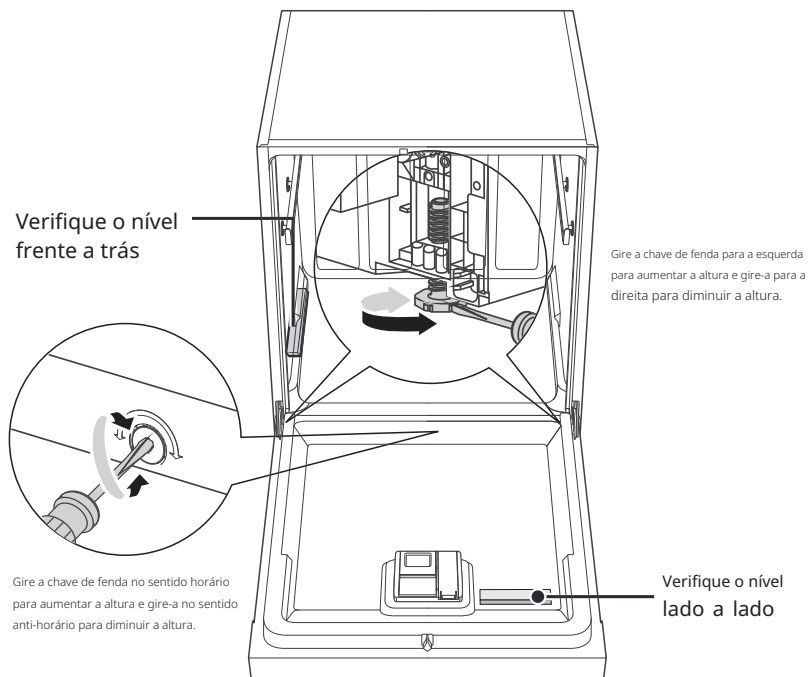
1. Fixe a tira de condensação embaixo da superfície de trabalho do móvel. Por favor, assegure-se de que a tira de condensação esteja ao nível da borda da superfície de trabalho.
2. Conecte a mangueira de entrada ao fornecimento de água fria.
3. Conecte a mangueira de drenagem.
4. Conecte o cabo de alimentação.
5. Coloque a máquina de lavar louça no armário.
6. Nivele a máquina de lavar louça. A pata traseira pode ser ajustada a partir da parte frontal da máquina de lavar louça girando o parafuso Philips no meio da base da máquina de lavar louça com uma chave de fenda Philips. Para ajustar as patas frontais, use uma chave de fenda plana e gire as patas frontais até que a máquina de lavar louça esteja nivelada.
7. Instale a porta do móvel na porta exterior da máquina de lavar louça.
8. A máquina de lavar louça deve estar segura no seu lugar. Dependendo do armário, pode escolher a instalação superior ou lateral. A operação de instalação é a seguinte:
 - A. Superfície de trabalho normal: Coloque o gancho de instalação na ranhura do plano lateral e fixe-o à superfície de trabalho com os parafusos.
 - B. Bancada de mármore ou granito: Fixe o lado com parafusos.



Passo 4. Nivelamento da máquina de lavar louça

A máquina de lavar louça deve estar nivelada para um funcionamento adequado do suporte para pratos e um desempenho de lavagem ótimo.

1. Coloque um nível de bolha na porta e na pista do suporte dentro da cuba como mostrado para verificar se a máquina de lavar louça está nivelada.
2. Nivele a máquina de lavar louça ajustando individualmente os três pés de nivelamento.
3. Ao nivelar a máquina de lavar louça, preste atenção para não deixar que a máquina se vire.



💡 NOTA:

A altura máxima de ajuste dos pés é de 50 mm.

CÓDIGOS DE ERRO

Se houver uma falha, a máquina de lavar louça mostrará um código de erro. A tabela a seguir mostra os possíveis códigos de erro e suas causas.

Códigos	Significado	Causas possíveis
E1	Tempo de entrada mais longo	A torneira não está aberta, ou a entrada de água está restrita, ou a pressão da água é muito baixa
E3	Não atinge a temperatura requerida	Mau funcionamento do elemento aquecedor
E4	Transbordamento	Algum item da máquina de lavar louça está com vazamentos
Ec	Falha no sistema de controle de lavagem	PCB defeituoso, falha na bomba de drenagem ou falha no motor
L4	Falha do motor	Falha do motor
Ed	Falha de comunicação entre a placa de circuito principal e a placa de circuito de visualização	Circuito aberto ou cabo danificado para a comunicação



AVISO


- Se ocorrer um transbordamento, desligue o fornecimento de água principal antes de chamar um serviço.
- Se houver água na bandeja base devido a um sobreenchimento ou a um pequeno vazamento, a água deve ser removida antes de reiniciar a máquina de lavar louça.
- Se houver um código de erro que não pode ser resolvido, solicite assistência profissional.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Causas e Recomendações do que fazer quando não se consegue a secagem adequada

As causas de não conseguir uma boa secagem, se não existe uma evidente e clara avaria no aparelho, geralmente são alheias ao funcionamento do produto. Principalmente, e na maioria das ocasiões, a causa são elementos externos, tais como um uso ou preparado inadequado do aparelho (ajustes) ou dos produtos de limpeza utilizados (detergente e/ou abrillantador).

Antes de contactar o Serviço Técnico, recomendamos descartar a qualquer avaria, que geraria uns custos de mão de obra e deslocação, não cobertos pela garantia. Em seguida detalhamos as principais causas alheias ao aparelho que poderiam produzir:

CAUSA	RECOMENDAÇÕES
<ul style="list-style-type: none">■ Águas duras: em determinados lugares, sobretudo costeiros, o índice de cal na água é bastante elevado, dificulta bastante a obtenção de uma boa secagem.	<ul style="list-style-type: none">■ Ajustar consumo de sal e abrillantador, seguir as indicações do manual de utilizador. Adicionalmente a instalação de um decalcificador na tomada de água que melhorará substancialmente o resultado.
<ul style="list-style-type: none">■ Pré-lavar com sabão: se fizermos uma pré-lavagem à mão da loiça, esta deverá ser só com água, pois se usamos sabões, os seus restos podem passar para a máquina de lavar a loiça e interferirem no resultado da secagem.	<ul style="list-style-type: none">■ Não usar sabões na pré-lavagem manual; usar só água.
<ul style="list-style-type: none">■ Colocação de loiça em cestas: uma incorrecta colocação da loiça em cestas pode provocar que a lavagem e a secagem sejam deficientes.	<ul style="list-style-type: none">■ Siga as instruções e conselhos de colocação da loiça e utensílios indicados no manual do utilizador.
<ul style="list-style-type: none">■ Uso inapropriado do abrillantador: não usar abrillantador, substituindo-o por pastilhas tipo "3 em 1", ou usar marcas brancas, afectarão negativamente a qualidade da secagem.	<ul style="list-style-type: none">■ Usar sempre abrillantador enchendo o depósito da máquina de lavar loiça, verificar com frequência se o depósito tem a quantidade suficiente de líquido para que se consiga o resultado desejado. Devem ser utilizadas marcas de abrillantador reconhecidas pela sua qualidade e evitar marcas brancas. Ajustar o consumo de abrillantador: regule o consumo de abrillantador, ajustando a configuração ao nível requerido segundo se indica no manual do utilizador. Com isto reduzimos a quantidade de água que poderá ficar na loiça e acelerar o processo de secagem final.
<ul style="list-style-type: none">■ Recipientes de plástico: Muitos deste tipo de recipientes são compostos de materiais hidrofóbicos, e são muito propensos à condensação e à formação de gotas que são muito difíceis de secar completamente. Se o problema de secagem acontece só neste tipo de recipientes, não existe nenhum problema na máquina de lavar loiça.	
<ul style="list-style-type: none">■ Pratos não são secos:<ol style="list-style-type: none">1 Pratos foram colocados incorretamente.2 Levou os pratos para fora muito cedo.3 Um programa inapropriado foi seleccionado.4 Utilização de utensílios com revestimento de baixa qualidade.	<ul style="list-style-type: none">■ Carregue a máquina de lavar loiça como indicado nas instruções.■ Não esvazie a máquina de lavar loiça imediatamente após a lavagem. Abra ligeiramente a porta para deixar sair o vapor. Tire os pratos quando a temperatura interior estiver segura. Retire primeiro o cesto inferior para evitar que a água caia do cesto superior.■ Com um programa curto, a temperatura de lavagem é mais baixa, reduzindo o desempenho da limpeza. Escolha um programa com uma duração de lavagem mais longa.■ A drenagem de água é mais difícil com estes objetos. utensílios ou pratos deste tipo não são adequados para lavar na máquina de lavar loiça <p>Para obter um resultado melhor, utilize o programa de Extra Secagem</p>  <p>Para realizar uma secagem mais completa. (Se pode ser utilizado com programa Intensivo, Normal, ECO, Vidrio e 90 min).</p>

Escolha do programa: dispõe de vários programas em que a secagem final, é ótima. Recomendamos programas largos e específicos de secagem como o "Secagem Extra" (segundo versão e modelo), ver manual do utilizador.

Divisão Técnica
INOXPAN, S.L.

Antes de contactar o serviço técnico

Revisar as tabelas nas páginas seguintes pode poupar-lhe uma chamada ao serviço.

Problem	Causas possíveis	O que fazer
A máquina de lavar louça não arranca	Fusível queimado ou o disjuntor disparado.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor. Remova qualquer outro eletrodoméstico que partilhe o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	O fornecimento de energia não está ligado.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e que a porta está fechada de forma segura. Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada de corrente.
	A pressão da água está baixa.	Verifique se o fornecimento de água está conectado corretamente e se a água está ligada.
	Porta da máquina de lavar louça não fechada corretamente.	Certifique-se de fechar a porta corretamente e de a assegurar.
Água não bombeada desde a máquina de lavar louça.	Mangueira de drenagem torcida ou presa.	Verifique a mangueira de drenagem.
	Filtro obstruído.	Verifique o sistema de filtro.
	Pia da cozinha obstruída.	Verifique a pia da cozinha para garantir que esteja drenando bem. Se o problema for que a pia da cozinha não drena, pode ser necessário chamar um canalizador em vez de um técnico de máquina de lavar louça.
Espuma na cuba.	Detergente incorreto.	Utilize apenas o detergente especial para máquinas de lavar louça a fim de evitar a formação de espuma. Se isso ocorrer, abra a máquina de lavar louça e deixe a espuma evaporar. Adicione 1 litro de água fria a parte inferior da máquina de lavar louça. Feche a porta da máquina de lavar louça, em seguida, selecione qualquer ciclo. Inicialmente, a máquina de lavar louça drenará a água. Abra a porta uma vez que a etapa de drenagem esteja completa e verifique se a espuma desapareceu. Repita se necessário.

Problem	Causas possíveis	O que fazer
	Ajuda para enxágue derramado.	Sempre limpe imediatamente os derrames de ajuda para enxágue.
Interior da cuba manchado.	Pode ser que tenha sido utilizado um detergente com corante.	Certifique-se de que o detergente não tenha corante.
Filme branco na superfície interior.	Minerais da água dura.	Para limpar o interior, utilize um pano suave e húmido com detergente para máquina de lavar louça e use luvas de borracha. Nunca utilize qualquer outro limpador que não seja detergente para máquina de lavar louça, caso contrário, pode causar espuma ou bolhas.
Há manchas de ferrugem en os talheres.	Os artigos afetados não são resistentes à corrosão.	Evite lavar artigos que não sejam resistentes à corrosão na máquina de lavar louça.
	Não foi executado um programa após adicionar sal para máquina de lavar louça. Vestígios de sal entraram no ciclo de lavagem.	Execute sempre um programa de lavagem sem qualquer louça após adicionar sal. Não selecione a função Turbo (se estiver presente), após adicionar sal para a máquina de lavar louça.
	A tampa do amaciador está solta.	Verifique se a tampa do amaciador está segura.
Ruído de batidas no máquina de lavar louça	Um braço pulverizador está batendo contra um artigo em um cesto.	Interrompa o programa e reorganize os artigos que estão obstruindo o braço pulverizador.
Ruído de trepidação na máquina de lavar louça	Artigos de louça estão soltos na máquina de lavar louça.	Interrompa o programa e reorganize os artigos de louça.
Ruído de batidas nas tubulações de água	Isto pode ser causado pela instalação no local o ou pela seção transversal da tubulação.	Isto não tem influência no funcionamento da máquina de lavar louça. Se tiver dúvidas, contacte um canalizador qualificado.
Os pratos não estão limpos.	Os pratos não foram carregados corretamente.	Veja a PARTE II "Preparação e Carga de Pratos".
	O programa não foi suficientemente potente.	Selecione um programa mais intensivo.

Problem	Causas possíveis	O que fazer
Os pratos não estão limpos.	Não foi dispensado suficiente detergente.	Utilize mais detergente ou mude o seu detergente.
	Os objetos estão a bloquear o movimento dos braços pulverizadores.	Reorganize os objetos para que o spray possa rodar livremente.
	A combinação de filtros não está limpa ou não está correctamente colocada na base da câmara de lavagem. Isto pode causar que os jatos do braço pulverizador fiquem bloqueados.	Limpe e/ou coloque o filtro correctamente. Limpe os jatos do braço pulverizador.
Nublosidade na cristaleira.	Combinação de água macia e demasiado detergente.	Utilize menos detergente se tiver água macia e seleccione um ciclo mais curto para lavar a cristaleira e deixá-la limpa.
Manchas brancas aparecem nos pratos e copos.	A área de água dura pode causar depósitos de calcário.	Verifique a configuração do amaciador de água ou o estado de enchimento do depósito de sal.
Marcas negras ou cinzentas nos pratos	Utensílios de alumínio têm roçado contra os pratos	Utilize um limpador abrasivo suave para eliminar essas marcas.
Detergente deixado no dispensador	Os pratos bloqueiam o dispensador de detergente	Recarregue os pratos correctamente.
Os pratos não estão a secar	Carga inadequada	Use luvas se puder encontrar resíduo de detergente nos pratos para evitar irritações na pele.
	Os pratos são retirados demasiado cedo.	Não esvazie a sua máquina de lavar louça imediatamente após lavar. Abra a porta ligeiramente para que saia o vapor. Retire os pratos até que a temperatura interior seja segura ao toque. Descarregue primeiro a cesta inferior para evitar que a água que cai da cesta superior.

Problem	Causas possíveis	O que fazer
Os pratos não estão a secar	Foi selecionado um programa incorreto.	Com um programa curto, a temperatura de lavagem é mais baixa, diminuindo o desempenho de limpeza. Escolha um programa com um tempo de lavagem longo.
	Uso de talheres com um revestimento de baixa qualidade.	A drenagem da água é mais difícil com estes artigos. Talheres ou pratos deste tipo não são adequados para lavar na máquina de lavar louça.

AVISO

A auto-reparação ou a reparação não profissional podem causar riscos graves para a segurança do utilizador do eletrodoméstico e afetar a garantia.

Disponibilidade de peças de reposição

- Sete anos após a colocação da última unidade do modelo no mercado:
Motor, bomba de circulação e drenagem, aquecedores e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor (separadamente ou agrupadas), tubulações e equipamentos relacionados incluindo todas as mangueiras, válvulas, filtros e sistemas de parada de água, partes estruturais e interiores relacionadas com os conjuntos da porta (separadamente ou agrupadas), placas de circuito impresso, ecrãs eletrónicos, interruptores de pressão, termostatos e sensores, software e firmware incluindo software de reinício.
- Dez anos após a colocação da última unidade do modelo no mercado:
Hastes da porta e vedantes, outros vedantes, braços pulverizadores, filtros de drenagem, estantes interiores e periféricas de plástico como cestas e tampas.

CERTIFICADO DE GARANTIA

INOXPAN S.L. agradece a escolha e confiança depositada num produto da nossa marca Pando, que se distingue pela sua Qualidade, Design e Inovação, mantendo-se fiel às suas origens e compromissos.

CONDIÇÕES DE GARANTIA PANDO:

Este aparelho dispõe de uma garantia de 3 anos a partir da data de compra e cobre-o contra todo o defeito de fabrico que afete o seu bom funcionamento. Para a validade da mesma é imprescindível apresentar a fatura ou recibo de compra junto do técnico do Serviço Oficial Autorizado Pando.

Durante esse período, a Empresa compromete-se a repor ou reparar gratuitamente qualquer peça defeituosa devido a vício ou defeito de fabrico do aparelho, até conseguir o seu funcionamento correto, bem como a mão de obra necessária e os custos decorrentes de tal reparação ou reposição.

EXCLUSÕES DA GARANTIA PANDO:

Não estará coberto pela garantia ou poderá ser causa de anulação da mesma, devendo o utilizador assumir os custos dos materiais, mão de obra e deslocação do serviço técnico nos seguintes casos:

- Danos no aparelho ou danos no mesmo devido ao incumprimento das normas, instruções e recomendações indicadas no manual do utilizador e instalação do aparelho.
- Danos no aparelho, mobiliário ou elementos externos devido a uma instalação inadequada ou manipulação indevida do aparelho e seus elementos de conexão, como o cabo de alimentação, a tomada de água, conexão ao drenagem, etc.
- Quando o aparelho se destina a uso não doméstico, para o qual não está previsto.
- Revisões da instalação ou do funcionamento normal. Tampouco limpezas ou manutenções do produto.
- Avarias ou danos produzidos por: transportes, intervenção ou manipulação do aparelho por pessoal não autorizado ou alheio à Pando, e por serviços de assistência técnica não oficiais da Pando.
- Amassados, riscos ou danos estéticos no produto devido à instalação, manuseio ou uso indevido.
- Componentes estéticos, de uso e desgaste, como painéis, filtros, bandejas, cestas, guias, braços aspersores e acessórios.
- Ferro ou manchas no aço ou lacado produzidos por aplicação indevida ou exposição sem proteção a elementos corrosivos, como produtos de limpeza inadequados.
- Danos estéticos ou corrosivos no mobiliário ou elementos externos ao aparelho, também no interior da cavidade da máquina de lavar louça, como paredes e elementos acessórios do interior, na porta e painel, devido ao uso de produtos de limpeza inadequados ou uso impróprio e indevido dos depósitos de produtos de limpeza, como sal, brilhante ou detergente, sem seguir as indicações do manual do aparelho.
- Avarias e danos causados por agentes externos: anomalias de fornecimento elétrico, desastres naturais, fenómenos atmosféricos, geológicos, tempestades, raios, inundações, qualquer tipo de animal, etc.
- Avarias ou danos causados por efeitos químicos ou eletroquímicos da água ou pela qualidade inadequada desta, como o excesso de cálcio. Acumulação de cálcio em qualquer componente interno ou externo da máquina de lavar louça.
- No caso de não haver um fácil e seguro acesso à desinstalação do aparelho do mobiliário, assim como às conexões de corrente, água e drenagem do mesmo, ou que os elementos do mobiliário impeçam a sua fácil e segura extração, neste caso o utilizador será totalmente responsável por garantir que o aparelho seja facilmente acessível, e também assumirá os custos de mão de obra e deslocação no caso de o Serviço Técnico Pando ter que dispor de uma demora no tempo de intervenção ou uma segunda visita devido à inacessibilidade do aparelho.

INOXPAN, S.L., fica expressamente excluída de qualquer responsabilidade por eventuais danos diretos ou indiretos a pessoas ou materiais resultantes de manipulação indevida do aparelho.

Dados de contacto do Serviço Técnico Oficial Autorizado Pando:

ESPAÑA, PORTUGAL E ANDORRA:	OUTROS PAÍSES:
<p>PT www.pando.pt/assistencia-tecnica/</p> 	<p>EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/</p> <p>FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/</p> 

Pando se réserve le droit de modifier ou d'annuler toute mesure des articles du manuel, sans préavis, sans affecter les caractéristiques essentielles de fonctionnalité et de sécurité, et ne peut être tenue responsable des erreurs ou omissions qui pourraient survenir dans le manuel.

Caractéristiques techniques valides sauf erreur typographique, omission ou impression.

Les images et le contenu de ce manuel sont la propriété exclusive de Pando - INOXPAN S.L., et toute appropriation d'images et toute reproduction totale ou partielle sans autorisation préalable écrite sont strictement interdites.

LES IMAGES PRÉSENTÉES DANS CE MANUEL NE SONT PAS CONTRACTUELLES.

La Direction Technique de Pando se réserve le droit de modifier, altérer ou améliorer les dessins techniques présentés dans ce manuel sans préavis.

La version papier de ce manuel ne peut pas être mise à jour en temps réel, pour vous garantir la dernière version des instructions de votre produit, nous vous recommandons de consulter la version numérique sur www.pando.es

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier pour la confiance que vous avez placée dans notre entreprise en acquérant l'un de nos produits. Nous sommes convaincus que vous avez pris la meilleure décision.

Chez **Pando**, nous n'offrons pas seulement des produits de première qualité, mais nous disposons également d'une vaste équipe de professionnels qui seront à votre disposition pour répondre et conseiller à toute question qui pourrait survenir lors de l'installation ou du fonctionnement.

Pour mieux nous connaître, nous vous invitons à visiter notre site web (www.pando.es) où vous pourrez voir toute notre gamme de produits avec les informations commerciales et techniques les plus à jour.

Vous y trouverez une large sélection de **Hottes décoratives**; murales, de plafond, pour îlots, intégrées dans les meubles et intégrées dans les plaques de cuisson. Cette variété nous permet de nous adapter à tous les styles de cuisine.

Nous vous présentons également notre collection d'électroménagers essentiels dans tout foyer. Des appareils tels que notre collection de **Fours** et de **Micro-ondes** aux performances élevées, les **Plaques à Induction** et à **Gaz** qui vous aideront à réaliser les meilleures recettes, les **Caves à Vin** et les **Armoires de Vieillessement** pour maintenir et conserver vos vins dans les meilleures conditions, les lave-vaisselle intégrés avec la technologie la plus récente et notre gamme de réfrigérateurs et congélateurs intégrables ainsi que ceux à installation libre.

Tout cela sous une marque avec une très longue trajectoire de plus de 40 ans dans le secteur, qui fabrique ses produits comme un véritable artisan. Imprégnant le meilleur de notre expérience dans tout ce que nous faisons.

Nous espérons sincèrement que vous vous amuserez, expérimenterez et profiterez du confort et des capacités de ce qui est désormais votre nouvel allié dans la cuisine.

Merci beaucoup,
L'équipe de **Pando**

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole qui se trouve sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Ce produit doit être déposé au point de collecte pour les équipements électriques et électroniques en but de son recyclage. En veillant à l'élimination correcte de ce produit, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé publique, ce qui pourrait se produire si ce produit n'était pas manipulé de forme correcte. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les services administratifs de votre localité et notamment le service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. Cet appareil électrodomestique est marqué selon la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

COLLECTE D'APPAREILS MÉNAGERS



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET TRAITEMENT DES DÉCHETS

ELIMINATION DE L'EMBALLAGE. L'emballage est marqué du Point Vert.

Dans son engagement pour la protection de l'environnement et conformément aux dispositions de la directive européenne 94/62 / CE relative aux emballages et aux déchets d'emballages et à la loi dérivée 22/2011 sur les résidus et sols contaminés, Pando confie aux entités de économie sociale un Système de Gestion Intégré, responsable de la collecte périodique au domicile du consommateur ou à proximité, des emballages usagés et des déchets d'emballages pour un traitement ultérieur.

Pour retirer tous les matériaux d'emballage tels que le carton, le polyuréthane expansé et le film, utilisez les conteneurs appropriés.

Cela garantit le traitement et la réutilisation corrects des matériaux d'emballage.



INDEX

● CONSIGNES DE SÉCURITÉ	112
● DESCRIPTION DU PRODUIT	116
● UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE.....	117
● PORTER LES PANIERS.....	125
● SÉLECTION DES PROGRAMMES.....	131
● COMPTEUR D'UTILISATION	135
● ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	136
● INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	141
● INFORMATIONS TECHNIQUES.....	144
● INSTALLATION DU PANNEAU ET MESURES.....	146
● CODES D'ERREUR	153
● SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	154
● CERTIFICAT DE GARANTIE	159

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions indiquées ci-dessous :

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - zones de cuisine pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail; - maisons de campagne;
 - par les clients d'hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. (Pour EN60335-1) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant de expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. (Pour IEC60335-1)

- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants ! Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil électroménager.
- Cet appareil électroménager est uniquement destiné à un usage domestique à l'intérieur. Pour vous protéger contre le risque de décharge électrique, ne plongez pas l'appareil, le câble ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez débrancher avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil électroménager. Utilisez un chiffon doux humidifié avec du savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour le sécher à nouveau.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne également qualifiée pour éviter tout danger.



Instructions de mise à la terre

- Cet appareil électroménager doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil électroménager est équipé d'une prise avec conducteur de mise à la terre.
- La prise doit être connectée à une prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Un raccordement inapproprié du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de décharge électrique.
- Consultez un électricien qualifié ou un représentant de service si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil électroménager est correctement mis à la terre.

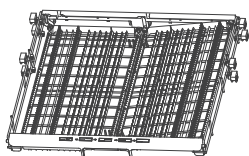
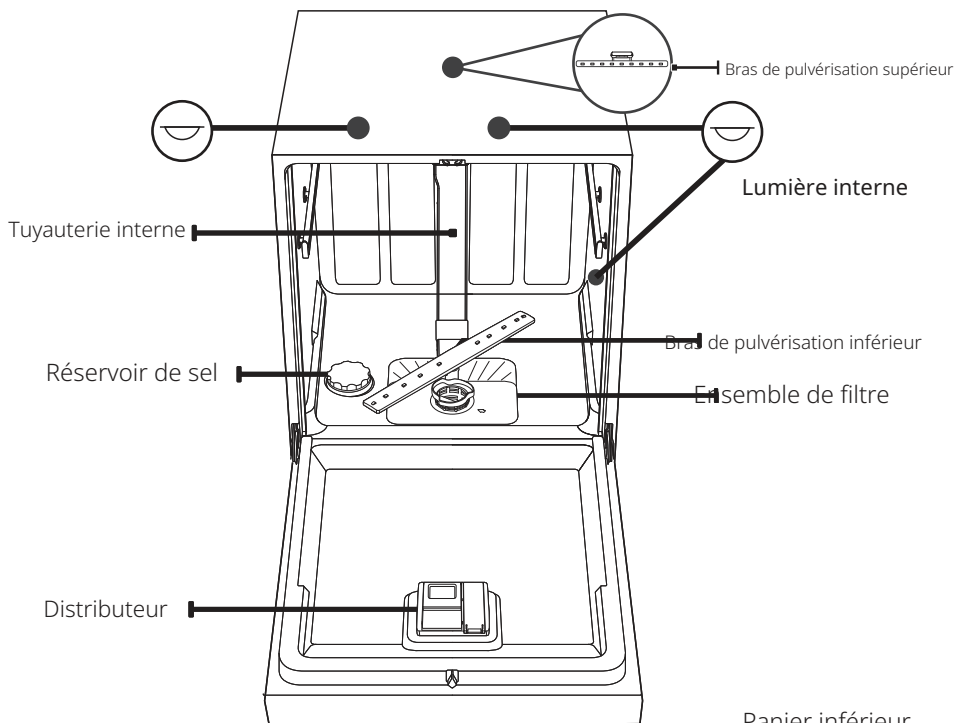
- Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil électroménager si elle ne s'adapte pas à la prise de courant.
- Faites installer une prise de courant appropriée par un électricien qualifié.
- Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur la porte ou sur la grille du lave-vaisselle.
- N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux du boîtier ne soient correctement en place.
- Ouvrez la porte avec beaucoup de précaution si le lave-vaisselle est en fonctionnement, il existe un risque que l'eau
- éclabousse. Ne placez pas d'objets lourds sur la porte et ne montez pas dessus lorsqu'elle est ouverte. L'appareil électroménager pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - 1) Placez les objets à plat de manière à ne pas endommager le joint de la porte ;
 - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointes doivent être chargés dans le panier avec les pointes vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez le contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez qu'il ne reste pas de résidus de détergent après avoir terminé le cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués comme 'compatibles avec le lave-vaisselle' ou leur équivalent.

- Pour les articles en plastique non marqués, veuillez consulter les recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement des détergents et agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent à main dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas rester ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Lors de l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être excessivement ou dangereusement pliée ou écrasée.
- Ne manipulez pas les commandes.
- L'appareil électroménager doit être connecté à la vanne d'eau principale à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux.
- Les anciens jeux ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil électroménager s'éteindra automatiquement après 15 minutes sans aucune interaction de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts pouvant être lavés est de 16.
- La pression maximale admissible de l'eau d'entrée est de 1MPa. La pression minimale admissible de l'eau d'entrée est de 0.04MPa.

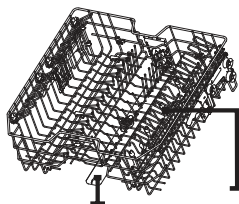
DESCRIPTION DU PRODUIT

❗ IMPORTANT :

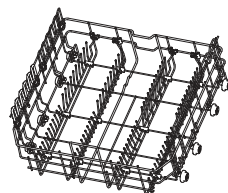
Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions de fonctionnement avant de l'utiliser pour la première fois.



Support à couverts



Bras de pulvérisation supérieur



Support pour tasses

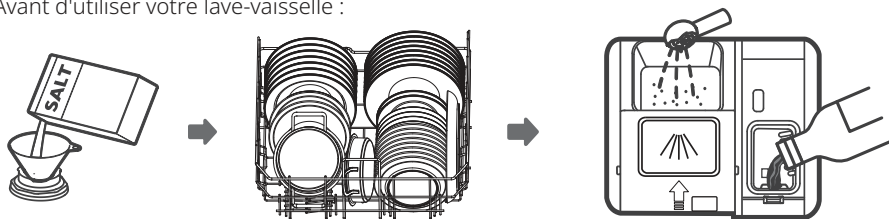
Panier supérieur

💡 REMARQUE :

Les images sont uniquement à titre de référence, les différents modèles peuvent varier.

UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Réglez l'adoucisseur d'eau
2. Chargement du sel dans l'adoucisseur
3. Chargement du panier
4. Remplissez le distributeur de détergent



Les lumières intérieures s'allument chaque fois que vous ouvrez le lave-vaisselle. Si l'appareil reste ouvert pendant plus de trois minutes, cette lumière s'éteindra.

Charger le sel dans le réservoir

REMARQUE :

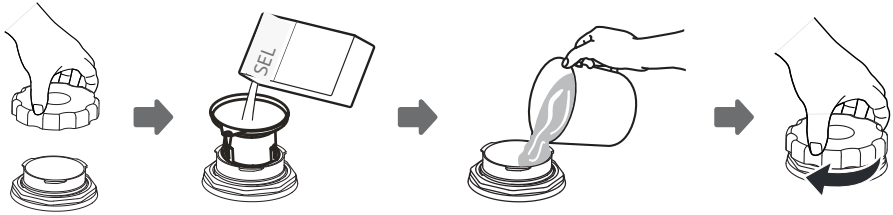
Si votre modèle n'a pas de dépôt pour le sel, vous pouvez ignorer cette section. Vous devez utiliser du sel destiné aux lave-vaisselle.

Le réservoir de sel se trouve sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-dessous :

AVERTISSEMENT ⚠


- Utilisez uniquement du sel spécifiquement conçu pour une utilisation dans les lave-vaisselle ! Tout autre type de sel qui n'est pas spécifiquement conçu pour une utilisation dans les lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inapproprié, le fabricant ne fournit aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- Remplissez uniquement avec du sel avant de lancer un cycle. Cela évitera que tout grain de sel ou eau salée, qui pourrait avoir été renversé, reste au fond de la machine pendant une période prolongée, ce qui pourrait causer de la corrosion.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel pour lave-vaisselle :

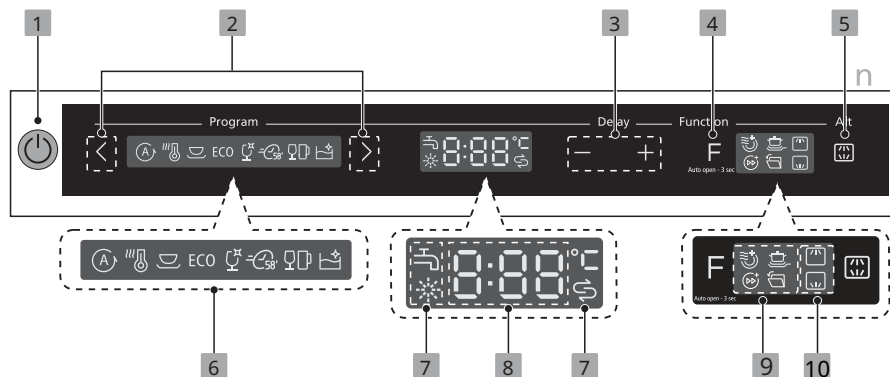


1. Retirez le panier inférieur et dévissez le couvercle du réservoir.
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans l'orifice et versez environ 0,6 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplissez le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale avec de l'eau. Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'échappe du réservoir de sel.
4. Après avoir rempli le réservoir, revissez le couvercle fermement.
5. La lumière d'avertissement de sel s'éteindra après que le réservoir de sel ait été rempli de sel.
6. Immédiatement après avoir rempli le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé (nous suggérons d'utiliser un programme court). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres parties importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Cela n'est pas couvert par la garantie.

REMARQUE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque la lumière d'avertissement de sel () sur le panneau de contrôle s'allume. Selon la façon dont le sel se dissout, la lumière d'avertissement de sel peut rester allumée même si le réservoir de sel est plein.
S'il n'y a pas de lumière d'avertissement de sel sur le panneau de contrôle (pour certains modèles), vous pouvez estimer quand remplir le sel dans l'adoucisseur en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
- S'il y a eu des éclaboussures de sel, lancez un programme de trempage ou rapide pour l'éliminer.








Panneau de contrôle









Operation Bouton







1	Muestra en marche	Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre votre lave-vaisselle, l'écran s'illumine.
2	Program	Appuyez sur la touche < > pour sélectionner un programme et l'indicateur correspondant s'allume.
3	Minuteur -/+	Appuyez sur le bouton " + " pour ajouter le temps de retard et appuyez sur le bouton " - " pour diminuer le temps de retard , un maximum de 24 heures de retard peut être défini .
4	Fonction	Appuyez sur le bouton pour sélectionner une fonction, le voyant correspondant s'allumera.
5	Alt	Appuyez sur le bouton pour sélectionner soit le panier supérieur ou le panier inférieur chargé, les voyants de réponse s'allumeront.

6 Indicateur programme

-  **Auto**
 Pour la vaisselle légèrement , normale ou fortement sale avec ou sans résidus alimentaires.
-  **Hygiène**
 Avec l'option de désinfection sélectionnée , la température de l'eau est augmentée à 70 °C pour une désinfection à haute température .
-  **Universel**
 Pour les charges normalement sales , comme les casseroles , assiettes , verres et poêles légèrement sales .
- ECO** **ECO**
 Ceci est le programme standard , il est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle .
-  **Cristal**
 Pour la vaisselle et le cristal légèrement sales.
-  **58 min**
 Pour des charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 58 min.
-  **Rapide**
 Pour les charges légèrement sales , comme les verres, cristal et porcelaine fine .
-  **Auto-nettoyage**
 Ce programme fournit un nettoyage effectif du lave-vaisselle lui-même .

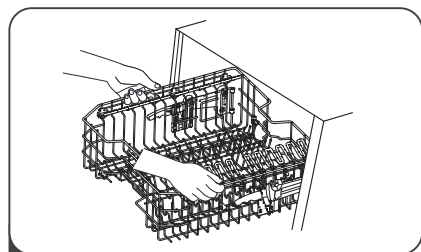
7 Indicateur avertissement

-  **Agent de brillance**
 Si l'indicateur "  " est allumé , cela signifie que le lave-vaisselle est bas en agent de brillance et nécessite un remplissage .
-  **Sel**
 Si l'indicateur "  " est allumé , cela signifie que le lave-vaisselle a peu de sel pour lave-vaisselle et doit être rempli .
-  **Robinet d'Eau**
 Si l'indicateur "  " est allumé , cela signifie que le robinet d'eau est fermé

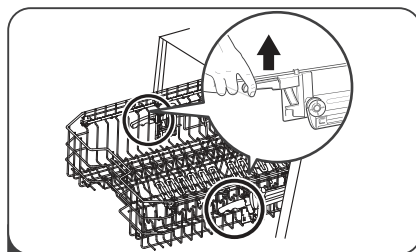
<p>8 Écran</p>	<p>Pour afficher le temps restant et le temps de retard , codes d'erreur , etc. .</p>
<p>9 Indicateur fonction</p>	<p> Séchage Extra Pour sécher les assiettes plus complètement . (Peut être utilisé uniquement avec Hygiène , Universel , ECO , Cristal , 58 min)</p> <p> Lavage intensif Pour laver des assiettes très sales , difficiles à nettoyer . (Peut être utilisé uniquement avec Hygiène , Universel , ECO , Cristal , 58 min)</p> <p> Vitesse turbo+ Réduire le temps du programme. (Peut être utilisé uniquement avec Hygiène, Universel, ECO, Cristal, 58 min, Auto-nettoyant)</p> <p> Ouverture automatique La porte du lave-vaisselle s'ouvre automatiquement à la fin du programme, ce qui améliore les résultats de séchage. En appuyant sur le bouton de fonction pendant 3 secondes, l'indicateur correspondant s'allumera. En appuyant à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes, l'indicateur correspondant s'éteindra. La fonction est invalide dans le programme Auto-nettoyant et Rapide, donc l'indicateur continuera à s'éteindre.</p>
<p>10 Indicateur Alt</p>	<p> Supérieur Lorsque vous sélectionnez la partie supérieure, seuls les assiettes dans le panier supérieur seront lavés. Le système de pulvérisation du panier inférieur ne fonctionnera pas.</p> <p> Inférieur Lorsque vous sélectionnez Inférieur, seuls les assiettes dans le panier inférieur seront lavés. Le système de pulvérisation du panier supérieur ne fonctionnera pas.</p>

Conseils pour charger le panier

Réglage du panier supérieur



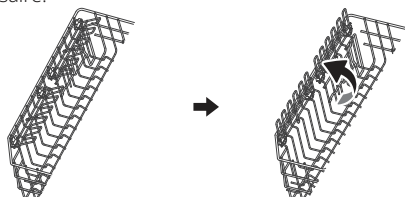
1 Pour soulever le panier supérieur, il suffit de soulever le panier supérieur au centre de chaque côté jusqu'à ce que le panier se verrouille en place en position supérieure. Il n'est pas nécessaire de soulever le poignée de réglage.



2 Pour abaisser le panier supérieur, soulevez les poignées de réglage de chaque côté pour libérer le panier et le descendre en position inférieure.

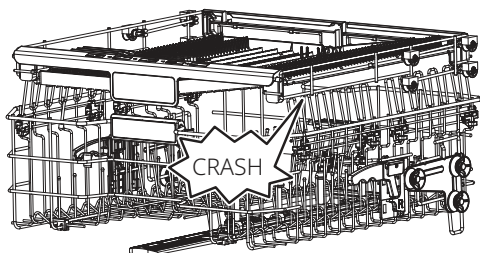
Pliage des étagères pour tasses

Pour faire de la place pour des articles plus hauts dans le panier supérieur, soulevez l'étagère pour tasses vers le haut sans forcer le mécanisme. Ensuite, vous pouvez incliner les grands verres contre lui. Vous pouvez également le retirer lorsqu'il n'est pas nécessaire.



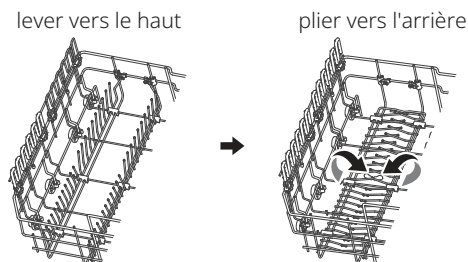
REMARQUE :

Lorsque le panier supérieur est verrouillé en position supérieure, les étagères pour tasses ne peuvent pas être repliées.



Replier les étagères de l'étagère

Les pics du panier inférieur sont utilisés pour soutenir les assiettes et un plateau. Ils peuvent être abaissés pour faire plus de place pour des articles volumineux.



- Envisagez d'acheter des ustensiles identifiés comme compatibles avec le lave-vaisselle.
- Pour des articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter des dommages, ne retirez pas le cristal et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Pour laver les couverts/assiettes suivants

Ne sont pas adaptés

- Couverts avec des poignées en bois, en corne, en porcelaine ou en nacre
- Articles en plastique non résistants à la chaleur
- Couverts anciens avec des parties collées non résistantes à la température
- Articles de couverts ou assiettes collés
- Articles en étain ou en cuivre
- Cristal
- Articles en acier susceptibles à l'oxydation
- Plateaux en bois
- Articles fabriqués à partir de fibres synthétiques

Ils ont une adéquation limitée

- Certains types de cristaux peuvent devenir opaques après un grand nombre de lavages
- Les parties en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer pendant le lavage
- Les motifs émaillés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment dans la machine

Recommandations pour charger le lave-vaisselle

Retirez toute grande quantité de restes de nourriture. Ramollir les restes de nourriture brûlée dans les poêles. Il n'est pas nécessaire de rincer les assiettes sous l'eau courante.

Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement.

(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier selon votre modèle.)

Placez les objets dans le lave-vaisselle de cette manière :

- Des articles comme des tasses, des verres, des casseroles, des poêles, etc. doivent être placés à l'envers.
- Les articles courbés, ou ceux avec des creux, doivent être chargés de manière inclinée pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés de manière sécurisée et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras de pulvérisation puissent tourner librement pendant le lavage.
- Chargez des articles creux comme des tasses, des verres, des poêles, etc. avec l'ouverture vers le bas pour que l'eau ne s'accumule pas dans le récipient ou dans une base profonde.
- Les assiettes et les articles de couverts ne doivent pas être empilés les uns sur les autres, ni se couvrir mutuellement.
- Pour éviter des dommages, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour soutenir la vaisselle plus délicate et légère, comme les verres, les tasses à café et à thé.
- Les couteaux à lame longue stockés en position verticale représentent un danger potentiel. Les articles de couverts longs et tranchants, comme les couteaux à découper, doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et une consommation raisonnable d'énergie.

REMARQUE:

Les articles très petits ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle, car ils pourraient facilement tomber du panier.

Retrait des assiettes

Pour éviter que l'eau ne goutte du panier supérieur au panier inférieur, nous recommandons de vider d'abord le panier inférieur, suivi du panier supérieur.

AVERTISSEMENT

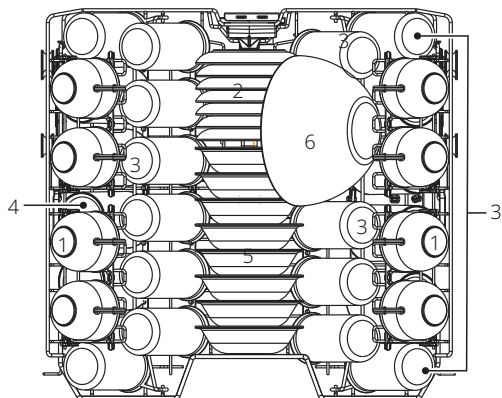


Les articles seront chauds ! Pour éviter les dommages, ne retirez pas le cristal et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

PORTER LES PANIERS

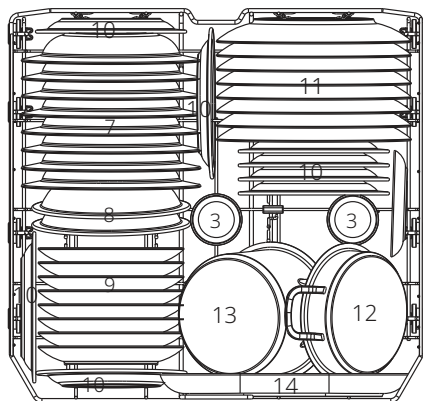
Charger le lave-vaisselle à sa capacité maximale contribuera à l'économie d'énergie et d'eau.

1. Panier supérieur :



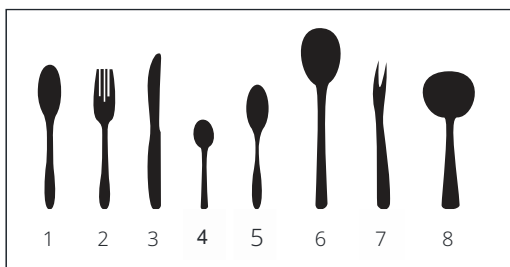
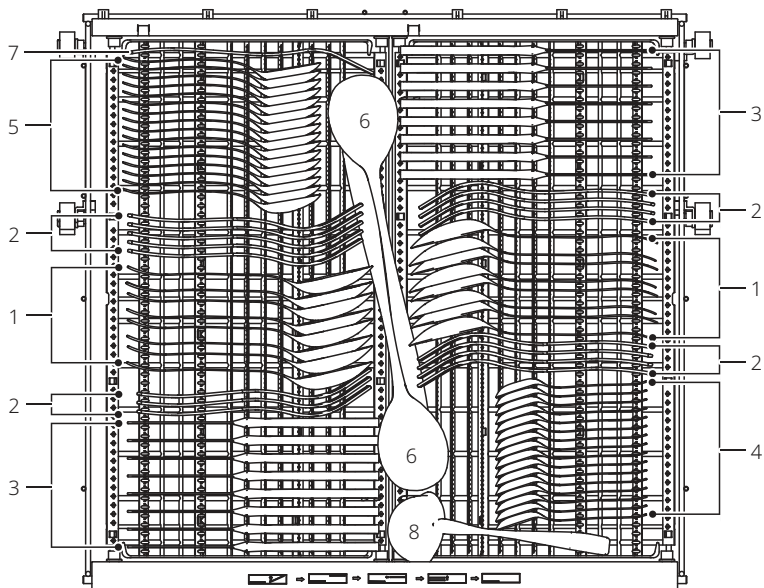
Numéro	Article
1	Tasses
2	Assiettes à dessert
3	Verres
4	Grandes tasses
5	Bols à dessert
6	Bol en verre

2. Panier inférieur :



Numéro	Article
7	Assiettes à soupe
8	Bols en mélamine
9	Assiettes à dessert
10	Assiettes à dessert en mélamine
11	Assiettes de dîner
12	Spetite casserole
13	Plat à four
14	Assiette ovale

3. Support pour couverts :



Numéro	Article
1	Cuillère-soup
2	Fourchettes
3	Couteaux
4	Cuillères à café
5	Cuillères à dessert
6	Louche plate
7	Fourchette de service
8	Louche de service

Informations pour les tests de comparabilité
conformément à EN60436 Capacité : 1
6 couverts

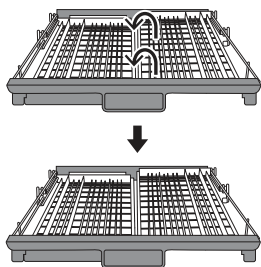
Position du panier supérieur : position inférieure

Programme : ECO

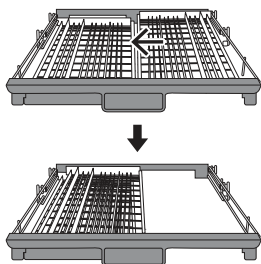
Réglage du rinçage : Max

Réglage de l'adoucisseur : H3

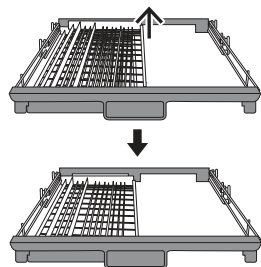
Conseils pour l'utilisation du support à couverts



Soulevez le panier droit, les deux paniers gauche et droit sont plats.



Déplacez le panier droit de droite à gauche, les deux paniers se chevauchent.



Retirez le panier droit du plateau, il ne reste que le panier gauche.

Fonction du détergent et de l'agent de brillance

Fonction du détergent

Les ingrédients chimiques des détergents pour lave-vaisselle sont nécessaires pour éliminer, broyer et distribuer toute la saleté du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet usage.

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez uniquement un détergent spécifiquement conçu pour une utilisation dans les lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec.
- Ne remplissez pas le distributeur de détergent avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.



Les détergents pour lave-vaisselle sont corrosifs ! Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.

Fonction de l'agent de brillance

L'agent de brillance est libéré pendant le rinçage final pour éviter que l'eau ne forme des gouttes sur vos assiettes, ce qui peut laisser des taches et des rayures. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de s'écouler des assiettes. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des agents de brillance liquides.

⚠ AVERTISSEMENT

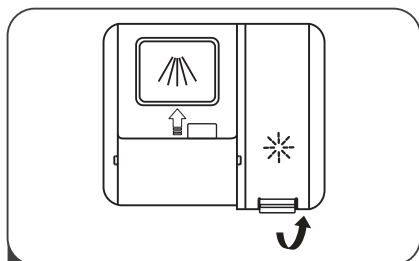
Ne remplissez jamais le distributeur d'agent de brillance avec une autre substance (par exemple, un agent nettoyant pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela endommagerait l'appareil.

Quand remplir le distributeur d'agent de brillance

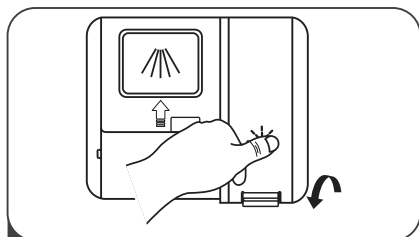
Presque tous les programmes utilisent de l'agent de brillance lors du rinçage final. En fonction de la fréquence d'utilisation et du réglage de l'agent de brillance, le distributeur doit être rempli.

L'indicateur d'agent de brillance (☼) s'allumera lorsque un remplissage est nécessaire. Ne surchargez pas le distributeur d'agent de brillance.

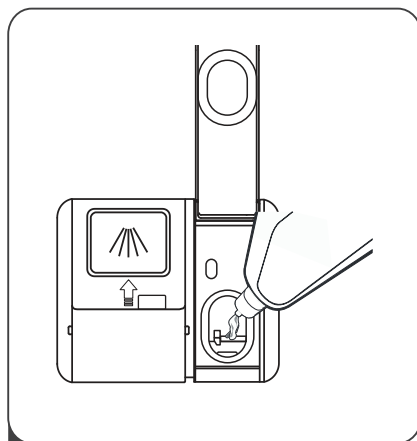
Remplissage du compartiment pour l'agent de brillance



- 1 Ouvrez le couvercle du réservoir d'agent de brillance en levant la poignée.



- 3 Fermez correctement le couvercle après avoir rempli le réservoir.



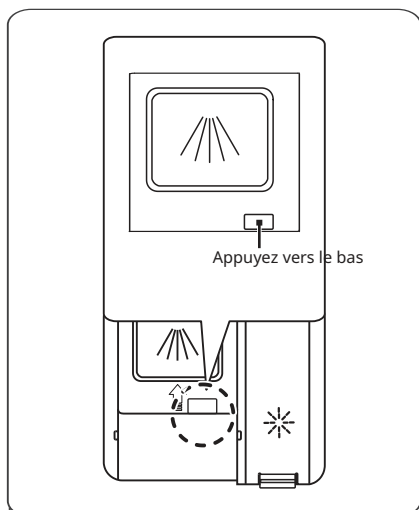
- 2 Versez l'agent de brillance lentement dans le distributeur, en évitant le débordement. Tout agent de brillance renversé doit être éliminé avec un chiffon.

Réglage de la configuration de l'agent de brillance

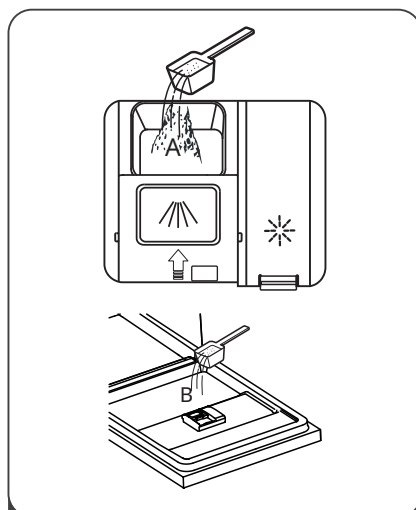
Pour obtenir de meilleures performances de séchage avec un agent de brillance limité, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation par l'utilisateur. Suivez les étapes ci-dessous.

1. Ouvrez la porte et allumez l'appareil.
2. Dans les 60 secondes suivant l'étape 1, appuyez sur le bouton Programme " > " pendant plus de 5 secondes, puis appuyez sur le bouton de Retard "+" pour entrer en mode de configuration, l'indication de l'agent de brillance clignote à une fréquence de 1Hz.
3. Appuyez sur le bouton Programme ">" pour sélectionner la configuration appropriée selon vos habitudes d'utilisation, les configurations changeront dans la séquence suivante : d3->d4->d5->d1->d2->d3. Plus le numéro est élevé, plus le lave-vaisselle utilise d'agent de brillance.
4. Sans opération pendant 5 secondes ou appuyez sur le bouton d'alimentation pour compléter la configuration et sortir du mode de configuration.

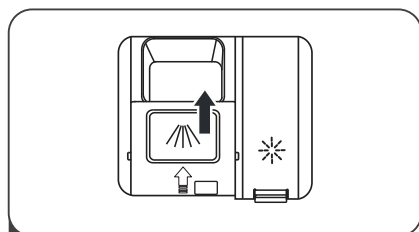
Remplissage du compartiment pour le détergent



- 1 Ouvrez le couvercle en appuyant vers le bas sur le mécanisme de libération .



- 2 Ajoutez du détergent dans le compartiment de détergent (A) pour la phase de lavage principal. Pour de meilleurs résultats de nettoyage, surtout lorsque vous avez des articles très sales, versez une petite quantité de détergent sur l'écrou (B). Le détergent supplémentaire sera activé pendant la phase de pré-lavage.



- 3 Fermez le couvercle du distributeur en glissant le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

REMARQUE:





- Veuillez suivre les recommandations du fabricant sur l'emballage du détergent.




SÉLECTION DES PROGRAMMES

Tableau des programmes

Le tableau ci-dessous montre quels programmes sont les meilleurs pour les niveaux de résidus alimentaires et combien de détergent est nécessaire. Il montre également plusieurs informations sur les programmes. **Les valeurs de consommation et la durée du programme ne sont qu'indicatives, sauf pour le programme ECO.** (

●) indique que le programme utilise de l'agent de brillance lors du dernier rinçage.

Program	Description Du Cycle	Détergent Pré/Lavage Principal	Temps D'exécution (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Agent de brillance
 Auto	Prélavage (45 °C) Lavage (55-65 °C) Rinçage Rinçage Rinçage (50 -60 °C) Séchage	$\frac{5}{19g}$ 1 ou 2 pastilles	105-179	0.930-1.470	10.3-17.0	●
 Hygiène	Prélavage (45 °C) Lavage (72 °C) Rinçage Rinçage(50 °C) Rinçage (60 °C) Séchage	$\frac{5}{19g}$ 1 ou 2 pastilles	165-175	1.650-1.720	16.0	●
 Universel	Prélavage (45 °C) Lavage (55 °C) Rinçage Rinçage (65 °C) Séchage	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	130-140	1.175-1.250	13.5	●
ECO (*EN60436)	Laver (46 °C) Rincer Rincer (42 °C) Séchage	$\frac{24g}{1}$ 1 pastille	280	0.559	9.0	●
 Cristal	Prélavage (40 °C) Lavage (50 °C) Rincer Rincer Rinçage (55 °C) Séchage	$\frac{5}{19g}$ 1 ou 2 pastilles	99-110	0.825-0.900	11.5	●

Program	Description Du Cycle	Détergent Pré/Lavage Principal	Temps Durée d'exécution (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Agent de brillance
 58 min	Lavage (50 °C) Rinçage Rinçage (60 °C) Séchage	$\frac{5/19g}{1 \text{ ou } 2 \text{ pastilles}}$	58-70	0.740-0.795	11.5	●
 Rapide	Lavage (45 °C) Rinçage Rinçage (50 °C)	$\frac{15g}{1 \text{ pastille}}$	45-50	0.650-0.710	9.0	○
 Auto-nettoyant	Lavage (70 °C) Rinçage Rinçage (65 °C) Séchage	$\frac{20g}{1 \text{ pastille}}$	130-140	1.245-1.320	12.0	●

REMARQUE:

ECO : Le programme ECO est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, car pour cet usage, c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation sur l'écoconception de l'UE.
(*EN60436)

Économie d'énergie

1. Le pré-lavage des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Laver la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau pendant l'utilisation que le lavage à la main, tant que le lave-vaisselle est utilisé conformément aux instructions.

Démarrage d'un programme

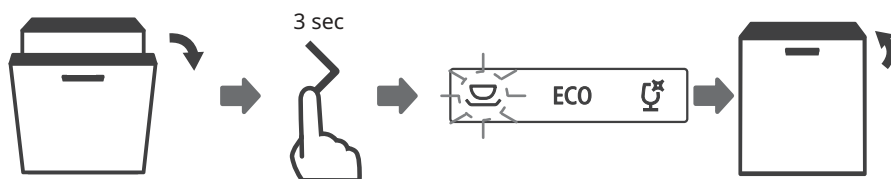
1. Retirez le panier supérieur et inférieur, chargez les assiettes et poussez-les en arrière.
2. Ajoutez le détergent dans le distributeur.
3. Insérez la prise dans la prise de courant. Pour les spécifications de l'alimentation, consultez la dernière page 'Fiche d'information sur le produit'.
Assurez-vous que l'alimentation en eau est activée dans la page de pression spécifiée.
4. Ouvre la porte, appuie sur le bouton d'alimentation.
5. Choisis un programme et appuie sur le bouton de démarrage. Ensuite, ferme la porte, le lave-vaisselle commencera le programme.

Changement de programme à mi-cycle

Un programme ne peut être changé que s'il a fonctionné pendant une courte période, sinon, le détergent peut avoir été libéré ou l'eau de lavage avec détergent a déjà été évacuée. Si tel est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli.

Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

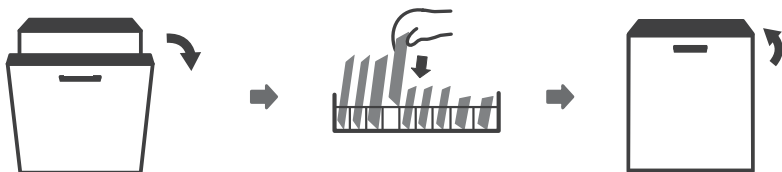
1. Ouvre la porte un peu pour mettre le cycle en pause, après que les bras de pulvérisation ont cessé de fonctionner, tu peux ouvrir complètement la porte.
2. Appuyez sur le bouton > de programme pendant plus de trois secondes, le lave-vaisselle sera en mode de sélection de programme.
3. Vous pouvez changer le programme à la configuration de cycle souhaitée.
4. Fermez la porte, le lave-vaisselle se réinitialisera pour exécuter.



Vous avez oublié d'ajouter une assiette

Une assiette oubliée peut être ajoutée à tout moment avant que le distributeur de dé-tergent ne soit ouvert. Si c'est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez la porte légèrement pour arrêter le lavage.
2. Après que les bras de pulvérisation aient cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir la porte complètement.
3. Ajoutez les assiettes oubliées.
4. Fermez la porte.
5. Le lave-vaisselle recommencera à fonctionner.



AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte en plein cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

Ouverture automatique

À la fin d'un programme, la porte s'ouvrira automatiquement pour obtenir un meilleur effet de séchage et réduire la consommation d'énergie pendant la phase de séchage.

REMARQUE :

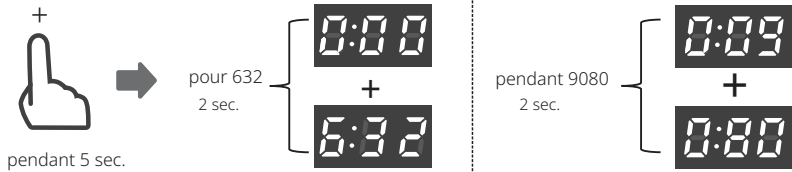
La porte du lave-vaisselle ne doit pas être bloquée lorsqu'elle est configurée pour s'ouvrir

automatiquement. Cela peut interrompre la fonctionnalité du verrouillage de la porte.



COMPTEUR D'UTILISATION

Lorsque le câble d'alimentation est connecté, mais que le lave-vaisselle n'est pas allumé, maintenez enfoncé le bouton de Retard "+" pendant 5 secondes, l'écran du lave-vaisselle affichera le comptage d'utilisation.



Exemple :

632 : Afficher "000" pendant deux secondes, puis afficher "632" pendant deux secondes, à la fin il s'éteindra.

9080 : Afficher "009" pendant deux secondes, puis afficher "080" pendant deux secondes, à la fin il s'éteindra.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Entretien externe

La porte et le joint de la porte

Nettoyez régulièrement les joints de la porte avec un chiffon doux et humide pour éliminer les dépôts alimentaires.

Lorsque le lave-vaisselle est chargé, les résidus alimentaires et de boissons peuvent écla-bousser sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces sont en dehors de la chambre de lavage et ne sont pas atteintes par l'eau des bras de pulvérisation. Tout dépôt doit être nettoyé avant de fermer la porte.

Le panneau de contrôle

Si'il nécessite un nettoyage, le panneau de contrôle doit être nettoyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter la pénétration d'eau dans le joint de la porte et les composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyant en spray.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer sur les surfaces extérieures car ils peuvent rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

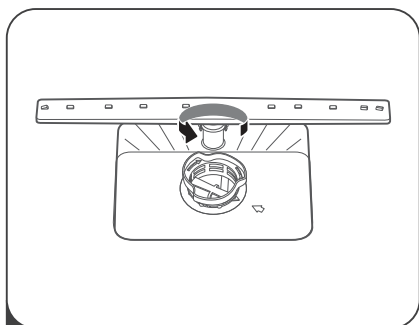
Entretien interne

Système de filtration

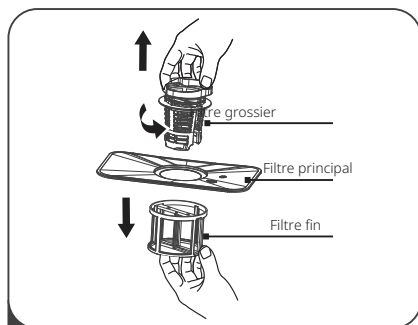
Le système de filtration à la base de la chambre de lavage retient les déchets grossiers du cycle de lavage, y compris des objets étrangers tels que des cure-dents ou des fragments. Les déchets grossiers collectés peuvent obstruer les filtres. Vérifiez l'état des filtres régulièrement, retirez soigneusement les objets étrangers et nettoyez les parties du système de filtration si nécessaire avec de l'eau. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

REMARQUE :

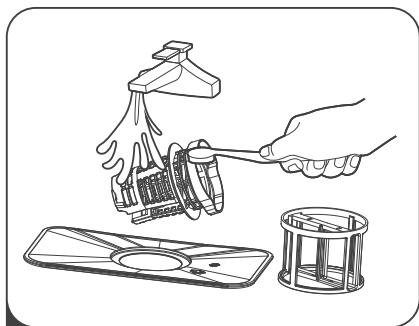
Les images sont uniquement à titre de référence, les différents modèles du système de filtration et des bras de pulvérisation peuvent être différents.



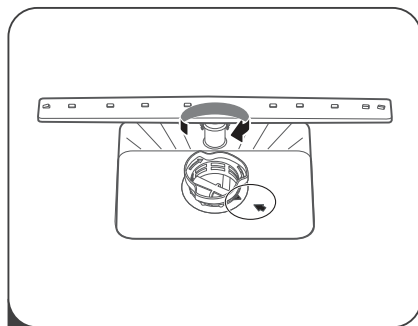
- 1 Tenez le filtre grossier et tournez-le dans le sens antihoraire pour déverrouiller le filtre. Soulevez le filtre vers le haut et retirez-le du lave-vaisselle.



- 2 Le filtre fin ne peut pas être retiré de la partie inférieure de l'ensemble du filtre. Le filtre grossier peut être séparé du filtre principal en appuyant doucement sur les languettes en haut et en le tirant.



- 3 Les plus gros résidus alimentaires peuvent être nettoyés en rinçant le filtre sous l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.



- 4 Remontez les filtres dans l'ordre inverse de leur démontage, remplacez l'insert du filtre et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la date de fermeture.

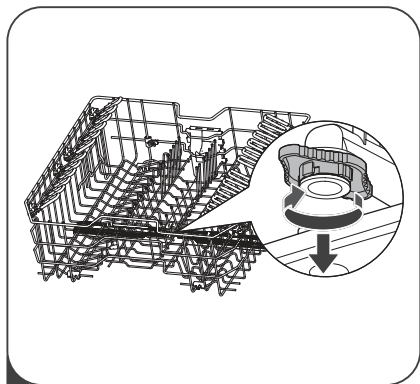
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres en place de manière sécurisée, sinon les déchets grossiers pourraient entrer dans le système et provoquer un blocage.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans les filtres en place. Un remplacement inadéquat du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil électroménager et endommager les assiettes et ustensiles.

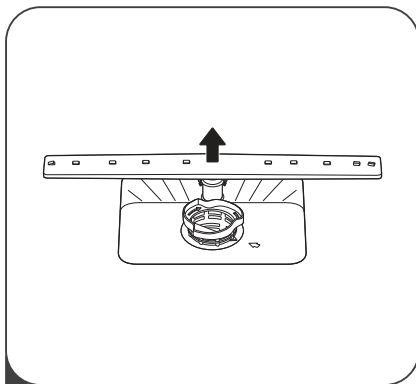
Bras de pulvérisation

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras de pulvérisation, car les produits chimiques de l'eau dure obstrueront les jets et les roulements des bras de pulvérisation.

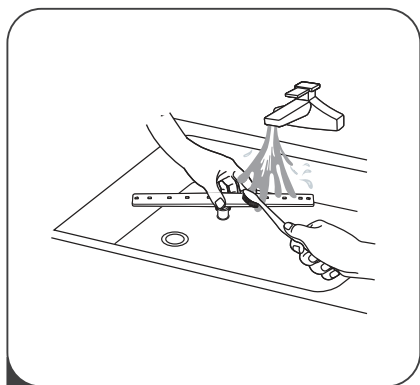
Pour nettoyer les bras de pulvérisation, suivez les instructions ci-dessous :



- 1 Pour retirer le bras gicleur supérieur, il faut maintenir l'écrou au centre et faire tourner le bras gicleur dans le sens antihoraire pour l'enlever.



- 2 Pour retirer le bras de pulvérisation inférieur, tirez le bras de pulvérisation vers le haut.



- 3 Lavez les bras dans de l'eau tiède avec du savon et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir bien rincés.

Précautions pour le lave-vaisselle

Précautions contre le gel

Veillez prendre des mesures de protection contre le gel dans le lave-vaisselle pendant l'hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez procéder comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Éteignez l'alimentation en eau et déconnectez le tuyau d'entrée d'eau de la vanne d'eau.
3. Videz l'eau du tuyau d'entrée et de la vanne d'eau.
4. Reconnectez le tuyau d'entrée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuve et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le siphon.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, éteignez l'alimentation en eau de l'appareil électroménager et laissez la porte légèrement ouverte pendant un certain temps pour éviter que l'humidité et les odeurs ne restent piégées à l'intérieur.

Débranchez la prise

Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, débranchez toujours la prise de la prise de courant.

Ne pas utiliser de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau tiède et du savon. Pour éliminer les taches ou les marques de la surface intérieure, utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est recommandé d'exécuter un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la prise de la prise de courant, de fermer l'alimentation en eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela aidera à prolonger la durée de vie des joints de la porte et à prévenir la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil électroménager

Si vous devez déplacer l'appareil électroménager, essayez de le maintenir en position verticale. Si cela est absolument nécessaire, il peut être placé sur le dos.

Joints

L'un des facteurs qui causent la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage régulier avec une éponge humide évitera que cela se produise.

Adoucisseur d'eau

Le détartrant doit être ajusté manuellement, en utilisant le cadran de dureté de l'eau. Le détartrant est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, ce qui aurait un effet néfaste ou défavorable sur le fonctionnement de l'appareil.

Plus il y a de minéraux, plus votre eau sera dure.

Le détartrant doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.

Votre Autorité Locale de l'Eau peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

Ajustement de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre l'ajustement de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Cela vise à optimiser et personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil ;
2. Dans les 60 secondes suivant l'allumage de l'appareil, appuyez sur le bouton Programme " > " pendant plus de 5 secondes, puis entrez dans le mode de configuration du détartrant.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton '>' pour sélectionner le réglage approprié selon votre environnement local, le réglage changera dans la séquence suivante : H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. Sans opération pendant 5 secondes ou appuyez sur le bouton d'alimentation pour compléter la configuration et sortir du mode de configuration.

DURETÉ DE L'EAU				Niveau d'adoucisseur d'eau	La régénération se produit tous les X programmes séquences	Consommation de sel (grain/cycle)
Allemand dH	Français °fH	Britannique °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	Sans régénération	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

1 dH=1.25°Clarke=1.78 fF=0.178mmol/l

La configuration d'usine : H3

- 1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme est prolongé de 4 minutes.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT



Danger de décharge électrique Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.
Ne pas le faire pourrait entraîner la mort ou une décharge électrique.

⚠ Attention

L'installation des tuyaux et des équipements électriques doit être réalisée par des professionnels.

À propos de la connexion d'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour votre sécurité personnelle :
- N'utilisez pas de rallonge ni de prise adaptateur avec cet appareil électroménager.
 - Ne coupez ni ne retirez la mise à la terre du câble d'alimentation en aucune circonstance.

Exigences électriques

Veillez consulter l'étiquette de classification pour connaître la tension nominale et connecter le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis de 10A/13A/16A, un fusible à retardement ou un disjoncteur recommandé et fournissez un circuit séparé qui alimente uniquement cet appareil électroménager.

Connexion électrique

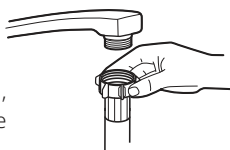
Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Insérez uniquement la fiche dans une prise correctement mise à la terre. Si la prise à laquelle l'appareil électroménager doit être connecté n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise au lieu d'utiliser des adaptateurs ou similaires, car cela pourrait provoquer une surchauffe et des brûlures.

⚠ Assurez-vous qu'il y a une bonne mise à la terre avant d'utiliser.

Ressources en eau et drainage

Connexion d'eau froide

Connectez le tuyau d'alimentation en eau froide à un raccord fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien serré en place. Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant une période prolongée, laissez couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter le risque que l'entrée d'eau soit bloquée et endommage l'appareil électroménager.



Tuyau d'alimentation ordinaire



Tuyau de sécurité

À propos du tuyau de sécurité

Le tuyau de sécurité est constitué de parois doubles. Le système garantit son intervention en bloquant l'écoulement d'eau en cas de rupture du tuyau d'alimentation et lorsque l'espace d'air entre le tuyau d'alimentation et le tuyau ondulé extérieur est rempli d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

Un tuyau qui se connecte à un robinet peut éclater s'il est installé dans la même ligne d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en a un, vous devez déconnecter le tuyau et boucher le trou.

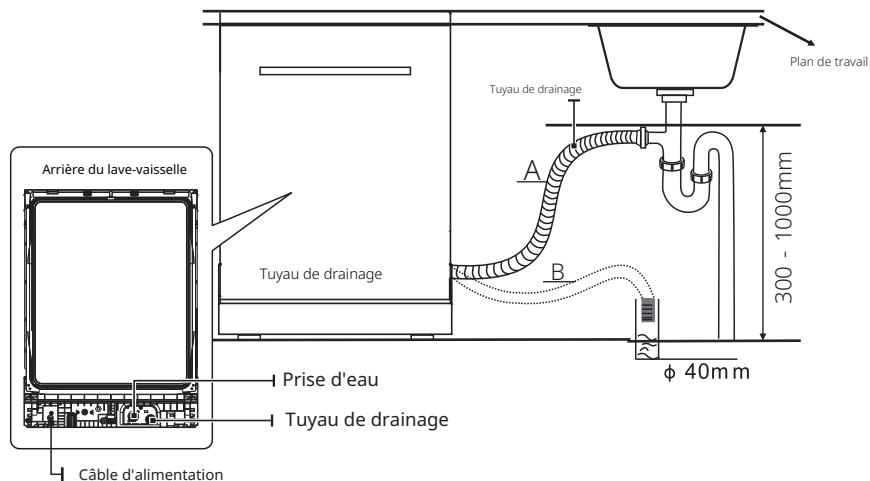
Comment connecter le tuyau de sécurité

1. Retirez les tuyaux de sécurité du compartiment de rangement situé à l'arrière du lave-vaisselle.
2. Serrez les vis du tuyau de sécurité au robinet avec un filetage de 3/4 pouces.
3. Ouvrez complètement l'eau avant de démarrer le lave-vaisselle. Comment déconnecter le tuyau de sécurité
 1. Fermez l'eau.
 2. Dévissez le tuyau de sécurité du robinet.

Connexion des tuyaux de drainage

Insérez le tuyau de drainage dans un tube de drainage d'un diamètre minimum de 4 cm, ou laissez-le couler dans l'évier, en veillant à éviter de le plier ou de l'écraser. La hauteur du tuyau de drainage doit être inférieure à 300- 1000 mm. L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux.

! Veuillez fixer solidement le tuyau de drainage en position A ou en position B.



Comment drainer l'excès d'eau des tuyaux

Si la connexion au tuyau de drainage est située à plus de 1000 mm, l'excès d'eau peut rester dans le tuyau de drainage. Il sera nécessaire de drainer l'excès d'eau du tuyau dans un récipient ou un bol approprié qui doit être maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

sortie d'eau

Connectez le tuyau de drainage. Le tuyau de drainage doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Assurez-vous que le tuyau de drainage n'est ni plié ni écrasé.

tuyau d'extension

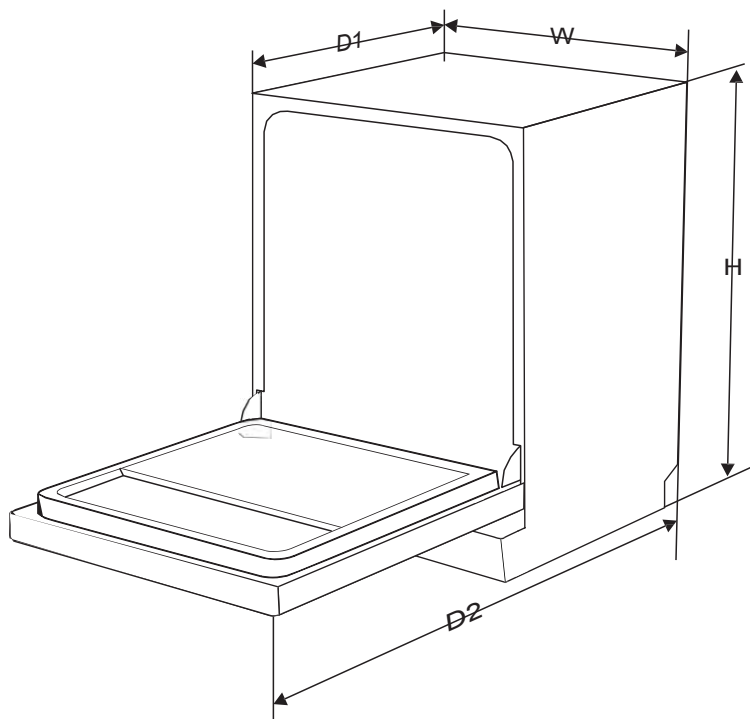
Si vous avez besoin d'une extension de tuyau de drainage, assurez-vous d'utiliser un tuyau de drainage similaire.

Il ne doit pas dépasser 4 mètres, sinon l'effet de nettoyage du lave-vaisselle pourrait être réduit.

connexion de siphon

La connexion des déchets doit être à une hauteur inférieure à 1000 mm (maximum) du fond du lave-vaisselle.

INFORMATIONS TECHNIQUES



Hauteur (H)	857 mm
Largeur (W)	598 mm
Profondeur (D1)	550 mm (avec la porte fermée)
Profondeur (D2)	1226 mm (avec la porte ouverte à 90°)

Fiche d'information sur le produit (EN60436)

Nom ou marque du fournisseur : Pando

Identifiant du modèle : PLT-7462XXL

Paramètres généraux du produit :

Paramètres	Valeur	Paramètres	Valeur	
^a Capacité nominale () (ps)	16	Dimensions en cm	Hauteur	86
			Largeur	60
			Profondeur	55
IEE () ^a	31,9	Classe d'efficacité énergétique () ^a	A (°)	
Indice de performance de nettoyage () ^a	1,125	Indice de performance de séchage () ^a	1,065	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée s u r l e programme éco avec remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.	0,559	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme éco. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,0	
^a Durée du programme () (h:min)	4:40	Type	Incorporé	
^a Émissions acoustiques aériennes () (dB(A) re 1 pW)	42	Classe d'émission acoustique dans l'air () ^a	^c B ()	
Mode désactivé (W)	N/A	Mode veille (W)	0,49	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	1,00	Veille sur secteur (W) (le cas échéant)	N/A	

^b Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur () : 3 años

Pour plus d'informations : www.pando.es

Lien internet vers le site du fournisseur, où les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission (¹) (^b) sont disponibles : www.pando.es

(a) pour le programme éco.

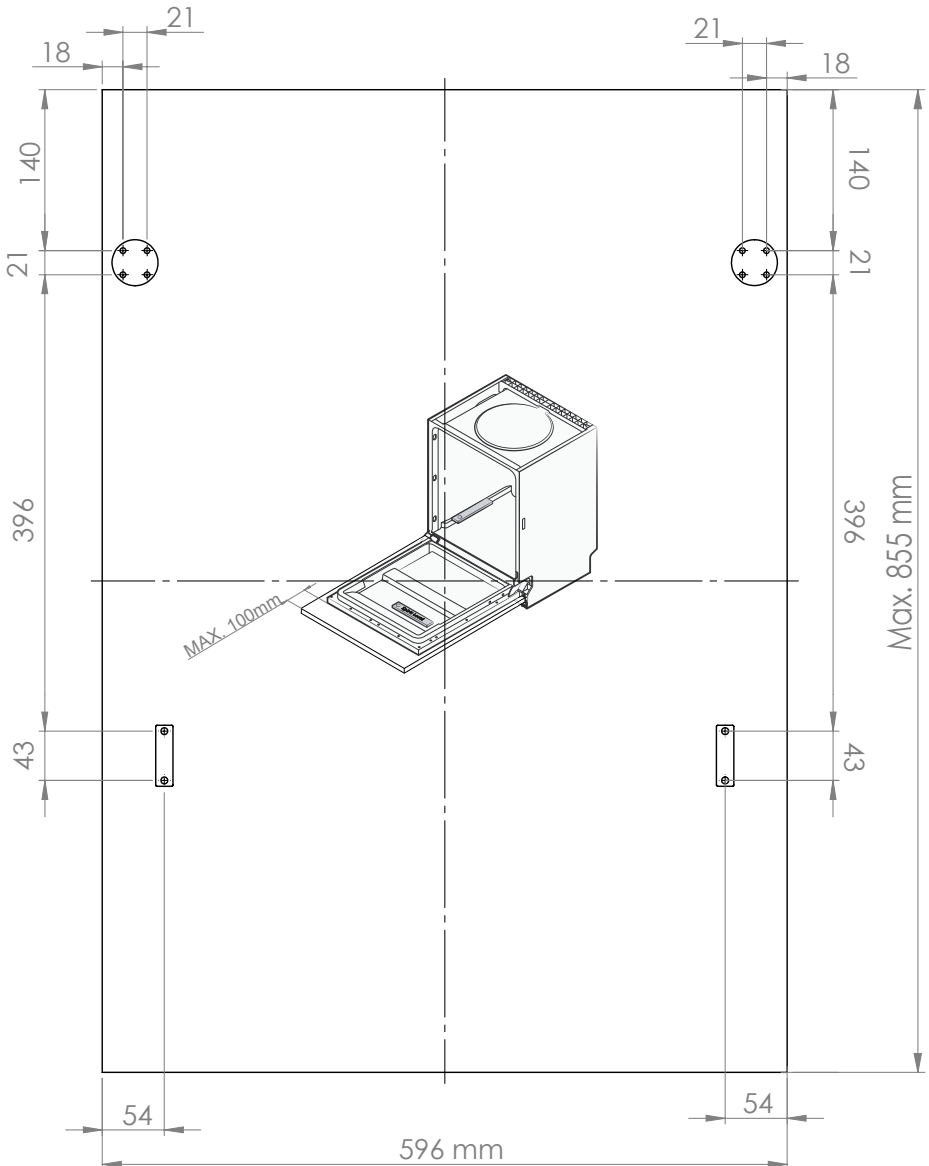
(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.

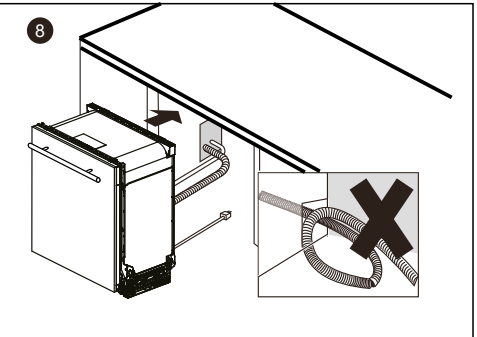
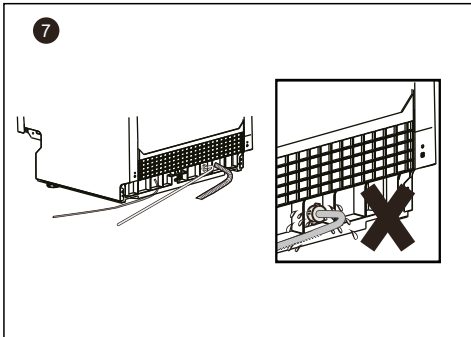
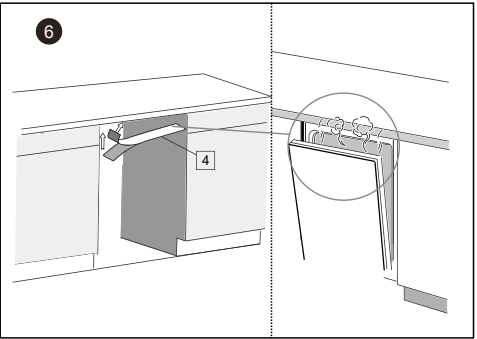
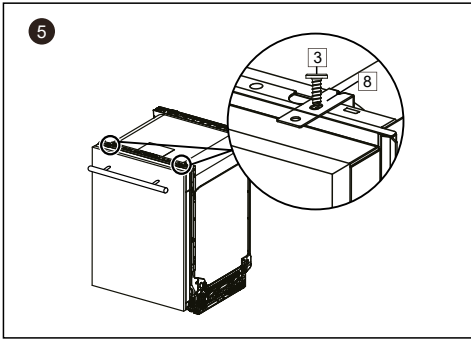
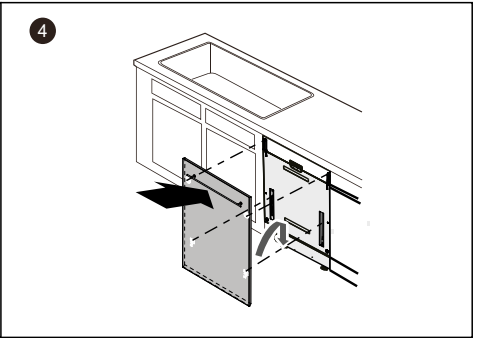
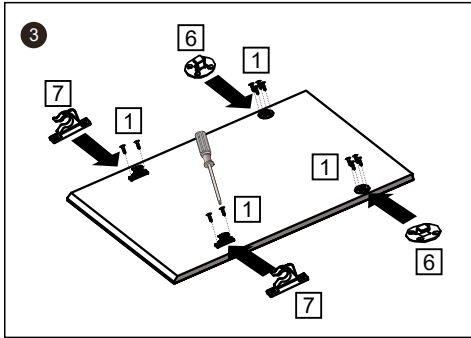
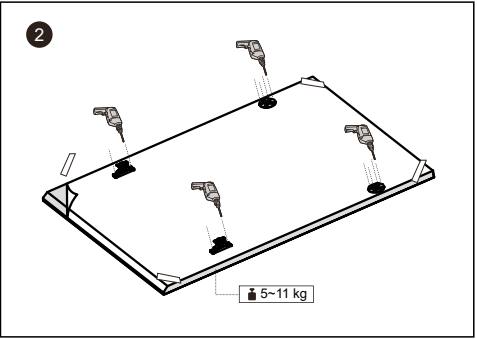
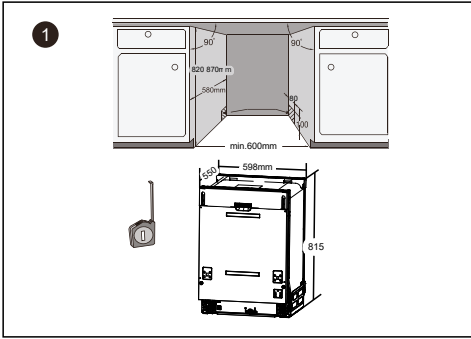
(c) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu final de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

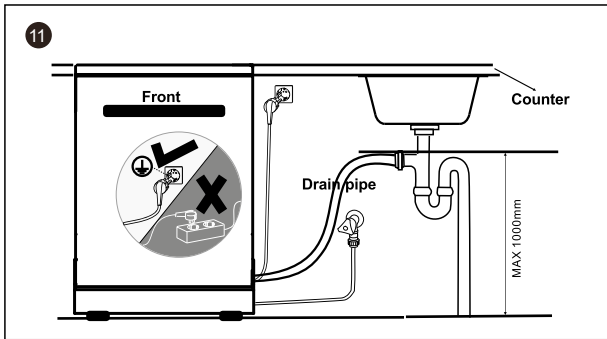
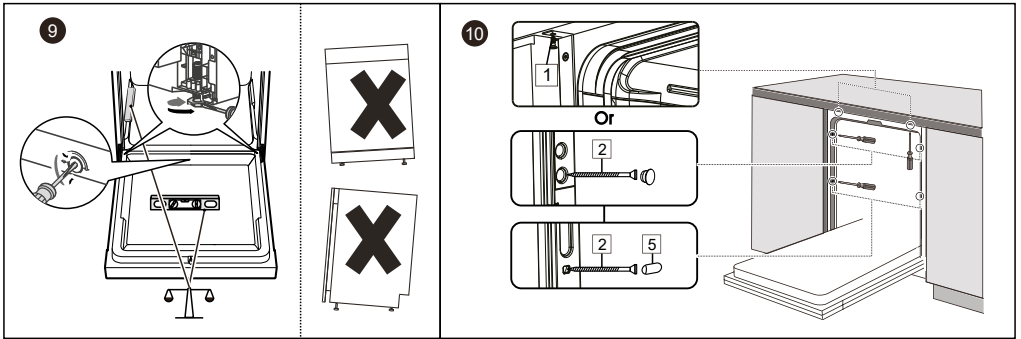
(¹) Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'écoconception applicables aux lave-vaisselle ménagers conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement (UE) n° 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal officiel).

INSTALLATION DU PANNEAU ET MESURES

Panneau : max 5-11kg







Placement de l'appareil électroménager

Placez l'appareil électroménager à l'emplacement souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, contre les armoires ou les murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et de drainage qui peuvent être placés à droite ou à gauche pour faciliter une installation appropriée.

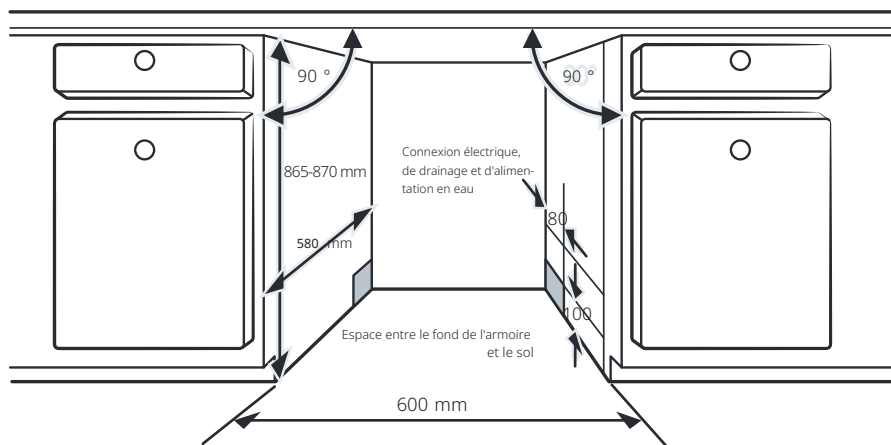
Installation intégrée

Étape 1. Sélectionner le meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche de la prise d'eau, du tuyau de drainage existant et de la prise électrique.

Illustrations des dimensions de l'armoire et de la position d'installation du lave-vaisselle.

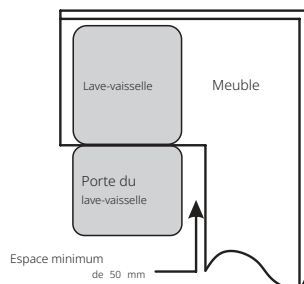
1. Moins de 5 mm entre le dessus du lave-vaisselle et l'armoire, et la porte extérieure alignée avec l'armoire.



2. Si le lave-vaisselle est installé dans le coin du meuble, il doit y avoir un espace lorsque la porte est ouverte.

REMARQUE :

Selon l'emplacement de votre prise de courant, vous devrez peut-être percer un trou sur le côté opposé du meuble.



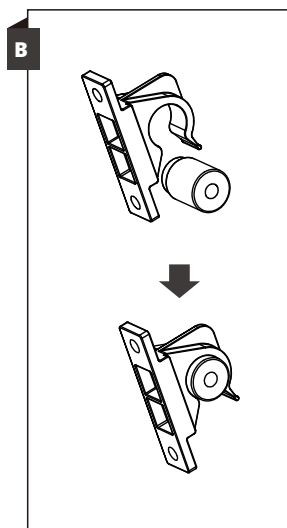
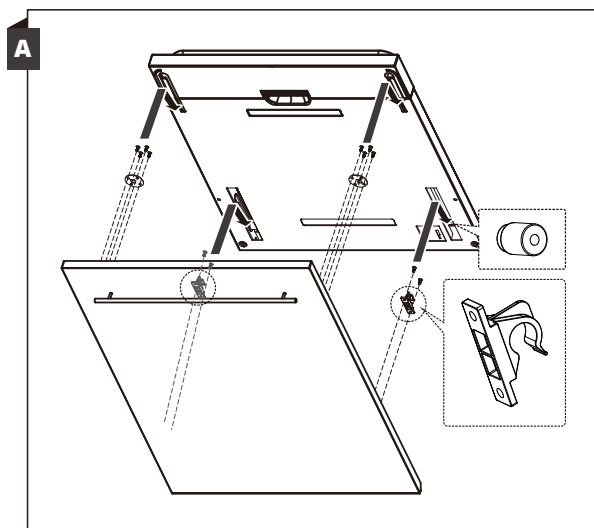
Étape 2. Dimensions et installation du panneau esthétique



Suivez les instructions spécifiques d'installation pour fixer le panneau esthétique de la porte.

Modèle entièrement intégré

Installez le crochet sur le panneau esthétique (voir figure 4A) et placez le crochet dans la fente de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure 4B). Après avoir positionné le panneau, appuyez sur le haut du panneau esthétique pour vous assurer que le crochet en plastique est fixé.

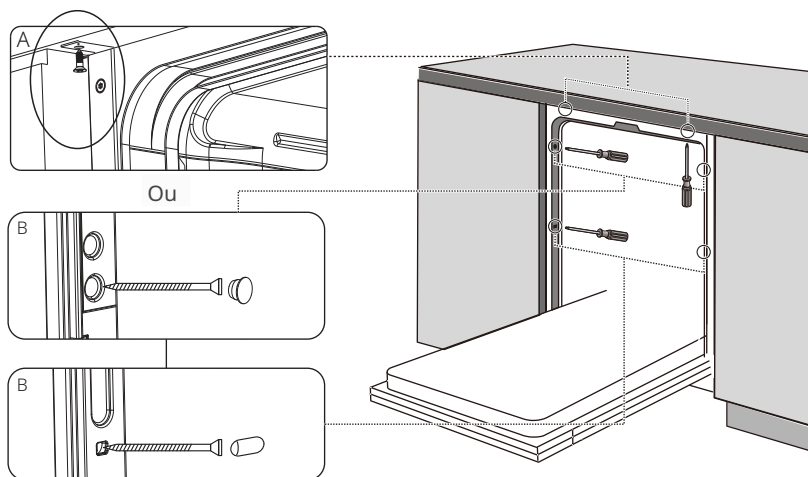


Étape 3. Étapes d'installation du lave-vaisselle



Veillez consulter les étapes d'installation spécifiques dans les dessins d'installation.

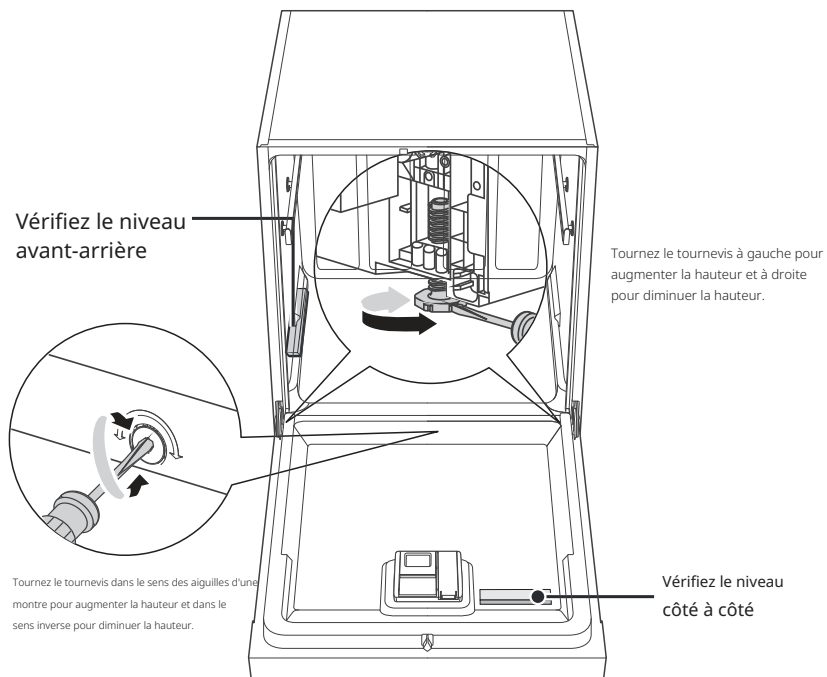
1. Fixez la bande de condensation sous la surface de travail du meuble. Veillez vous assurer que la bande de condensation est au ras du bord de la surface de travail.
2. Connectez le tuyau d'entrée à l'alimentation en eau froide.
3. Connectez le tuyau de drainage.
4. Connectez le câble d'alimentation.
5. Placez le lave-vaisselle dans l'armoire.
6. Nivelez le lave-vaisselle. La patte arrière peut être ajustée depuis l'avant du lave-vaisselle en tournant la vis Philips au milieu de la base du lave-vaisselle avec un tournevis Philips. Pour ajuster les pattes avant, utilisez un tournevis plat et tournez les pattes avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit de niveau.
7. Installez la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle.
8. Le lave-vaisselle doit être sécurisé en place. Selon l'armoire, vous pouvez choisir le positionnement supérieur ou latéral. Le fonctionnement du positionnement est le suivant :
 - A. Surface de travail normale : Placez le crochet d'installation dans la fente du plan latéral et fixez-le à la surface de travail avec les vis.
 - B. Plan de travail en marbre ou en granit : Fixez le côté avec des vis.



Étape 4. Nivelier le lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être nivelé pour un fonctionnement adéquat du support pour assiettes et un rendement de lavage optimal.

1. Placez un niveau à bulle sur la porte et sur la piste du support à l'intérieur de la cuve comme indiqué pour vérifier que le lave-vaisselle est nivelé.
2. Nivelez le lave-vaisselle en ajustant individuellement les trois pieds de nivellement.
3. En nivelant le lave-vaisselle, faites attention à ne pas le faire basculer.



REMARQUE :

La hauteur maximale d'ajustement des pieds est de 50 mm.

CODES D'ERREUR

En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affichera un code d'erreur. Le tableau suivant montre les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Signification	Causes possibles
E1	Temps d'entrée plus long	Le robinet n'est pas ouvert, ou l'entrée d'eau est restreinte, ou la pression de l'eau est trop basse
E3	N'atteint pas la température requise	Dysfonctionnement de l'élément chauffant
E4	Débordement	Un élément du lave-vaisselle fuit
Ec	Panne du système de contrôle de lavage	PCB défectueux, panne de la pompe de drainage ou panne du moteur
L4	Échec du moteur	Échec du moteur
Ed	Échec de communication entre la carte de circuit principal et la carte de circuit d'affichage	Circuit ouvert ou câblage défectueux pour la communication



AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, coupez l'alimentation en eau principale avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être retirée avant de redémarrer le lave-vaisselle.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, demandez une assistance professionnelle.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Causes et recommandations de ce qu'il faut faire lorsque vous n'obtenez pas un séchage adéquat

Les causes de non-obtention d'un séchage optimal, s'il n'y a pas de défaillance évidente ou manifeste de l'appareil, sont généralement sans rapport avec le fonctionnement du produit. Principalement et dans la plupart des cas, la cause vient d'éléments externes, tels qu'une mauvaise utilisation ou préparation de l'appareil (réglages) ou des produits de nettoyage utilisés (détergent et/ou polish).

Avant de prévenir le Service Technique, nous vous recommandons d'exclure un défaut inexistant, qui engendrerait des frais de main d'œuvre et de déplacement non couverts par la garantie. Nous détaillons ci-dessous les principales causes extérieures à l'appareil pouvant entraîner un mauvais séchage, et les recommandations pour obtenir le résultat de séchage optimal :

CAUSE	RECOMMANDATION
<ul style="list-style-type: none">■ Eau dure : à certains endroits, notamment côtiers, le taux de calcaire dans l'eau est assez élevé, ce qui rend assez difficile l'obtention d'un bon séchage.	<ul style="list-style-type: none">■ Réglez la consommation de sel et de liquide de rinçage, suivez les instructions du manuel d'utilisation. <i>De plus, l'installation d'un adoucisseur dans la prise d'eau améliore sensiblement le résultat.</i>
<ul style="list-style-type: none">■ Prélavage au savon: si nous prélevons manuellement la vaisselle, ce ne doit être qu'avec de l'eau, car si nous utilisons du savon, ses restes peuvent aller au lave-vaisselle et interférer avec un séchage optimal.	<ul style="list-style-type: none">■ N'utilisez pas de savons dans le prélavage manuel, utilisez uniquement de l'eau
<ul style="list-style-type: none">■ Placement de la vaisselle dans les paniers: un mauvais placement de la vaisselle dans les paniers peut entraîner un mauvais lavage et séchage.	<ul style="list-style-type: none">■ Suivez les instructions et les conseils de placement de la vaisselle et des ustensiles indiqués dans le manuel d'utilisation.
<ul style="list-style-type: none">■ Mauvaise utilisation du liquide de rinçage: ne pas utiliser de liquide de rinçage, le remplacer par des pastilles de type « 3 en 1 », ou utiliser des marques blanches, affectera négativement la qualité du séchage.	<ul style="list-style-type: none">■ Utilisez toujours le produit de rinçage en remplissant son réservoir au lave-vaisselle, en vérifiant fréquemment que le réservoir contient suffisamment de liquide pour obtenir la finition souhaitée. <i>Utilisez des marques de liquide de rinçage reconnues pour leur qualité et évitez les traces blanches.</i> Ajuster la consommation de liquide de rinçage : Réglez la consommation de liquide de rinçage en ajustant le réglage au niveau requis comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ainsi, nous réduisons la quantité d'eau qui pourrait rester dans la vaisselle et accélérons le processus de séchage final.
<ul style="list-style-type: none">■ Conteneurs en plastique: Beaucoup de ces types de conteneurs sont faits de matériaux hydrophobes, et ceux-ci sont très sujets à la condensation et à la formation de gouttes qui sont très difficiles à sécher complètement. Si le problème de séchage ne se produit que dans ces types de récipients, il n'y a pas de problème dans le lave-vaisselle.	
<ul style="list-style-type: none">■ La vaisselle n'est pas sèche:<ol style="list-style-type: none">1 La vaisselle n'a pas été placée correctement.2 Vous avez retiré la vaisselle trop tôt.3 Un programme inapproprié a été sélectionné.4 Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité..	<ul style="list-style-type: none">■ Charger le lave-vaisselle comme suggéré dans les instructions.■ Ne videz pas le lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour laisser sortir la vapeur. Sortez la vaisselle lorsque la température intérieure est sûre. Tirez d'abord le panier inférieur pour empêcher l'eau de tomber du panier supérieur.■ Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui réduit les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec une durée de lavage plus longue.■ Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces objets. Les couverts ou assiettes de ce type ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle.

Pour un meilleur résultat, utilisez le programme **Extra Dry**.



Pour faire un séchage plus complet. (Il ne peut être utilisé qu'avec les programmes Intensif, Normal, ECO, Cristal et 90 min).

Choix du programme: Il existe une multitude de programmes dans lesquels le séchage obtenu est optimal. Nous recommandons les programmes longs et les programmes de séchage spécifiques tels que *Séchage Extra (*selon version et modèle), voir notice d'utilisation.

Division technique
INOXPAN, S.L.

Avant d'appeler le service technique

Avant d'appeler le service

Consulter les tableaux dans les pages suivantes peut vous éviter un appel au service.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tout autre appareil électroménager partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est fermée correctement. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché à la prise de courant.
	La pression de l'eau est basse.	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement connectée et que l'eau est ouverte.
	Porte du lave-vaisselle non fermée correctement.	Assurez-vous de fermer la porte correctement et de la sécuriser.
Eau non évacuée du lave-vaisselle.	Tuyau de drainage tordu ou coincé.	Vérifiez le tuyau de drainage.
	Filtre obstrué.	Vérifiez le système de filtre.
	Évier de cuisine obstrué.	Vérifiez l'évier de cuisine pour vous assurer qu'il se vide correctement. Si le problème est que l'évier de cuisine ne se vide pas, vous pourriez avoir besoin d'un plombier plutôt que d'un technicien de lave-vaisselle.
Mousse dans la cuve.	Détergent incorrect.	Utilisez uniquement le détergent spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 litre d'eau froide à la partie inférieure du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez n'importe quel cycle. Au départ, le lave-vaisselle drainera l'eau. Ouvrez la porte une fois que l'étape de drainage est terminée et vérifiez si la mousse a disparu. Répétez si nécessaire.

Problème	Causes possibles	Que faire
	Aide pour le rinçage renversé.	Nettoyez toujours immédiatement les déversements d'aide pour le rinçage.
Intérieur de la cuve taché.	Un détergent coloré a peut-être été utilisé.	Assurez-vous que le détergent n'a pas de colorant.
Film blanc sur la surface intérieure.	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon doux et humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que du détergent pour lave-vaisselle, sinon cela peut provoquer de la mousse ou des bulles.
Il y a des taches de rouille en les couverts.	Les articles affectés ne sont pas résistants à la corrosion.	Évitez de laver des articles qui ne sont pas résistants à la corrosion dans le lave-vaisselle.
	Aucun programme n'a été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel ont pénétré dans le cycle de lavage.	Exécutez toujours un programme de lavage sans aucune vaisselle après avoir ajouté du sel. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si elle est présente), après avoir ajouté du sel pour le lave-vaisselle.
	Le couvercle de l'adoucisseur est lâche.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur soit bien fixé.
Bruit de coups dans le lave-vaisselle	Un bras gicleur frappe contre un article dans un panier.	Interrompez le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras gicleur.
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	Des articles de vaisselle sont lâches dans le lave-vaisselle.	Interrompez le programme et réorganisez les articles de vaisselle.
Bruit de coups dans les tuyaux d'eau	Cela peut être causé par l'installation sur place ou la section transversale du tuyau.	Cela n'affecte pas le fonctionnement du lave-vaisselle. Si vous avez des doutes, contactez un plombier qualifié.
Les assiettes ne sont pas propres.	Les assiettes n'ont pas été chargées correctement.	Voir la PARTIE II "Préparation et Chargement des Assiettes".
	Le programme n'était pas suffisamment puissant.	Sélectionnez un programme plus intensif.

Problème	Causes possibles	Que faire
Les assiettes ne sont pas propres.	Pas assez de détergent a été distribué.	Utilisez plus de détergent ou changez votre détergent.
	Les objets bloquent le mouvement des bras de pulvérisation.	Réorganisez les objets pour que le spray puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement placée dans la base de la chambre de lavage. Cela peut provoquer le blocage des jets du bras gicleur.	Nettoyez et/ou installez correctement le filtre. Nettoyez les jets du bras gicleur.
Nuage dans la verrerie.	Combinaison d'eau douce et trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver la verrerie et les rendre propres.
Taches blanches apparaissent sur les assiettes et les verres.	La zone d'eau dure peut causer des dépôts de calcaire.	Vérifiez la configuration de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel.
Marques noires ou grises sur les assiettes	Les ustensiles en aluminium ont frotté contre les assiettes	Utilisez un nettoyeur abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans distributeur	Les assiettes bloquent le distributeur de détergent	Recharger les assiettes correctement.
Les assiettes ne sont pas en train de sécher	Chargement inadéquat	Utilisez des gants si des résidus de détergent sont présents sur les assiettes pour éviter les irritations cutanées.
	Les assiettes sont retirées trop tôt	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour laisser échapper la vapeur. Retirez les assiettes jusqu'à ce que la température intérieure soit sûre au toucher. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur.

Problème	Causes possibles	Que faire
Les assiettes ne sont pas en train de sécher	Un programme incorrect a été sélectionné.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, diminuant l'efficacité de nettoyage. Choisissez un programme avec un temps de lavage long.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou assiettes de ce type ne sont pas adaptés pour être lavés dans le lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT

L'auto-réparation ou la réparation non professionnelle peuvent entraîner des risques graves pour la sécurité de l'utilisateur de l'appareil électroménager et affecter la garantie.

Disponibilité des pièces de rechange

- Sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :
Moteur, pompe de circulation et de drainage, chauffages et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou regroupées), tuyaux et équipements connexes y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et systèmes d'arrêt d'eau, pièces structurelles et intérieures liées aux assemblages de la porte (séparément ou regroupées), cartes de circuits imprimés, écrans électroniques, interrupteurs de pression, thermostats et capteurs, logiciels et micrologiciels y compris le logiciel de réinitialisation.
- Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :
Charnière de porte et joints, autres joints, bras de pulvérisation, filtres de drainage, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.

CERTIFICAT DE GARANTIE

INOXPAN S.L. vous remercie pour votre choix et la confiance accordée à un produit de notre marque Pando, qui se distingue par sa qualité, son design et son innovation, restant fidèle à ses origines et engagements.

CONDITIONS DE GARANTIE PANDO :

Cet appareil dispose d'une garantie de 3ans à partir de la date d'achat et couvre celui-ci contre tout défaut de fabrication qui affecte son bon fonctionnement. Pour la validité de celle-ci, il est impératif de présenter la facture ou ticket d'achat auprès du technicien du Service Officiel Autorisé Pando.

Pendant cette période, l'Entreprise s'engage à remplacer ou réparer gratuitement toute pièce défectueuse due à un vice ou défaut de fabrication de l'appareil, jusqu'à obtenir son bon fonctionnement, ainsi que la main-d'œuvre nécessaire et les frais occasionnés en conséquence de cette réparation ou remplacement.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE PANDO :

Ne sera pas couvert par la garantie ou pourrait entraîner son annulation, l'utilisateur devant alors assumer les coûts des matériaux, de la main-d'œuvre et du déplacement du service technique dans les cas suivants :

- Dysfonctionnement de l'appareil ou dommages à celui-ci en raison du non-respect des normes, instructions et recommandations indiquées dans le manuel d'utilisateur et d'installation de l'appareil.
- Dommages à l'appareil, au mobilier ou aux éléments externes en raison d'une installation inappropriée ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil et de ses éléments de connexion, tels que le câble d'alimentation, l'arrivée d'eau, la connexion au drain, etc.
- Lorsque l'appareil est destiné à un usage non domestique, pour lequel il n'est pas prévu.
- Révisions de l'installation ou du fonctionnement normal. Pas non plus de nettoyages ou d'entretiens du produit.
- Pannes ou dommages causés par : transports, intervention ou manipulation de l'appareil par du personnel non autorisé ou étranger à Pando, et par des services d'assistance technique non officiels de Pando.
- Bosselures, rayures ou défauts esthétiques sur le produit dus à une installation, manipulation ou utilisation incorrecte.
- Composants esthétiques, d'utilisation et d'usure, tels que panneaux, filtres, plateaux, paniers, guides, bras d'aspersion et accessoires.
- Rouille ou taches sur l'acier ou la laque causées par une utilisation incorrecte ou une exposition sans protection à des éléments corrosifs tels que des produits de nettoyage inappropriés ou inadéquats.
- Dommages esthétiques ou corrosifs sur le mobilier ou des éléments externes à l'appareil, également à l'intérieur de la cavité du lave-vaisselle comme les murs et les éléments accessoires à l'intérieur, sur la porte et le panneau, dus à l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés ou à une utilisation incorrecte et inadéquate des réservoirs de produits de nettoyage, tels que le sel, l'agent de brillance ou le détergent, sans suivre les instructions du manuel de l'appareil.
- Pannes et dommages causés par agents externes : anomalies d'alimentation électrique, catastrophes naturelles, phénomènes atmosphériques, géologiques, tempêtes, éclairs, inondations, tout type d'animal, etc.
- Pannes ou dommages causés par les effets chimiques ou électrochimiques de l'eau ou par la qualité inappropriée de celle-ci, comme l'excès de calcaire. Accumulation de calcaire dans tout composant interne ou externe du lave-vaisselle.
- Dans le cas où l'accès facile et sécurisé à la désinstallation de l'appareil du mobilier, ainsi qu'aux connexions d'alimentation, d'eau et de drainage, n'est pas possible, ou si les éléments du mobilier empêchent son extraction facile et sécurisée, dans ce cas, l'utilisateur sera entièrement responsable de s'assurer que l'appareil est facilement accessible, et il assumera également les frais de main-d'œuvre et de déplacement si le Service Technique Pando devait prévoir un délai d'intervention ou une seconde visite en raison de l'inaccessibilité de l'appareil.

INOXPAN, S.L. est expressément exclue de toute responsabilité pour d'éventuels dommages directs ou indirects aux personnes ou aux matériaux résultant d'une manipulation incorrecte de l'appareil.

Coordonnées du Service Technique Officiel Autorisé Pando :

ESPAGNE, PORTUGAL ET ANDORRE :	AUTRES PAYS :
FR www.pando.es/asistencia-tecnica/ 	EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/ FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/ 

Pando reserves the right to change or cancel any measures of the articles in the manual without prior notice, without affecting the essential characteristics of functionality and safety, and is not responsible for any errors or omissions that may occur in the manual.

Technical specifications valid except for typographical errors, omission, or printing.

The images and content of this manual are the exclusive property of Pando - INOXPAN S.L., and any appropriation of images and total or partial reproduction without prior written authorization is strictly prohibited.

THE IMAGES SHOWN IN THIS MANUAL ARE NOT CONTRACTUAL.

Pando's Technical Management reserves the right to modify, alter, or improve the technical drawings displayed in this manual without prior notice.

The paper version of this manual cannot be updated in real-time, to ensure the latest version of your product's instructions, we recommend consulting the digital version at www.pando.es

First of all, we would like to thank you for the trust you have placed in our company by purchasing one of our products.

For purchasing one of our products. We are sure that you have made the right decision.

At **Pando**, not only do we offer top quality products, but we also have a large team of professionals who will help you and advise you on any queries you may have during installation or operation.

To get to know us better, we invite you to visit our website (www.pando.es) where you can see our full range of products with the most up to date commercial and technical information.

Here you will find a wide selection of **Decorative Hoods**; wall-mounted, ceiling-mounted, island, integrated into furniture and integrated into the hob.

This variety allows us to adapt to any style of kitchen.

We also show you our collection of essential appliances in any home.

Appliances such as our collection of high-performance **Ovens** and **Microwaves** with high performance, **Induction** and **Gas Hobs** that will help you to make the best recipes, **Wine Cellars** and **Ageing Cellars** to maintain and preserve your wines in the best conditions, **Dishwashers** with the most modern technology and our with the most up-to-date technology and our range of **Refrigerators** and **Freezers** with Freezers and Refrigerators for panel integration together with those for free installation.

All this under a brand with a very long trajectory of more than **40 years** in the sector, which manufactures its products as a sector, which manufactures its products like a true craftsman. Bringing the best of our experience to everything we do.

We sincerely hope you have fun, experience and enjoy the comfort and capabilities of what is already your new capabilities of what is already your new kitchen ally.

Muchas gracias
El equipo de **Pando**

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be disposed of like normal domestic waste. The product must be handed over at a collection point for recycling electrical and electronic equipment. If you ensure that this product is correctly disposed of, you will help to avoid the possible negative environmental and public health effects that could arise from incorrect disposal. For more detailed information about recycling this product, please contact your city authorities, the domestic waste service or the establishment where you purchased it. This electrical appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic appliance waste (WEEE).

COLLECTION OF HOUSEHOLD APPLIANCES



ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WASTE TREATMENT

DISPOSAL OF THE PACKAGING. The packaging is marked with in Green Dot. In its commitment to the protection of the environment and in compliance with the provisions of the European Directive 94/62 / EC on packaging and packaging waste and the derived Law 22/2011 on Contaminated Residues and Soils, Pando entrusts entities of social economy an Integrated Management System, responsible for the periodic collection at the consumer's home or in its vicinity of used packaging and packaging waste for subsequent treatment. To remove all packaging materials such as cardboard, expanded polyurethane, and film, use the appropriate containers. This ensures the correct treatment and reuse of packaging materials.

INDEX

● SAFETY INSTRUCTIONS	164
● PRODUCT DESCRIPTION	168
● USING THE DISHWASHER	169
● CARRYING BASKETS.....	177
● PROGRAMME SELECTION	183
● USAGE METER.....	187
● MAINTENANCE AND CLEANING.....	188
● INSTALLATION INSTRUCTIONS	193
● TECHNICAL INFORMATION	196
● INSTALLATION AND PANEL MEASUREMENTS	198
● ERROR CODES.....	205
● PROGRAMME SOLUTION TIPS.....	206
● WARRANTY CERTIFICATE	210

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions outlined below:

- Installation and repair should only be performed by a qualified technician.
- This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as:
 - kitchen areas for staff in stores, offices, and other work environments;
 - country houses;
 - by hotel, motel, and other residential-type guests;
 - Bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children from 8 years old and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or with lack of experience and knowledge if they have received supervision or instructions on the safe use of the appliance and understand the associated dangers.
Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision. (For EN60335-1) This
- appliance is not designed to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or with lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the appliance from a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- The packaging material may be dangerous for children! Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor domestic use only.
To protect against the risk of electric shock, do not immerse the unit, the cord, or the plug in water or any other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintaining the appliance. Use a soft cloth dampened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it dry again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid a hazard.



Ground connection instructions

- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or failure, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a ground connection conductor plug.
- The plug must be connected to an appropriate socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment's ground connection conductor may result in the risk of electric shock.
- Consult a qualified electrician or service representative if you have questions about whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit into the power outlet.
- Have a suitable power outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit, or stand on the door or on the dishwasher's rack.
- Do not operate your dishwasher unless all the housing panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is in operation, there is a risk of water splashing. Do
- not place heavy objects on the door or climb on it when it is open. The appliance could tip forward.

- When loading items to be washed:
 - 1) Place the items in such a way that they do not damage the door seal;
 - 2)

Warning: Knives and other sharp utensils must be loaded in the basket with the sharp ends down or placed horizontally.

- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if ingested. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Ensure that no detergent residues remain after completing the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked as 'dishwasher safe' or the equivalent.

- For unmarked plastic items, refer to the manufacturer's recommendations.
- Only use detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher .
- Never use soap, laundry detergent, or hand-washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, as this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply should not be excessively or dangerously bent or crushed.

- Do not manipulate the controls.
- The appliance must be connected to the main water valve using new hose sets.

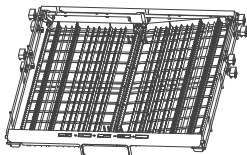
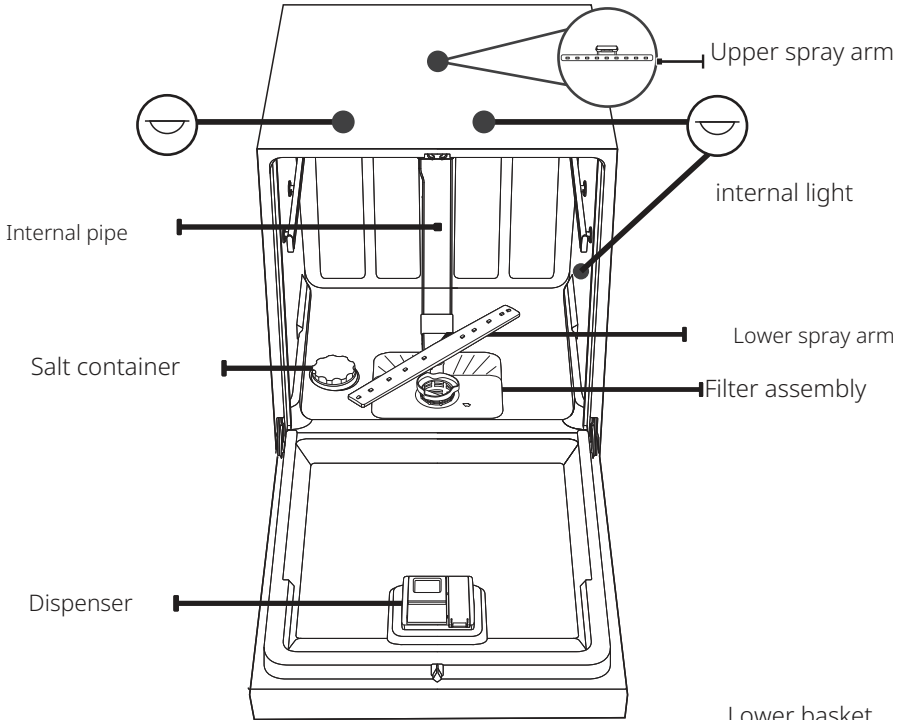
- Old hose sets should not be reused.
- To save energy, in standby mode, the appliance will automatically turn off after 15 minutes of no user interaction.

- The maximum number of cutlery items that can be washed is 16.
- The maximum permissible water inlet pressure is 1MPa. The minimum permissible water inlet pressure is 0.04MPa.

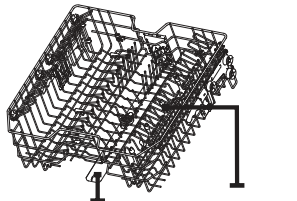
PRODUCT DESCRIPTION

❗ IMPORTANT:

To achieve the best performance from your dishwasher, please read all operating instructions before using it for the first time.



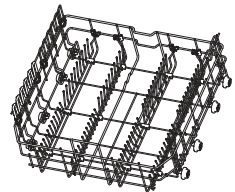
Cutlery holder



Upper spray arm

Cup holder

Upper basket



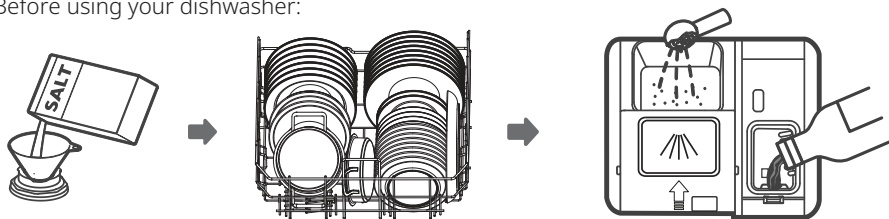
Lower basket

💡 NOTE:

The images are for reference only; different models may vary.

USING THE DISHWASHER

Before using your dishwasher:



1. Adjust the water softener
2. Loading salt into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the detergent dispenser



The interior lights turn on every time you open the dishwasher. If the unit remains open for more than three minutes, this light will turn off.

Load the salt into the tank

NOTE:

If your model does not have any salt container, you can skip this section.

You must use salt intended for dishwashers.

The salt container is located beneath the lower basket and must be filled as explained below:



WARNING

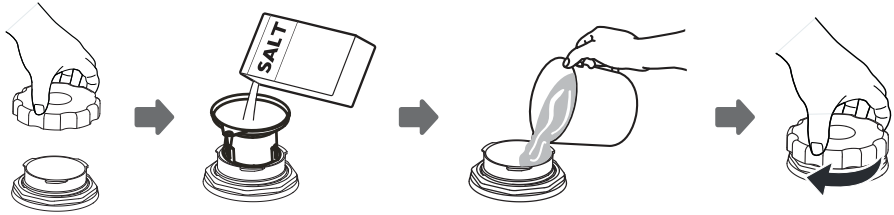
- Use only salt specifically designed for use in dishwashers! Any other type of salt that is not specifically designed for use in dishwashers, especially table salt, will damage the water softener.

In case of damage caused by the use of inappropriate salt, the manufacturer offers no warranty and is not responsible for any damages incurred.

- Only fill with salt before running a cycle.


This will prevent any grains of salt or salty water that may have spilled from remaining at the bottom of the machine for an extended period, which could cause corrosion.

Please follow the steps below to add dishwasher salt:

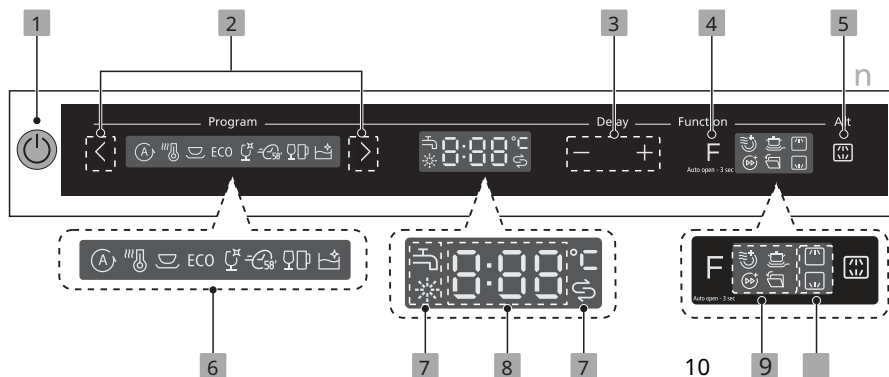


1. Remove the lower basket and unscrew the cap of the tank.
2. Place the end of the funnel (if provided) into the opening and pour approximately 0.6 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw the cap back on tightly.
5. The salt warning light will turn off after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt container, a washing program must be started (we suggest using a short program). Otherwise, the filtering system, the pump, or other important parts of the machine may be damaged by the salty water. This is not covered by the warranty.

NOTE:

- The salt container should only be refilled when the salt warning light () on the control panel is lit. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may remain on even if the salt container is full.
If there is no salt warning light on the control panel (for some models), you can estimate when to refill the salt in the softener based on the cycles the dishwasher has completed.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.











Control panel









Operation Button)

1 Put on start	Press the button to turn on/off your dishwasher, the screen will light up.
2 Program	Press the button < > to select a programme, and the corresponding indicator will light up.
3 Timer -/+	Press the button " + " to add the delay time or press the button " - " to decrease the delay time , a maximum of 24 hours of delay can be set .
4 Function	Press the button to select a function, the corresponding indicator will light up.
5 Alt	Press the button to select either the upper basket or the lower basket loaded , the response indicators will light up .

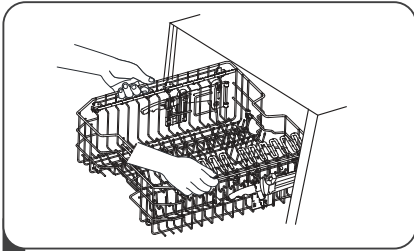
Display

<p>6 Indicator program</p>	<p> Auto For lightly , normally, or heavily soiled dishes with or without food residues.</p> <p> Hygiene With the disinfection option selected , the water temperature increases to 70 °C for high-temperature disinfection .</p> <p> Universal For normally soiled loads , such as pots , plates , glasses, and lightly soiled pans .</p> <p>ECO ECO This is the standard program , it is suitable for cleaning normally dirty dinnerware and is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption for that type of dinnerware .</p> <p> Glass For lightly soiled dinnerware and glass.</p> <p> 58 min For normally soiled loads that need a 58 min wash.</p> <p> Quick For lightly soiled loads , such as glasses , glass and fine porcelain .</p> <p> Self-cleaning This program provides effective cleaning of the dishwasher itself .</p>
<p>7 Warning indicator</p>	<p> Rinse Aid If the indicator “ ” is illuminated , it means that the dishwasher is low on rinse aid and requires a refill .</p> <p> Salt If the indicator “ ” is lit , it means that the dishwasher has low dishwasher salt and needs to be refilled .</p> <p> Water Tap If the indicator “ ” is lit , it means that the water tap is closed .</p>

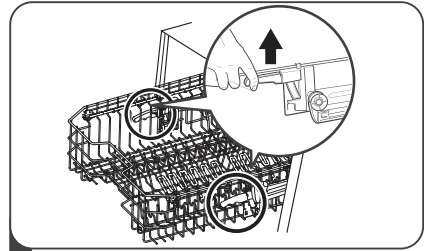
<p>8 Display</p>	<p>To display the remaining time and delay time ,error codes,etc. .</p>
<p>9 Indicator function</p>	<p> Extra drying To dry the plates more thoroughly . (Can only be used with Hygiene , Universal , ECO , Glass , 58 min)</p> <p> Heavy wash For washing very dirty , hard-to-clean plates. (Can only be used with Hygiene , Universal , ECO , Glass , 58 min)</p> <p> Turbo speed+ Reduce program time. (Can only be used with Hygiene, Universal, ECO ,Glass,58 min, Self-cleaning)</p> <p> Automatic opening The dishwasher door opens automatically at the end of the program, improving drying results. By pressing the function button for 3 seconds, the corresponding indicator will light up. By pressing the button for 3 seconds again , the corresponding indicator will turn off. The function is invalid in the Self-cleaning and Fast programs, so the indicator will remain off.</p>
<p>10 Indicator Alt</p>	<p> Upper When you select the upper part, only the plates in the upper rack will be washed. The spray system of the lower basket will not function.</p> <p> Lower When you select Lower, only the plates in the lower rack will be washed. The spray system of the upper basket will not function.</p>

Tips for loading the basket

Adjustment of the upper basket



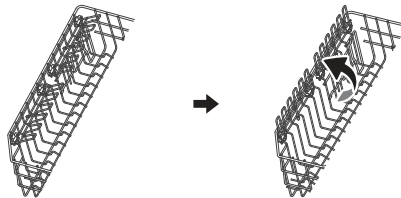
1 To lift the upper basket, simply raise the upper basket in the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.



2 To lower the upper basket, lift the adjustment handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

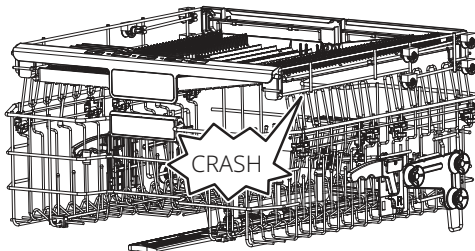
Folding of the cup shelves

To make space for taller items in the upper basket, lift the cup shelf upwards without forcing the mechanism. You can also tilt the tall glasses against it. You can also remove it when it's not needed.



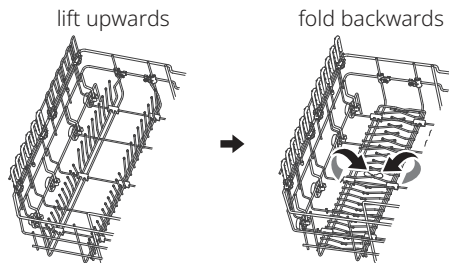
💡 NOTE:

When the upper basket is locked in the upper position, the cup shelves cannot be folded down.



Fold back the shelf racks

The prongs of the lower basket are used to hold plates and a tray. They can be lowered to make more space for large items.



- Consider purchasing utensils that are labeled as dishwasher safe.
- For specific items, select a program with the lowest possible temperature.
- To avoid damage, do not remove glass and cutlery from the dishwasher immediately after the program has finished.

To wash the following cutlery/plates.

They are not suitable.

- Cutlery with wooden, horn, porcelain, or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat-resistant
- Antique cutlery with glued parts that are not heat-resistant
- Items of cutlery or plates that are glued
- Pewter or copper items
- Glass
- Items made of steel susceptible to rust
- Wooden trays
- Items made of synthetic fibers

They have limited suitability.

- Some types of glass may become opaque after a large number of washes.
- Silver and aluminum parts tend to discolor during washing.
- Glazed patterns may fade if washed frequently in the machine.

Instructions for loading the dishwasher

Remove any large amounts of food residue. Soak burnt food residues in pans. It is not necessary to rinse the plates under running water.

For better dishwasher performance, follow these loading guidelines.

(The features and appearance of the baskets and cutlery baskets may vary by your model.)

Place the items in the dishwasher as follows:

- Items such as cups, glasses, pots, pans, etc. should be placed upside down.
- Curved items, or those with recesses, should be loaded at an angle so that water can drain off.
- All utensils are stacked securely and cannot tip over.
- All utensils are positioned so that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans, etc. with the opening facing down so that water does not accumulate in the container or in a deep base.
- Plates and cutlery items should not be nested within each other or cover one another.
- To avoid damage, glasses should not touch each other.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lightweight dinnerware, such as glasses, coffee cups, and tea cups.
- Long-bladed knives stored vertically pose a potential hazard. Long and pointed cutlery items, such as carving knives, should be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for achieving good results and reasonable energy consumption.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher, as they could easily fall out of the basket.

Removing the plates

To prevent water from dripping from the upper basket to the lower basket, we recommend emptying the lower basket first, followed by the upper basket.

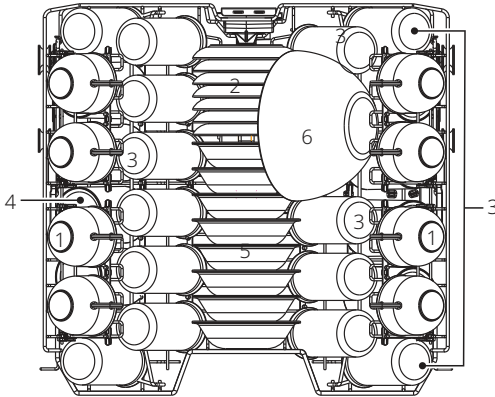
WARNING

The items will be hot! To avoid damage, do not remove the glass and cutlery from the dishwasher for about 15 minutes after the program has finished.

CARRYING BASKETS

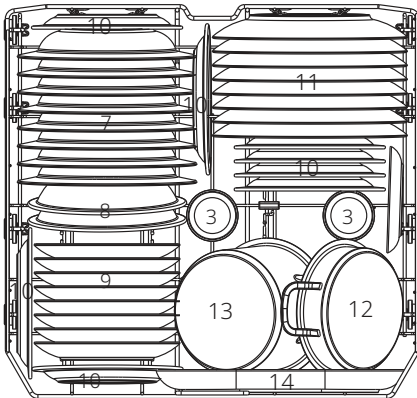
Loading the dishwasher to its maximum capacity will help save energy and water.

1. Upper basket:



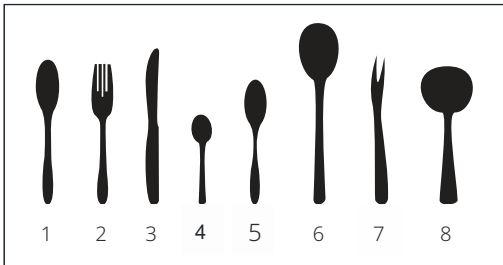
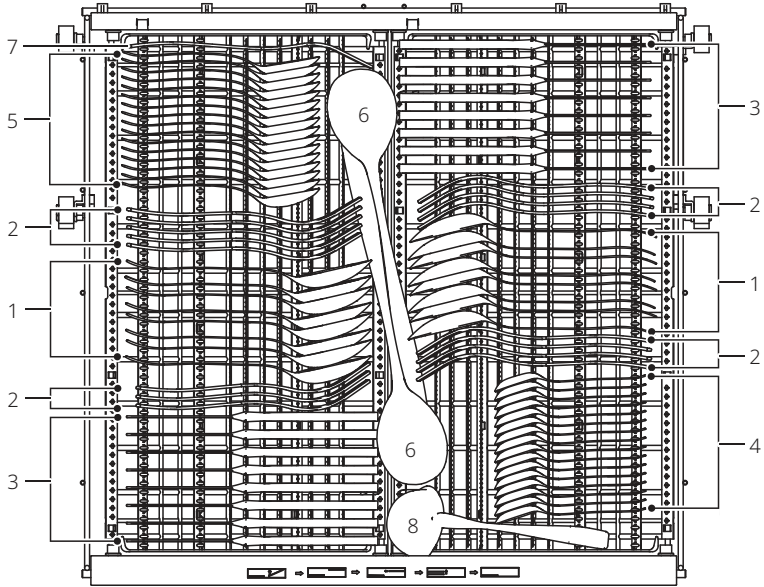
Number	Item
1	Cups
2	Dessert plates
3	Glasses
4	Large cups
5	Dessert bowls
6	Glass bowl

2. Lower basket:



Number	Item
7	Soup plates
8	Melamine bowls
9	Dessert plates
10	Melamine dessert plates
11	Dinner plates
12	Small pot
13	Oven pot
14	Oval plate

3. Cutlery rack:



Number	Item
1	Spoons soup
2	Forks
3	Knives
4	Coffee spoons
5	Dessert spoons
6	Flat ladle
7	Serving fork
8	Serving ladle

Information for comparability testing
in accordance with EN60436

Capacity: 16 cutlery

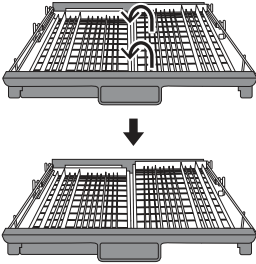
Upper basket position: lower position

Program: ECO

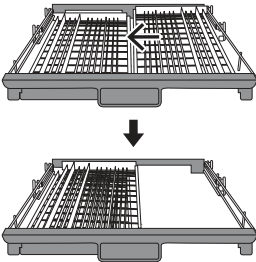
Rinse setting: Max

Softener setting: H3

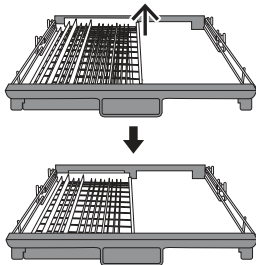
Tips for using the cutlery rack



Lift the right basket; both left and right baskets are flat.



Move the right basket from right to left; two baskets are overlapping.



Remove the right basket from the tray; only the left basket remains.

Function of the detergent and rinse aid

Function of the detergent

The chemical ingredients in dishwasher detergents are necessary to remove, break down, and dispense all the dirt from the dishwasher. Most commercial quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

- Use only detergent specifically made for use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry.
- Do not fill the detergent in the dispenser until you are ready to start the dishwasher.



Dishwasher detergents are corrosive! Keep dishwasher detergent out of reach of children.

Rinse aid function

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your plates, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to drain off the plates. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

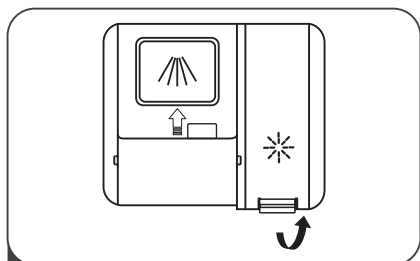
Never fill the rinse aid dispenser with any other substance (for example, dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid dispenser

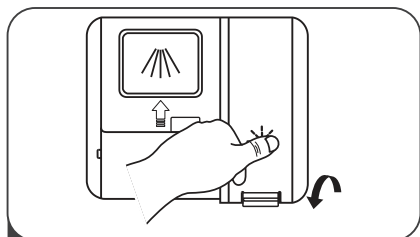
Almost all programs use rinse aid in the final rinse. Depending on the frequency of use and the rinse aid setting, the dispenser needs to be refilled.

The rinse aid indicator () will light up when a refill is required. Do not overfill the rinse aid dispenser.

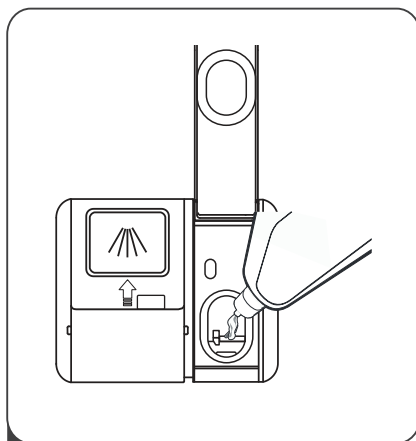
Filling the rinse aid compartment



- 1 Open the rinse aid reservoir lid by lifting the handle.



- 3 Close the lid properly after filling the reservoir.



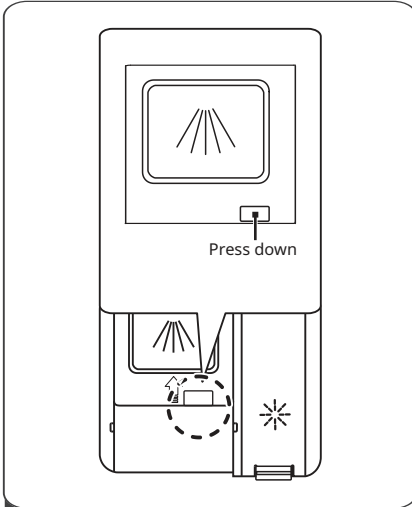
- 2 Slowly pour the rinse aid into the dispenser , avoiding overfilling.
Any spilled rinse aid must be wiped up with a cloth.

Adjustment of the rinse aid setting

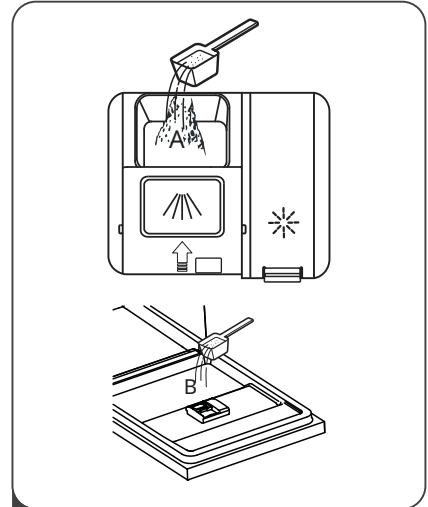
To achieve better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust consumption by the user. Follow the steps below.

1. Open the door and turn on the appliance.
2. Within 60 seconds after step 1, press the Program button " > " for more than 5 seconds, and then press the Delay button "+" to enter the setting mode, the rinse aid indicator blinks at a frequency of 1Hz.
3. Press the Program button ">" to select the appropriate setting according to your usage habits; the settings will change in the following sequence: d3->d4->d5->d1->d2->d3. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. If there is no operation in 5 seconds, press the Power button to complete the setting and exit configuration mode.

Filling the detergent compartment



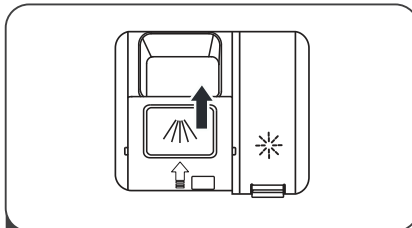
- 1 Open the lid by pressing down on the release mechanism .



- 2 Add detergent to the detergent compartment (A) for the main wash phase.

To achieve better cleaning results, especially when you have very dirty items, pour a small amount of detergent over the nut (B).

The additional detergent will be activated during the prewash phase.



- 3 Close the dispenser lid by sliding the lid down until it clicks into place.

NOTE:





- Please follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.




PROGRAMME SELECTION

Program Table

The table below shows which programs are best for food residue levels and how much detergent is needed. It also provides various information about the programs. The consumption values and program duration are indicative only, except for the ECO program. (

●) indicates that the program uses rinse aid in the final rinse.

Program	Description Of The Cycle	Detergente Pre/Main Wash	Time Execution (min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse- aid
 Auto	Prelavado (45 °C) Lavado (55-65 °C) Enjuague Enjuague Enjuague (50-65°C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	105-179	0.930-1.470	10.3-17.0	●
 Hygiene	Prelavado (45 °C) Lavado (72 °C) Enjuague Enjuague(50 °C) Enjuague (60-65 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	165-175	1.650-1.720	16.0	●
 Universal	Prelavado (45 °C) Lavado (55 °C) Enjuague Enjuague (60-65 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	130-140	1.175-1.250	13.5	●
ECO (*EN60436)	Lavar (45 °C) Enjuagar Enjuagar (43 °C) Secado	$\frac{24g}{1}$ 1 pastilla	280	0.559	9.0	●
 Glass	Prelavado (40 °C) Lavado (50 °C) Enjuagar Enjuagar Enjuagar (55 °C) Secado	$\frac{5}{19g}$ 1 o 2 pastillas	99-110	0.825-0.900	11.5	●

Program	Description Of The Cycle	Detergente Pre/Main Wash	Time Execution (min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse- aid
 58 min	Lavado (50 °C)					
	Enjuague	5/19g				
	Enjuague (60 °C)	1 o 2 pastillas	58-70	0.740-0.795	11.5	●
	Secado					
 Quick	Lavado (45 °C)					
	Enjuague	15g	45-50	0.650-0.710	9.0	○
	Enjuague (50 °C)	1 pastilla				
 Self-cleaning	Lavado (70 °C)					
	Enjuague	20g	130-140	1.245-1.320	12.0	●
	Enjuague (65 °C)	1 pastilla				
	Secado					

NOTE:

ECO : The ECO program is suitable for cleaning normally soiled dinnerware, which for this use, is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and is used to assess compliance with EU ecodesign legislation.

(*EN60436)

Energy saving

1. Prewashing dinnerware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing dishes in a household dishwasher generally consumes less energy and water during use than washing by hand, provided the dishwasher is used according to the instructions.

Starting a program

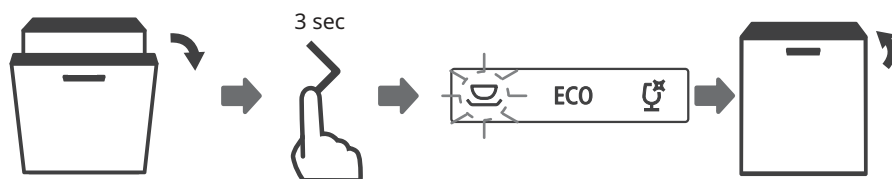
1. Remove the upper and lower baskets, load the plates, and push them back in.
2. Add the detergent to the dispenser.
3. Insert the plug into the power outlet. For the power supply specification, refer to the last page 'Product Information Sheet.'
Ensure that the water supply is turned on within the specified pressure range.
4. Open the door, press the power button.
5. Select a program and press the start button. Then close the door, the dishwasher will start the program.

Changing the program mid-cycle

A program can only be changed if it has been running for a short period of time; otherwise, the detergent may have been released or the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be restarted and the detergent dispenser must be refilled.

To restart the dishwasher, follow the instructions below:

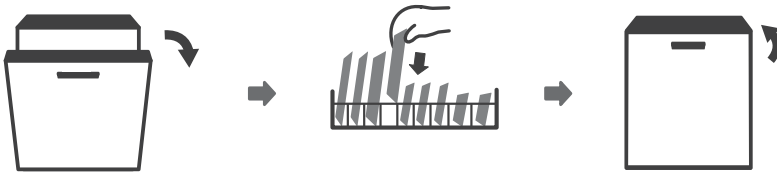
1. Open the door slightly to pause the cycle; after the spray arms stop functioning, you can open the door completely.
2. Press the program button for more than three seconds, the dishwasher will enter program selection mode.
3. You can change the program to the desired cycle setting.
4. Close the door, the dishwasher will restart to run



Forgot to add a dish

A forgotten dish can be added at any time before the detergent dispenser is opened. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door slightly to stop the wash.
2. After the spray arms stop functioning, you can open the door completely.
3. Add the forgotten plates.
4. Close the door.
5. The dishwasher will start working again.



WARNING



It is dangerous to open the door in the middle of a cycle, as the hot steam can burn you.

Automatic opening

At the end of a program, the door will automatically open to achieve a better drying effect and reduce energy consumption during the drying phase.

NOTE:

The dishwasher door must not be blocked when set to open automatically. This may interrupt the functionality of the door lock.



USAGE METER

When the power cord is connected but the dishwasher is not turned on, press and hold the Delay button "+" for 5 seconds, the dishwasher display will show the usage count.



Example:

632: Display "000" for two seconds, then display "632" for two seconds, it will turn off at the end.

9080: Display "009" for two seconds, then display "080" for two seconds, it will turn off at the end.

MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and the door seal

Regularly clean the door seals with a soft, damp cloth to remove food deposits.

When loading the dishwasher, food and beverage residues can drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash chamber and are not reached by the water from the spray arms. Any deposits must be cleaned before closing the door.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should only be cleaned with a soft, damp cloth.



WARNING

- To prevent water from penetrating the door seal and electrical components, do not use any type of spray cleaner.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on exterior surfaces as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

Internal Care

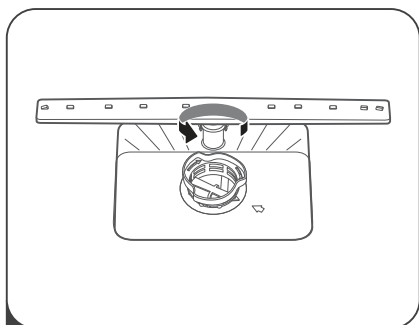
Filtration system

The filtration system at the base of the wash chamber retains coarse debris from the wash cycle, including foreign objects such as toothpicks or fragments. Coarse debris collected can cause the filters to become clogged. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects, and clean the parts of the filtration system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

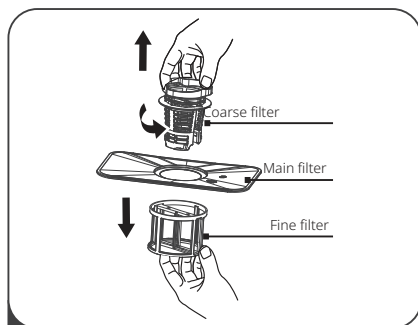


NOTE:

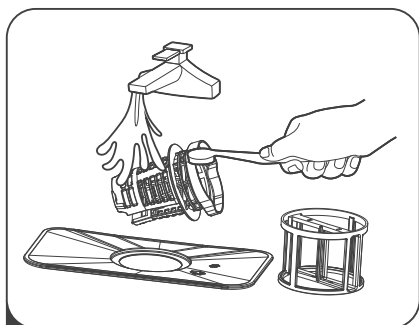
Images are for reference only; different models of the filtration system and spray arms may vary.



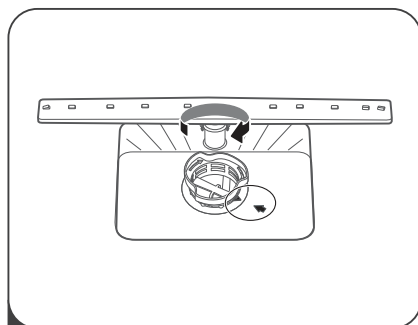
- 1 Hold the coarse filter and turn it counter-clockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and remove it from the dishwasher.



- 2 The fine filter cannot be removed from the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be separated from the main filter by gently pressing the tabs on the top and pulling it out.



- 3 Larger food particles can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a deeper clean, use a soft cleaning brush.



- 4 Reassemble the filters in the reverse order of disassembly, replace the filter insert, and turn clockwise until it clicks into place.

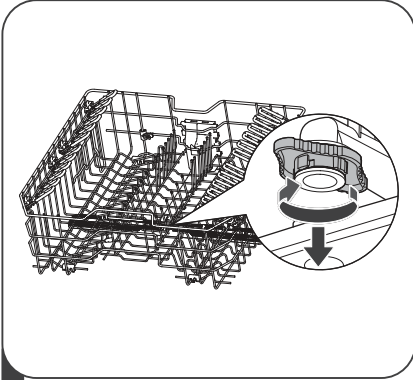
⚠️ WARNING

- Do not overtighten the filters. Place the filters back in sequence securely; otherwise, large debris could enter the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. An improper replacement of the filter can reduce the appliance's performance level and damage the plates and utensils.

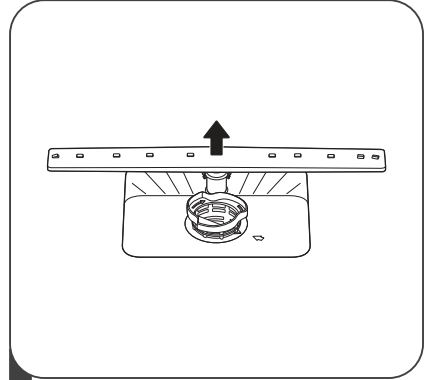
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly, as the chemicals from hard water will clog the jets and bearings of the spray arms.

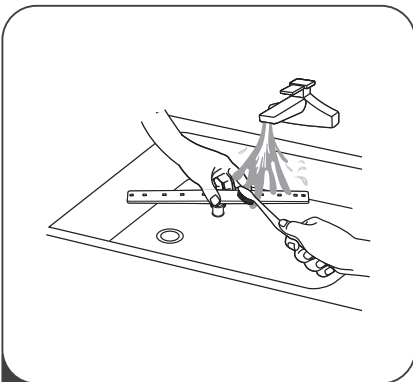
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1 To remove the upper spray arm, you must hold the nut in the center firmly and rotate the spray arm counterclockwise to take it off.



- 2 To remove the lower spray arm, pull the spray arm upwards.



- 3 Wash the arms in warm water with soap and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing thoroughly.

Dishwasher care

Frost precaution

Please take frost protection measures for the dishwasher during the winter. Each time after the washing cycles, please operate as follows:

1. Turn off the power supply to the dishwasher at the source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet hose from the water valve.
3. Drain the water from the inlet hose and the water valve.
4. Reconnect the water inlet hose to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up the water in the drain.

After each wash

After each wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open for a while to prevent moisture and odors from being trapped inside.

Unplug the appliance

Before cleaning or performing maintenance, always unplug the appliance from the power outlet.

Do not use solvents or abrasive cleaning products

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm water and soap.

To remove stains or marks from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product specifically designed for dishwashers.

When not in use for an extended period

It is recommended to run a wash cycle with the dishwasher empty and then unplug the appliance from the power outlet, turn off the water supply, and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals last longer and prevent odors from forming inside the appliance.

Moving the appliance

If it is necessary to move the appliance, try to keep it in an upright position. If absolutely necessary, it can be placed on its back.

Seals

One of the factors that causes odors to form in the dishwasher is food that gets trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from happening.

Water softener

The descaler must be manually adjusted using the water hardness dial. The descaler is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water will be.

The descaler must be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your Local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Salt consumption adjustment

The dishwasher is designed to allow adjustment of the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This aims to optimize and customize the level of salt consumption.

Please follow the steps below for the adjustment of salt consumption.

1. Open the door, turn on the appliance;
2. Within 60 seconds after turning on the appliance, press the Program button “ > ” for more than 5 seconds, then enter the descaling configuration mode.
3. Press the ‘>’ button again to select the appropriate setting according to your local environment, the setting will change in the following sequence:
H3->H4->H5->H6->H1->H2;
4. No operation in 5 seconds or press the power button to complete the configuration and exit configuration mode.

WATER HARDNESS				Water softener level	Regeneration occurs every X program sequence	Salt consumption (grain/cycle)
German dH	French °fH	British °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	60

1°fH=1.25°Clarke=1.78 fF=0.178mmol/l

Factory configuration: H3

- 1) Each cycle with a regeneration operation consumes an additional 2.0 liters of water, energy consumption increases by 0.02 kWh, and the program is extended by 4 minutes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ WARNING



Risk of electric shock Disconnect the power supply before installing the dishwasher. Failure to do so may result in death or electric shock.

⚠ Attention

The installation of pipes and electrical equipment must be carried out by professionals.

About the power connection

⚠ WARNING

- For personal safety:
- Do not use an extension cord or adapter plug with this appliance.
 - Do not cut or remove the ground connection from the power cord under any circumstances.

Electrical requirements

Please refer to the rating label for the rated voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required 10A/13A/16A fuse, time-delay fuse, or recommended circuit breaker and provide a separate circuit that serves only this appliance.

Electrical connection

Ensure that the voltage and frequency of the power supply match those indicated on the rating plate. Only insert the plug into a socket that is properly grounded. If the socket to which the appliance must be connected is not suitable for the plug, replace the socket instead of using adapters or similar devices, as they could cause overheating and burns.



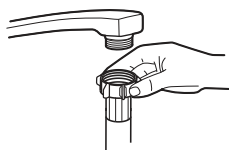
Ensure that there is a proper ground connection before use.

Water and drain supplies

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a 3/4 inch threaded connector and ensure it is securely tightened in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period, let the water run to ensure it is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the appliance.



Ordinary supply hose



Safety hose

About the safety hose

The safety hose consists of double walls. The system ensures intervention by blocking the flow of water in case the supply hose breaks and when the air space between the supply hose and the outer corrugated hose is filled with water.

⚠ WARNING

A hose connected to a tap may burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended to disconnect the hose and seal the hole.

How to connect the safety hose

1. Remove the safety hoses from the storage compartment located at the back of the dishwasher.
2. Tighten the safety hose screws to the 3/4 inch threaded tap.
3. Fully open the water before starting the dishwasher.

How to disconnect the safety hose

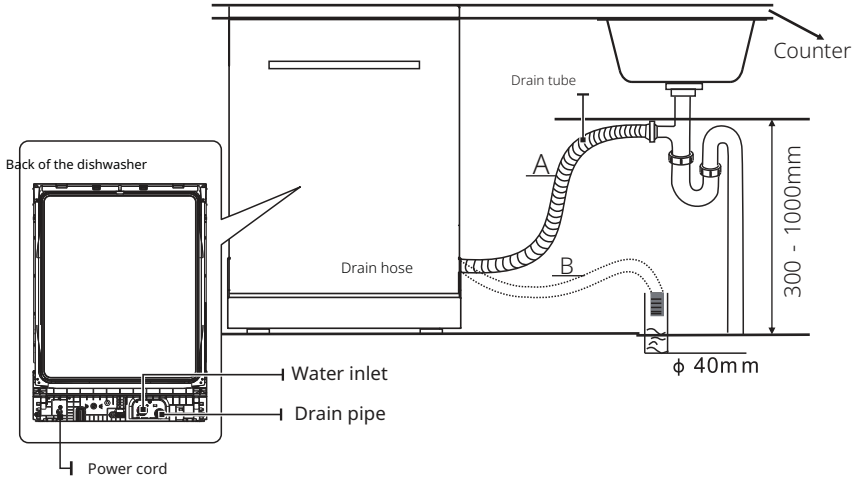
1. Shut off the water.
2. Unscrew the safety hose from the tap.

Connection of the drain hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crushing it. The height of the drain hose must be less than 300- 1000 mm. The free end of the hose must not be submerged in water to avoid back-flow.



Please securely fasten the drain hose in position A or position B.



How to drain excess water from the hoses

If the connection to the drain pipe is located more than 1000 mm away, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain the excess water from the hose into a suitable container or bowl that is kept outside and lower than the sink.

water outlet

Connect the drain hose. The drain hose must be properly installed to prevent water leaks. Ensure that the drain hose is not bent or crushed.

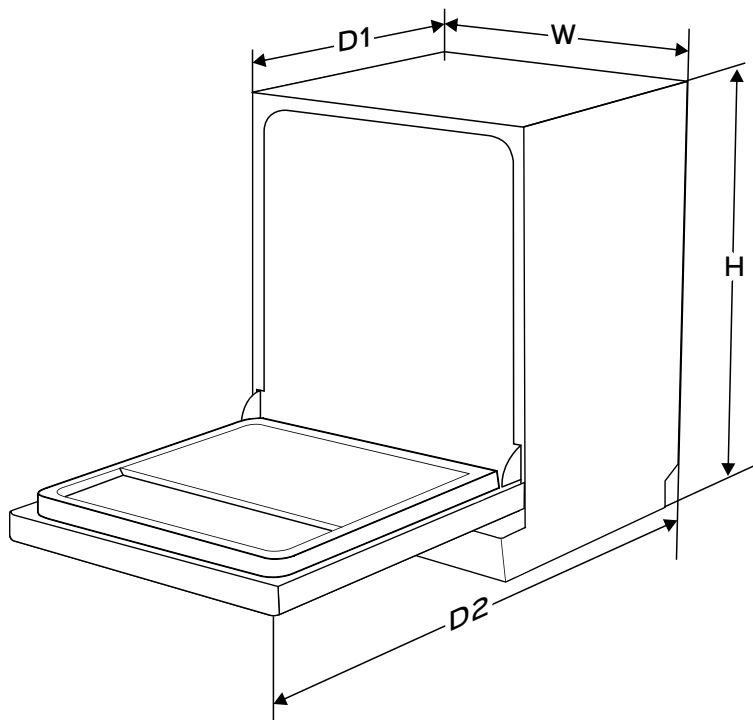
extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It should not be longer than 4 meters; otherwise, the cleaning effect of the dishwasher may be reduced.

siphon connection

The waste connection must be at a height lower than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	857 mm
Width (W)	598 mm
Depth (D1)	550 mm (with the door closed)
Depth (D2)	1226 mm (with the door opened 90°)

Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: Pando

Model identifier: PLT-7462XXL

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (ps)	16	Dimensions in cm	Height	86
			Width	60
			Depth	55
EI ^(a)	31,9	Energy efficiency class ^(a)	A ^(c)	
Cleaning performance index ^(a)	1,125	Drying performance index ^(a)	1,065	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco program using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,559	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	9,0	
Program duration ^(a) (h:min)	4:40	Type	Built-in	
Airborne acoustical noise emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW)	42	Airborne acoustical noise emission class ^(a)	B ^(c)	
Off-mode (W)	N/A	Standby mode (W)	0,49	
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b): 3 years

Additional information: www.pando.es

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ (b) is found: www.pando.es

(a) for the eco program.

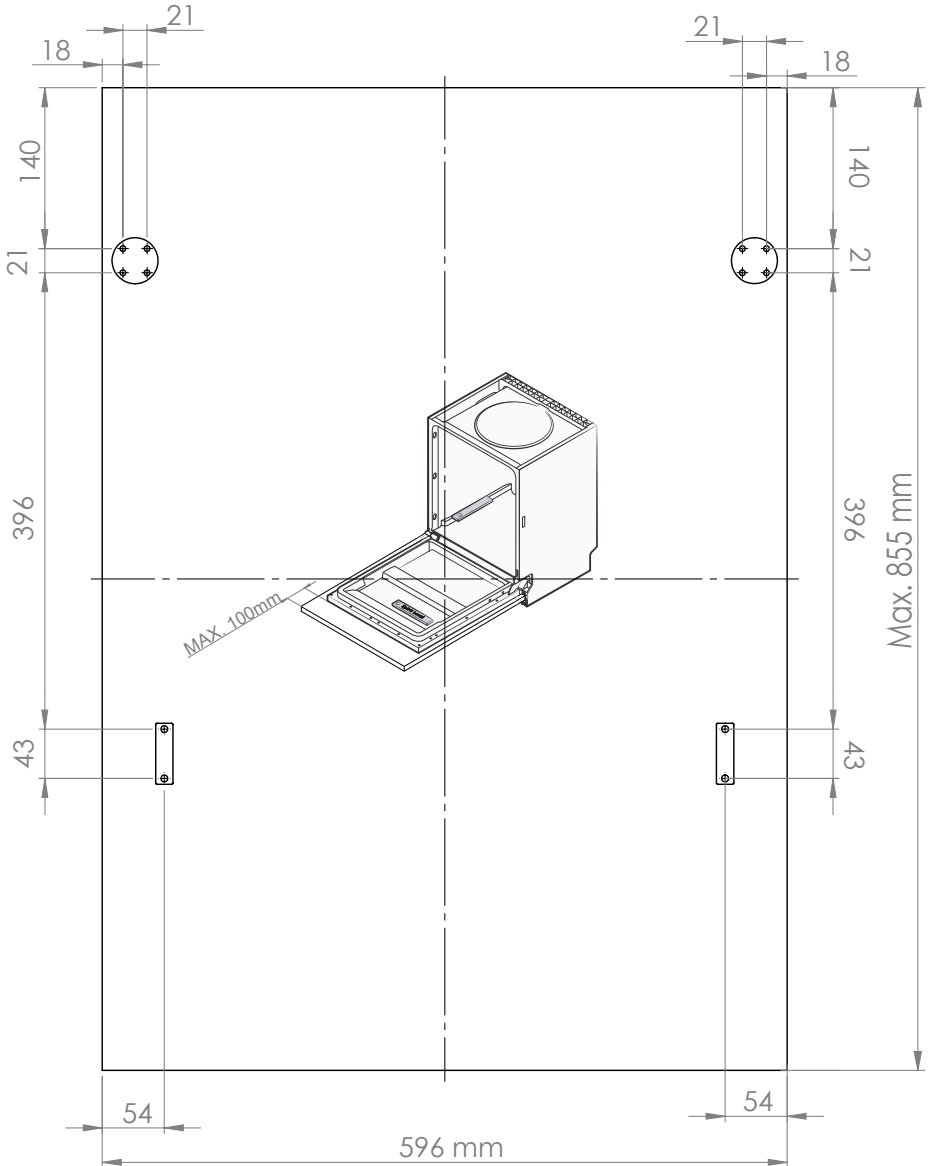
(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

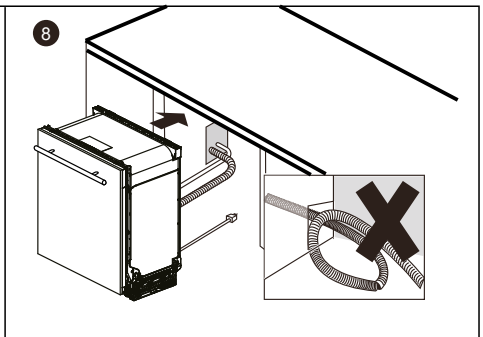
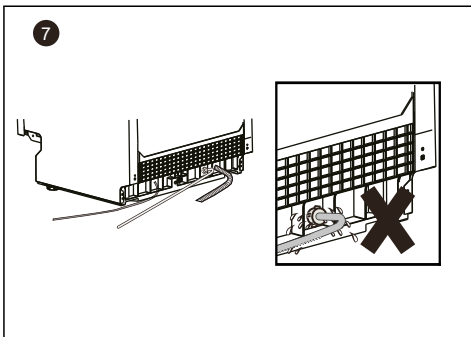
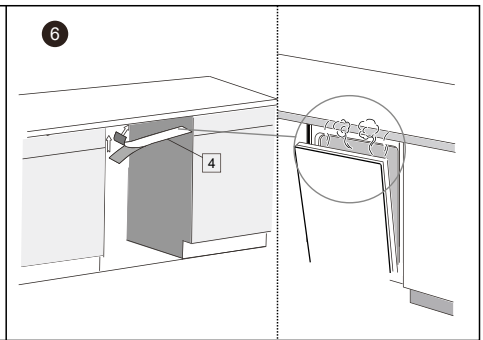
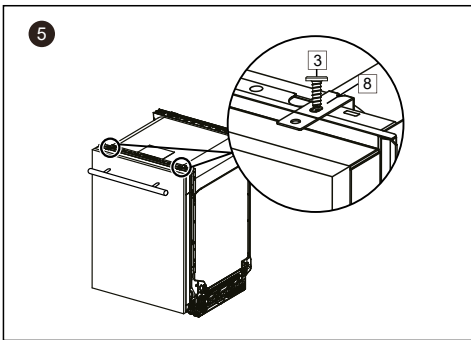
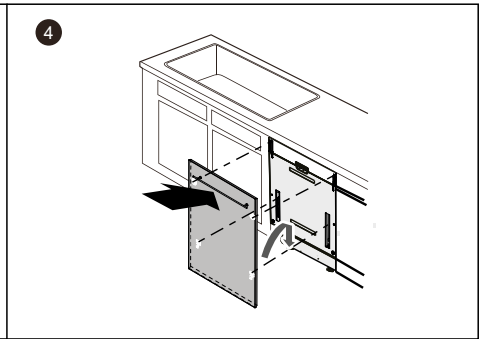
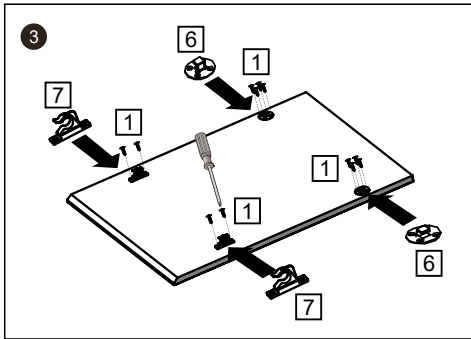
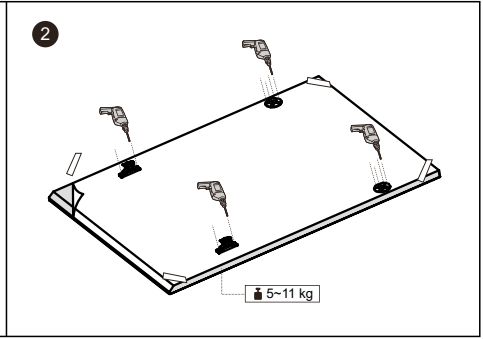
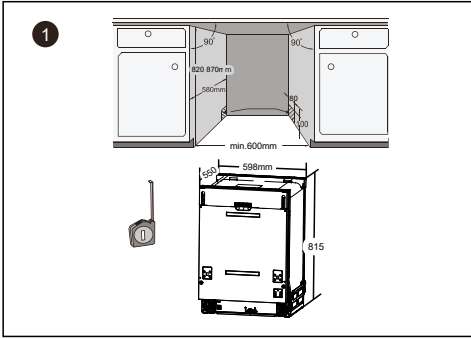
(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

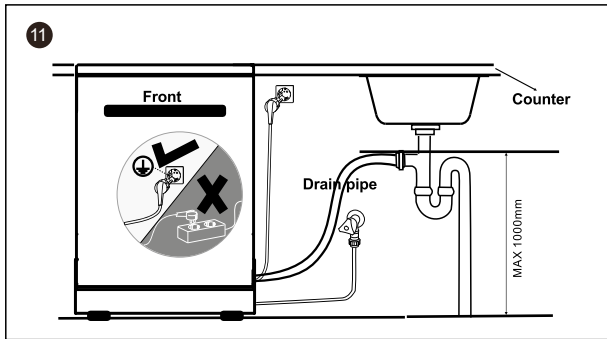
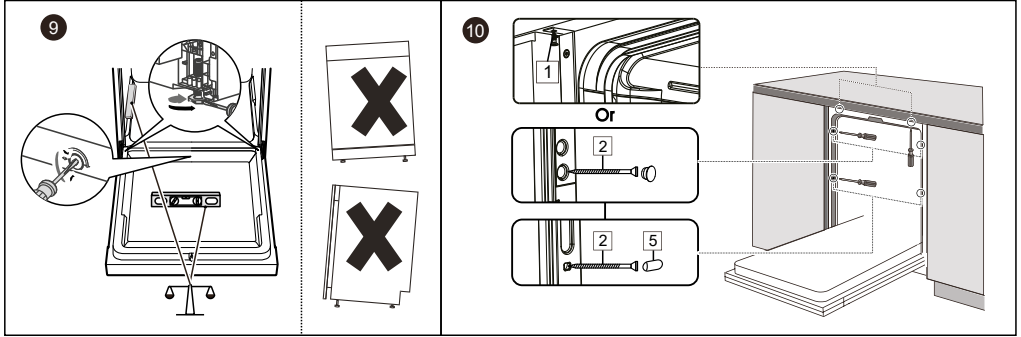
⁽¹⁾ Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

INSTALLATION AND PANEL MEASUREMENTS

Panel: max. 5-11kg







Placement of the appliance

Place the appliance in the desired location. The back must rest against the wall behind it, and the sides next to adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned to the right or left for proper installation.

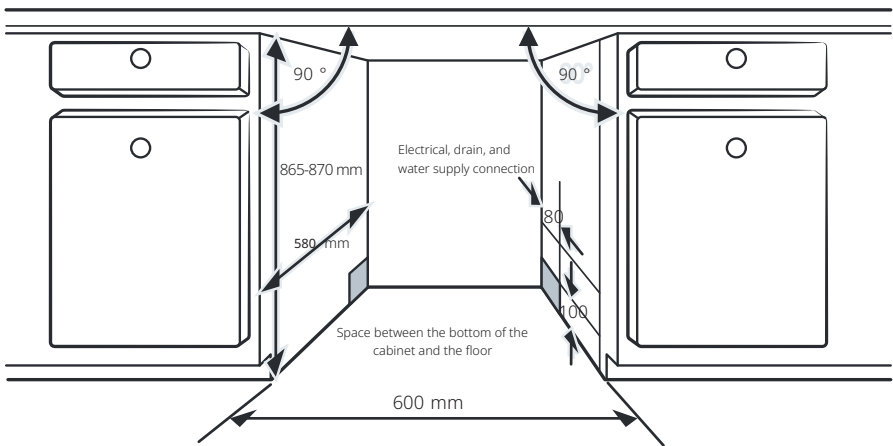
Integrated installation

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

The installation position of the dishwasher should be close to the existing water supply and drain hose, as well as the power outlet.

Illustrations of the cabinet dimensions and the installation position of the dishwasher.

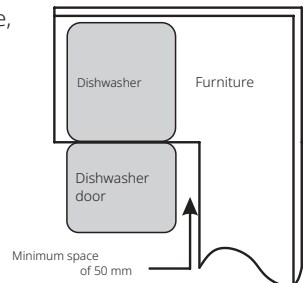
1. Less than 5 mm between the top of the dishwasher and the cabinet, and the exterior door aligned with the cabinet.



2. If the dishwasher is installed in the corner of the furniture, there must be space when the door is opened.

NOTE:

Depending on where your power outlet is located, you may need to make a hole on the opposite side of the cabinet.



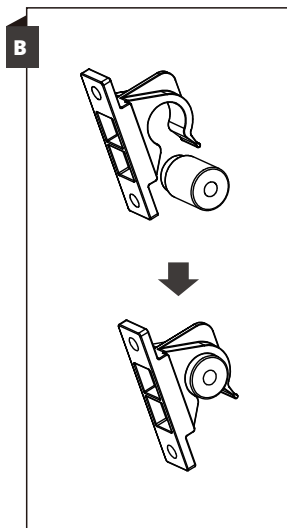
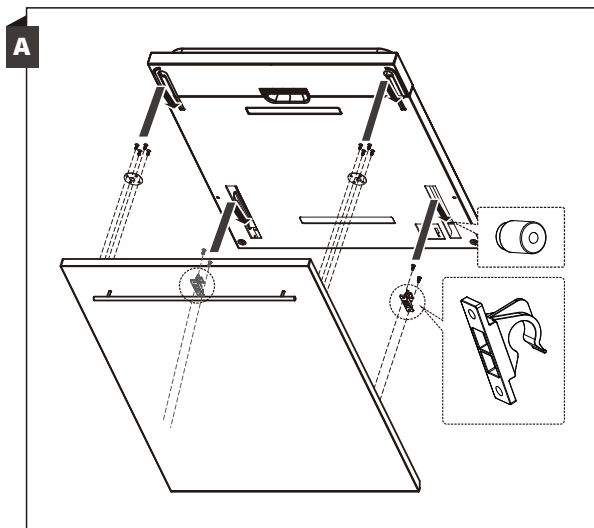
Step 2. Dimensions and installation of the aesthetic panel



Follow the specific installation instructions to attach the aesthetic panel to the door.

Fully integrated model

Install the hook on the aesthetic panel (see figure 4A) and place the hook in the slot of the exterior door of the dishwasher (see figure 4B). After positioning the panel, press the top of the aesthetic panel to ensure that the plastic hook is secured.

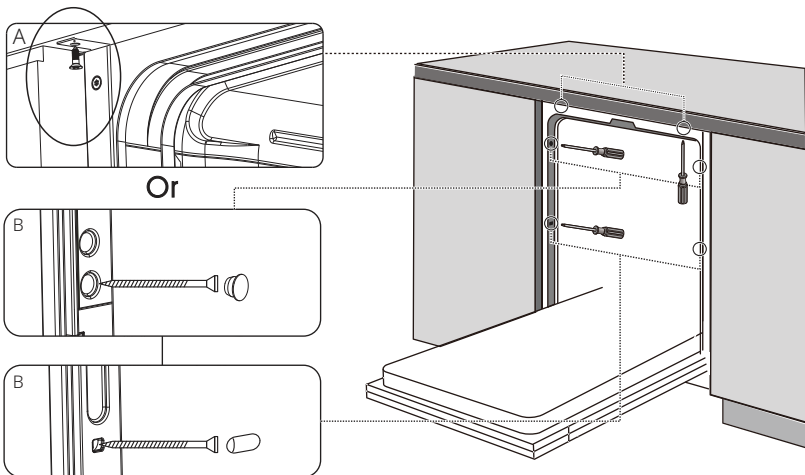


Step 3. Dishwasher installation steps



Please refer to the specific installation steps in the installation drawings.

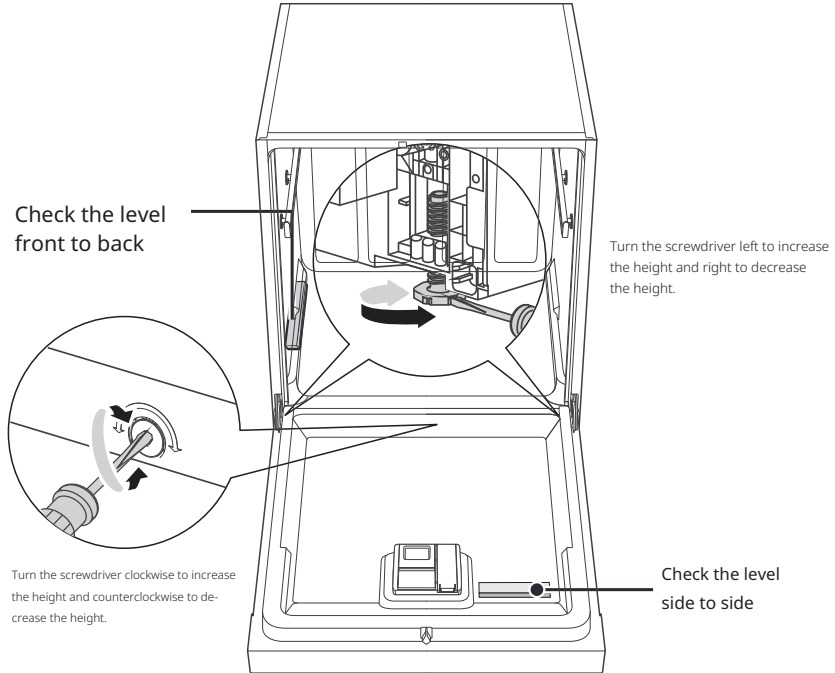
1. Attach the condensation strip under the countertop of the cabinet. Please ensure that the condensation strip is flush with the edge of the countertop.
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher in the cabinet.
6. Level the dishwasher. The rear leg can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Philips screw in the middle of the base of the dishwasher with a Philips screwdriver. To adjust the front legs, use a flat screwdriver and turn the front legs until the dishwasher is level.
7. Install the cabinet door on the exterior door of the dishwasher.
8. The dishwasher must be secured in place. Depending on the cabinet, you can choose the top or side installation. The installation operation is as follows:
 - A. Normal work surface: Place the installation hook in the groove of the side panel and secure it to the work surface with screws.
 - B. Marble or granite countertop: Secure the side with screws.



Step 4. Leveling the dishwasher

The dishwasher must be level for proper operation of the plate rack and optimal washing performance.

1. Place a level on the door and on the rack track inside the tub as shown to verify that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by individually adjusting the three leveling feet.
3. When leveling the dishwasher, be careful not to let it tip over.



💡 NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

ERROR CODES

If there is a malfunction, the dishwasher will display an error code. The following table shows the possible error codes and their causes.

Codes	Meaning	Possible causes
E1	Longer input time	The tap is not open, or the water inlet is restricted, or the water pressure is too low
E3	Does not reach the required temperature	Heating element malfunction
E4	Overflow	Some item in the dishwasher is leaking
Ec	Control system failure of washing	Defective PCB, drain pump failure, or motor failure
L4	Motor failure	Motor failure
Ed	Communication failure between the main circuit board and the display circuit board	Open circuit or broken wiring for communication



WARNING

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base tray due to overfilling or a small leak, the water must be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be resolved, seek professional assistance.

PROGRAMME SOLUTION TIPS

Before calling service

Checking the tables on the following pages may save you a service call.

Problem	Possible causes	What to do
The dishwasher does not start	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. Remove any other appliance sharing the same circuit as the dishwasher.
	The power supply is not turned on.	Ensure that the dishwasher is turned on and that the door is securely closed. Make sure the power cord is properly plugged into the power outlet.
	Water pressure is low.	Verify that the water supply is correctly connected and that the water is turned on.
	Dishwasher door not closed properly.	Make sure to close the door properly and secure it.
Water not pumped from the dishwasher.	Drain hose twisted or trapped.	Check the drain hose.
	Clogged filter.	Check the filter system.
	Clogged kitchen sink.	Check the kitchen sink to ensure it is draining properly. If the problem is that the kitchen sink is not draining, you may need a plumber instead of a dishwasher technician.
Foam in the tub.	Incorrect detergent.	Use only the special detergent for dishwashers to avoid foam formation. If this occurs, open the dishwasher and let the foam evaporate. Add 1 liter of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain the water. Open the door once the draining stage is complete and check if the foam has disappeared. Repeat if necessary.

Problem	Possible causes	What to do
	Help for spilled rinse aid.	Always clean up rinse aid spills immediately.
Stained interior of the tub.	A detergent with dye may have been used.	Make sure the detergent is dye-free.
White film on the interior surface.	Hard water minerals.	To clean the interior, use a soft, damp cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any cleaner other than dishwasher detergent, as it may cause foam or bubbles.
There are rust stains on the cutlery.	The affected items are not corrosion-resistant.	Avoid washing items that are not corrosion-resistant in the dishwasher.
	A program was not run after adding dishwasher salt. Traces of salt have entered the washing cycle.	Always run a wash program without any dinnerware after adding salt. Do not select the Turbo function (if present) after adding dishwasher salt.
	The softener lid is loose.	Verify that the softener lid is secure.
Banging noise in the dishwasher	A spray arm is hitting an item in a basket.	Interrupt the program and rearrange the items that are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Dinnerware items are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the dinnerware items.
Banging noise in the water pipes	This may be caused by the installation in place or the cross-section of the pipe.	This does not affect the operation of the dishwasher. If you have any questions, contact a qualified plumber.
The plates are not clean.	The plates were not loaded correctly.	See PART II "Preparation and Loading of Plates."
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.

Problem	Possible causes	What to do
The plates are not clean.	Insufficient detergent was dispensed.	Use more detergent or change your detergent.
	Objects are blocking the movement of the spray arms.	Reorganize the objects so that the spray can rotate freely.
	The combination of filters is not clean or is not properly placed in the base of the wash chamber. This may cause the spray arm jets to become blocked.	Clean and/or properly place the filter. Clean the spray arm jets.
Cloudiness in the glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and leave them clean.
White spots appear on the plates and glasses.	The hard water area can cause limescale deposits.	Verify the setting of the water softener or the filling status of the salt container.
Black or gray marks on the dishes	Aluminum utensils have rubbed against the plates	Use a mild abrasive cleaner to remove those marks.
Detergent left in dispensers	The plates block the detergent dispenser	Reload the plates correctly.
The plates are not drying	Improper loading	Wear gloves if detergent residue can be found on the plates to avoid skin irritation.
	Plates are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly to let the steam escape. Remove the plates until the interior temperature is safe to the touch. Unload the lower basket first to prevent water from falling from the upper basket.

Problem	Possible causes	What to do
The plates are not drying	An incorrect program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with low-quality coating.	Drainage of water is more difficult with these items. Cutlery or plates of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

⚠ WARNING

Self-repair or non-professional repair can pose serious safety risks to the user of the appliance and affect the warranty.

Availability of spare parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market:
Motor, circulation and drainage pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or grouped), pipes and related equipment including all hoses, valves, filters and water stop systems, structural and interior parts related to door assemblies (separately or grouped), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after placing the last unit of the model on the market:
Door hinge and seals, other seals, spray arms, drainage filters, interior and peripheral plastic components such as baskets and lids.

WARRANTY CERTIFICATE

INOXPAN S.L. thanks you for choosing and trusting a product from our Pando brand, which is distinguished by its Quality, Design, and Innovation, remaining true to its origins and commitments.

PANDO WARRANTY CONDITIONS:

This appliance comes with a warranty of 3 years from the date of purchase and covers it against any defects of manufacturing that affects its proper functioning. For its validity, it is essential to present the invoice or purchase receipt before the technician of the Authorized Official Service Pando.

During this period, the Company commits to replace or repair free of charge any defective part due to manufacturing defects of the appliance, until achieving its correct operation, as well as the labor necessary and expenses incurred as a consequence of such repair or replacement.

EXCLUSIONS FROM PANDO WARRANTY:

The following cases will not be covered by the warranty or may lead to its cancellation, in which case the user will be responsible for the costs of materials, labor, and travel of the technical service:

- Malfunction of the appliance or damage to it due to non-compliance with the rules, instructions, and recommendations indicated in the user and installation manual of the appliance.
- Damage to the appliance, furniture, or external elements due to improper installation or improper handling of the appliance and its connection elements, such as the power cord, water inlet, drain connection, etc.
- When the appliance is intended for non-domestic use, for which it is not designed.
- Inspections of the installation or normal operation. Nor cleaning or maintenance of the product.
- Breakdowns or damages caused by: transport, intervention or handling of the appliance by unauthorized personnel or those not associated with Pando, and by unofficial Pando technical assistance services.
- Dents, scratches, or aesthetic defects in the product due to improper installation, handling, or misuse.
- Aesthetic, usage, and wear components such as panels, filters, trays, baskets, guides, spray arms, and accessories.
- Rust or stains on steel or lacquer caused by improper application or unprotected exposure to corrosive elements such as inappropriate or unsuitable cleaning products.
- Aesthetic or corrosive damage to furniture or external elements of the appliance, as well as inside the cavity of the dishwasher, such as walls and internal accessory elements, on the door and panel, due to the use of unsuitable cleaning products or inappropriate and improper use of cleaning product tanks, such as salt, rinse aid, or detergent, without following the instructions in the appliance manual.
- Breakdowns and damages caused by external agents: anomalies in electrical supply, natural disasters, atmospheric phenomena, geological events, storms, lightning, floods, any type of animal, etc.
- Breakdowns or damages caused by chemical or electrochemical effects of water or by inappropriate water quality such as excessive hardness. Accumulation of hardness in any internal or external component of the dishwasher.
- In the event that there is not easy and safe access to uninstall the appliance from the furniture, as well as to the electrical, water, and drain connections, or if the furniture elements prevent its easy and safe extraction, in this case, the user will be fully responsible for ensuring that the appliance is easily accessible, and will also bear the costs of labor and travel in the event that Pando Technical Service has to arrange for a delay in intervention time or a second visit due to the inaccessibility of the appliance.

INOXPAN, S.L. is expressly excluded from any responsibility for any direct or indirect damage to persons or materials caused by improper handling of the appliance.

Contact details for Authorized Official Technical Service Pando:

SPAIN, PORTUGAL, AND ANDORRA:	OTHER COUNTRIES:
<p>ES www.pando.es/technical-assistance/</p> 	<p>EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/</p> <p>FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/</p> 

Pol. Ind. El Cros
Av. El Molí de les Mateves,11
Apdo. Correos nº 21
08310 ARGENTONA
(Barcelona - Spain)
Tel. +34 93 757 94 11
Fax +34 93 757 96 53
www.pando.es
com.pando@pando.es
Export: export@pando.es
Tel. 93 741 55 11

INOXPAN S.L



Pando www.pando.es

 **SERVICIO POST VENTA**
España, Portugal y Andorra
www.pando.es/asistencia-tecnica/

SERVICE APRÉS VENTE
AFTER SALES SERVICE
Otros países
Autres pays / Other countries
www.pando.es/en/after-sales-services/ 



Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Environmental Management System Certification
UNE-EN ISO 14001:2015
ES20/208675



Sistema de Gestión de la Calidad
Quality Management System
UNE-EN ISO 9001: 2015
ES19/86566

